



Freezer / User Manual

Congélateur / Manuel d'utilisation

Gefrierschrank / Bedienungsanleitung

Congelatore / Manuale Utente



BKGF151

Please read this manual first!

Our valued customer,

Thank you for choosing product. We want you to get the best results from your product, which is manufactured with high quality and technology. To do this, please read this entire manual and the other documents provided carefully before using the product. Follow all the information and warnings in the user manual. This will protect you and your product from potential hazards. Keep the user manual. If you give the product to someone else, include the user manual with it.

The following symbols appear in the user manual and on the product:



Read the user manual.



Hazard that may result in death or injury.

 ENERGY 	The model information as stored in the product data base can be reached by entering following website and searching for your model identifier (*) found on energy label. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME  MODEL IDENTIFIER → (*) 	

1	Safety Instructions	4
1.1	Important Safety Symbols	4
1.2	Intention of Use	4
1.3	Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets	5
1.4	Electrical Safety	5
1.5	Handling Safety	6
1.6	Installation Safety.....	6
1.7	Operational Safety	9
1.8	Food Storage Safety.....	12
1.9	Maintenance and Cleaning Safety	12
1.10	Lighting	13
1.11	Disposal of the Old Product.....	13
2	Environmental Instructions	14
2.1	Compliance with the WEEE Dir- ective and Disposing of the Waste Product	14
3	Your Freezer	15
4	Installation.....	15
4.1	Right Place For Installation.....	15
4.2	Attaching the Plastic Wedges	16
4.3	Adjusting the Legs.....	16
4.4	Hot Surface Warning	16
5	Preparation	16
5.1	What To Do For Energy Saving	16
5.2	First Use	17
5.3	Climate Class and Definitions	17
6	Use of Your Appliance.....	17
6.1	Temperature Adjustment Button..	17
6.2	Freezing Fresh Foods.....	18
6.3	Reversing the Door Opening Side.	21
6.4	Door Open Alert	21
7	Maintenance and Cleaning	22
8	Troubleshooting.....	23

1 Safety Instructions

- This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.
- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.
- Always have installation and repair operations performed by manufacturer, authorized service or a person who will be described by importer company.
- Use original spare parts and accessories only.
- Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the user manual.
- Do not perform any modifications on the product.

1.1 Important Safety Symbols

 Risk of electric shock!

 Read the user manual.

 Danger that may result in burns due to contact with hot surfaces.

 Combustible material, warning against fire hazard.

 Risk of injury due to contact with sharp surfaces!

 Risk of UV-C radiation

1.2 Intention of Use

- This product is not suitable for commercial use and should not be used for a purpose other than its intended use.
- This product is intended for operating interiors, such as households or similar.

For example;

In the staff kitchens of the stores, offices and other working environments,

In farm houses,

In the units of hotels, motels or other resting facilities that are used by the customers,

In hostels, or similar environments,

In catering services and similar non-retail applications.

- This product shall not be used in open or enclosed external environments such as vessels, camper vans, balconies or terraces. Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind may cause risk of fire.



1.3 Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with under-developed physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are being supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years are allowed to put and take out food into/from the cooler product.
- Children and pets must not play with, climb on, or get inside the product.
- Children and pets must be kept away from the cabin area (compressor) where electrical parts are located.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless there is someone overseeing them.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.



1.4 Electrical Safety

- The product shall not be plugged into the outlet during installation, maintenance, cleaning, repair, and transportation operations.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the person sent by the manufacturer, authorized service provider or the importer to prevent any potential danger.
- Do not tuck the power cable under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cable. The power cable should not be bent, crushed, and come into contact with any heat source.
- Use an original cable only. Do not use cut or damaged cables.
- Do not use an extension cord, multi-plug or adaptor to operate your product.
- Portable multi-plugs or portable power supplies may over-heat and cause fire. Thus, do not have a multi-plug, portable power sources behind or in the vicinity of the product.

- Before plugging the product into the power source, please remove the power cable from the condenser hook (if available) during the installation.
- The user should not be able to reach the electrical parts after installation.
- Do not plug the product's power cord in a loose or damaged power outlet. These types of connections may overheat and cause fire.
- The plug shall be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets the electrical legislation and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) shall be available on the electrical installation.
- The product must not be operated with an external switching device such as a timer, or a remote controlled system.
- Do not use the product when your feet are bare or your body is wet.
- Do not touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, don't hold the power cable, but the plug.
- Make sure that the plug is not wet, dirty or dusty.

- Do not ever connect your product to power saving devices. These systems are harmful for the product.



1.5 Handling Safety

- Make sure to unplug the appliance before carrying the product.
- This product is heavy, do not handle it by yourself. Injuries may occur if the product falls on you. Do not bump into places or drop the product while transporting it.
- Always close the doors and do not hold the product by its doors while transporting it.
- Be careful not to damage the cooling system and the pipes while handling the product. Do not operate the product if the pipes are damaged, and contact an authorized service.



1.6 Installation Safety

- To prepare the product for use, see the information in the user and installation manual and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call a qualified electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.
- **Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.**

- Before starting the installation, switch off the fuse to de-energise the power line to which the product is connected.
- The product should be installed by two or more people. Use protective gloves while removing the product from the packaging and installation.
- This product is designed for use at a maximum altitude of 2000 metres above sea level.
- Keep children away from installation area.
- Check for any damage on the product before installing it. Do not have the product installed if it is damaged.
- Always use personal protective equipment (gloves, etc.) during product installation, maintenance and repair. Risk of injury.
- Do not install or leave the product in places where it may be exposed to external ambient temperatures.
- Place the product on a clean, level and hard surface and balance it with the adjustable legs (by rotating the front feet to the right or left). Otherwise, the refrigerator may tip over and cause injuries.
- Proceed with care to prevent causing any damage to the floors (tiling etc.) while moving the product. Install the product on a floor, or provide sufficient support depending on the size, weight and the use-case of the product. Ensure that the product is not near a heat source, and all four feet are stable and leaning against the floor. Install the product as necessary, and ensure that it is horizontal, using a bubble level. To ensure the complete efficiency of the refrigerant circuit, wait for at least two hours before operating the product.
- The product shall be installed in a dry and ventilated environment. Do not keep carpets, rugs or similar covers under the product. This may cause risk of fire as a result of inadequate ventilation!
- Do not block or cover ventilation holes. Otherwise, power consumption increases and your product may be damaged.
- Leave sufficient space by the sides and above to ensure adequate ventilation. The gap between the back panel and the wall behind the product must be a minimum of 50mm in order to prevent hot surfaces. Reducing this distance may increase the energy consumption of product.

- When placing the product, make sure that the supply cable is not damaged or pinched.
- The product must not be connected to supply systems and power sources which may cause sudden voltage changes (i.e. a portable solar-energy power source). Otherwise, damage to your product may occur as a result of the abrupt voltage fluctuations!
- The more refrigerant a refrigerator contains, the bigger its installation room shall be. In very small rooms, a flammable gas-air mixture may occur in case of a gas leak in the cooling system. At least 1 m³ of volume is required for each 8 grams of refrigerant. The amount of the refrigerant available in your product is specified in the Type Label.
- The product must never be placed in such a way that power cables, the metal hose of the gas stove, metal gas or water pipes come into contact with the product's rear wall (or the condenser).
- The installation place of the product must not be exposed to direct sunlight and it shall not be in the vicinity of a heat source such as stoves, radiators, etc. If you cannot prevent installation of the product in the vicinity of a heat source, use a suitable insulation plate and make sure the minimum distance to the heat source is as specified below:
 - At least 30 cm away from heat sources such as stoves, ovens, heating units and heaters, etc.,
 - And at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your product has the protection class of I.
- Plug the product in a grounded socket that conforms with the Voltage, Current and Frequency values specified in the type label. The socket must have a 10A – 16A fuse. Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and without power connection in compliance with local and national regulations.
- The product's power cable must be unplugged during installation. Otherwise, risk of electric shock and injury may occur!
- Do not plug the product to loose, broken, dirty, greasy sockets or sockets that have come out of their seats or sockets with a risk of water

contact. These types of connections may overheat and cause fire.

- Place the power cable and hoses (if any) of the product so that they shall not cause a risk of tripping over.
- Penetration of humidity and liquid to live parts or to the power cord may cause short circuit. Thus, do not use the product in humid environments or in areas where water may splash (e.g. garage, laundry room, etc.) If the refrigerator is wet by water, unplug it and contact an authorized service.
- Do not ever connect your refrigerator to power saving devices. These systems are harmful for the product.
- There is a risk of contact with electrical parts when removing the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). Do not remove the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). There is a risk of electrocution!
- In case of a failure of the product, unplug it (or de-energise the fuse to which it is connected), and do not operate until it is repaired by the authorized service. There is a risk of electric shock!
- Do not place flames (lighted candle, cigarette, etc.) or heat sources (iron, hob, oven, etc.) on or near the product. Do not place flammable/explosive materials near the product...
- Do not get on the product. Risk of falling and injury!
- Do not cause damage to the pipes of the cooling system using sharp and piercing tools. The refrigerant that sprays out in case of puncturing the gas pipes, pipe extensions or upper surface coatings may cause irritation of skin and injury to the eyes.
- Do not intervene in or damage the coolant circuit Risk of explosion.
- Do not place and operate electrical appliances inside the refrigerator/freezer unless it is advised by the manufacturer.
- Do not use any procedures other than those recommended by the manufacturer to speed up defrosting.



1.7 Operational Safety

- Do not ever use chemical solvents on the product. These materials contain an explosion risk.

- Take due care not to jam any parts of your hands or your body to the moving parts inside the product. Be careful to prevent jamming of your fingers between the refrigerator and its door. Be careful while opening or closing the door if there are children around.
- Do not put ice cream, ice cubes or frozen food to your mouth as soon as you take them out of the freezer. Risk of frostbite!
- Do not touch the inner walls, metal parts of the freezer or food kept inside the freezer with wet hands. Risk of frostbite!
- Do not place soda cans or cans and bottles that contain fluids that may be frozen to the freezer compartment. Cans or bottles may explode. Risk of injury and material damage!
- Do not use or place materials sensitive against temperature such as flammable sprays, flammable objects, dry ice or other chemical agents in the vicinity of the refrigerator. Risk of fire and explosion!
- Do not store explosive materials such as aerosol cans with flammable materials inside the product.
- Do not place cans containing fluids over the product an open state. Splashing of water on an electrical part may cause an electric shock or a fire.
- Due to risk of breaking, do not store glass containers with liquid inside in the freezer compartment.
- This product is not intended for storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar materials and products that are subject to the Medical Products Directive.
- If the product is used against its intended purpose, it may cause damage to or deterioration of the products stored inside.
- If your refrigerator is equipped with blue light, do not look at this light with optical devices. Do not stare directly at UV LED light for a long time. Ultraviolet rays may cause eye strain.
- Do not fill the product with more contents than its capacity. Do not use any procedures other than those recommended by the manufacturer to speed up defrosting. Injuries or damages may occur if the contents of the refrigerator fall when the door is opened. Sim-

ilar problems may also occur when an object is placed over the product.

- Ensure that you have removed any ice or water that may have fallen to the floor to prevent injuries.
- Change the locations of the racks/bottle racks on the door of your refrigerator only when the racks are empty. Danger of injury!
- Do not place objects that may fall/tip over on the product. These objects may fall while opening or closing the door and cause injuries and/or material damages.
- Do not hit or exert excessive pressure on glass surfaces. Broken glass may cause injuries and/or material damages.
- For products designed to use an air filter inside an accessible fan cover, the filter must always be in position when the refrigerator is in function.
- Do not block out the fan (if available) with food.
- Damaged gaskets should be replaced as soon as possible.
- The cooling system in your product contains R600a refrigerant. The refrigerant type used in the product is specified in the type label. This gas is flammable. Therefore,

be careful not to damage the cooling system and the pipes while operating the product. In case of damage to the pipes;

1. Do not touch the product or the power cable.
 2. Keep the product away from potential sources of fire that may cause the product to catch fire.
 3. Ventilate the area where the product is placed. Do not use a fan.
 4. Contact Authorized Service.
- Before disposing of old products that shall not be used any more:
1. Unplug the power cord from the mains socket.
 2. Cut the power cable and remove it from the appliance together with the plug.
 3. Do not remove the racks and drawers from the product to prevent children from getting inside the appliance.
 4. Remove the doors.
 5. Store the product so that it shall not be tipped over.
 6. Do not allow children to play with the scrapped product.
 7. If the product is damaged and you observe gas leak, please stay away from the gas. Gas may cause frostbite if it contacts your skin.

- Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.

1.8 Food Storage Safety

Please pay attention to the following warnings to avoid food spoilage:

- Leaving the doors open for a long time may cause the temperature inside the product to rise.
- Regularly clean the accessible drainage systems in contact with food.
- Clean the water tanks that have not been used for 48 hours and mains-fed water systems that have not been used for more than 5 days.
- Store raw meat and fish products in dairy/chill compartment within the product. Thus, it does not drip on or come into contact with other foods.
- Two-star compartments are used for storing pre-filled foods, making and storing ice and ice cream.
- One, two and three-star compartments are not appropriate for freezing fresh food.
- If the cooling product has been left empty for a long time, turn off the product, defrost, clean, and dry the product in order to protect the housing of the product.
- After the foods are placed, check if the compartment hatches, and especially the freezer door, are properly closed.
- Use the Crispers/Fresh food compartment for storing fresh foods, and the freezer compartment for storing frozen goods, freezing fresh foods and preparing ice cubes.
- Do not store foods without properly sealing them in the refrigerator and the freezer compartments, to prevent direct contact with the inner surfaces.

1.9 Maintenance and Cleaning Safety

- Unplug the refrigerator or de-energise the fuse before cleaning it or starting to perform maintenance.
- Do not pull by the door or door handle if you are going to move the product for cleaning purposes. The door may cause injuries if the handle is pulled too hard.

- Do not place hands, feet or metal objects under or behind your product. Jamming may occur or any sharp edge may cause personal injuries.
- Do not wash the inside or outside of the product with a pressure washer, steam, spray water or pouring water. Risk of electric shock and fire.
- When cleaning the product, do not use sharp and abrasive tools or household cleaning agents, detergent, gas, gasoline, thinner, alcohol, varnish, and similar substances. Use only cleaning and maintenance agents that are not harmful for food inside the product.
- Do not use paper towels, kitchen sponges or other hard cleaning materials.
- Do not ever use steam or steamed cleaning materials for cleaning the product and thawing the ice inside it. Steam contacts the live areas in your refrigerator and causes short circuit or electric shock.
- Do not use any mechanical tools or any other tools than the recommendations of the manufacturer to speed up the thawing operation.
- Take care to keep water away from the ventilation holes, electronic circuits or lighting of

the product. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.

- Use a clean, dry cloth to wipe the dust or foreign material on the tips of the plugs. Do not use a wet or damp piece of cloth to clean the plug. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.



1.10 Lighting

Contact an authorized service when you shall replace the LED / bulb using for lighting.



1.11 Disposal of the Old Product

When disposing of your old product follow the instructions below:

- To prevent children from accidentally locking themselves into the product, if there is door lock, disable it.
- Splash of coolant is harmful to the eyes. Do not damage any part of the cooling system while disposing of the product.
- It may be fatal if the compressor oil is swallowed or if it penetrates the respiratory tract.
- Cooling system of your product includes R600a gas as specified in the type label. This gas is flammable. Do not dis-

pose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion!

- C-Pentane is used as a blowing agent in insulation foam and it is a flammable substance. Do not dispose of the product by throwing it into fire.

2 Environmental Instructions

2.1 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.



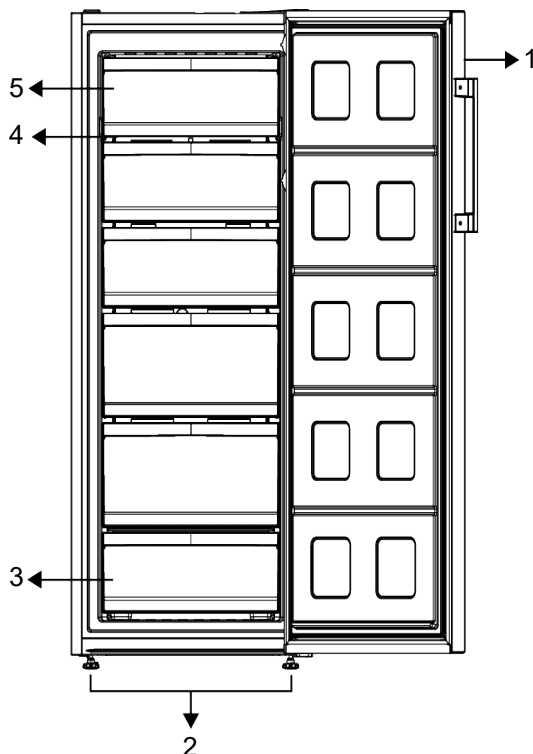
Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



Conformity with standards and test information / Declaration of EC conformity

Development, manufacture and sales stages of this product conform to the safety rules in all relevant guidelines of the European Community. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1 Electronic Indicator | 2 Adjustable Stands |
| 3 Freezer Compartments | 4 Adjustable Glass Shelf |
| 5 Quick freeze compartment with cover | |

***Optional:** Figures in this user manual are schematic and may not exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

4 Installation

Read the "Safety Instructions" first!

4.1 Right Place For Installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To prepare the product for installation, see the information in the user manual and make sure the elec-

tric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

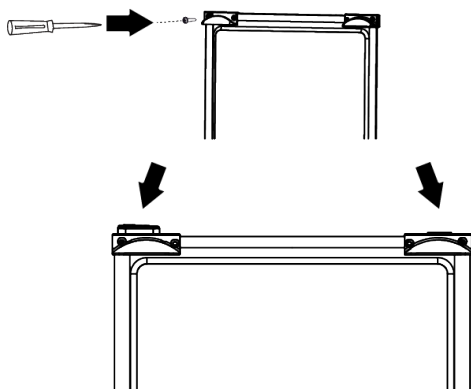
- Place the product on a flat surface to avoid vibration
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.

- When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.
- Keep the product out of direct sunlight and in a dry place.

4.2 Attaching the Plastic Wedges

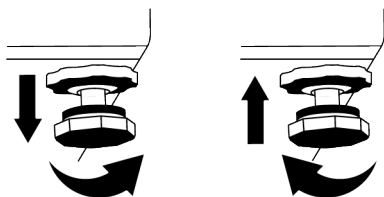
Use the plastic wedges provided with the product to maintain sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.



4.3 Adjusting the Legs

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable legs by rotating them to right or left.



4.4 Hot Surface Warning

The side walls of your product are equipped with cooler pipes to enhance the cooling system. High pressure fluid may flow through these surfaces, and cause hot surfaces on the side walls. This is normal and it does not require servicing.

5 Preparation

Read the "Safety Instructions" first!

5.1 What To Do For Energy Saving

- When loading the food, leave enough space inside the refrigerator to allow sufficient air circulation for cooling.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Under these circumstances, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs by consuming minimum energy.
- In case that multiple options are present, glass shelves must be placed so that the air outlets at the rear wall are not blocked and preferably, in a way that air outlets remain below the glass shelf. This combination may help improving air distribution and energy efficiency.
- Using the below drawer when storing is strongly recommended.
- For optimum performance, Quick Freezing can be used (if available), 24 hours prior to placing fresh foods in the freezer.
- In most cases, 24 hours is enough for the Quick Freezing function after fresh foods are placed in the freezer. After some time, Quick Freezing function will deactivate automatically.

- When freezing a small amount of food, Quick Freezing function can be deactivated after some time to ensure energy saving.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the refrigerator compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- In order to load the maximum quantity of food into the freezer compartment of your appliance, the upper drawers should be taken out and the food should be placed onto the wire/glass shelves.
- Store food in refrigerator according to proper storage conditions to save energy.
- Food packages shall not be in direct contact with the temperature sensor located in the freezer compartment.
- A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal for the product to make noise even if the compressor is not running, as fluid and gas may be compressed in the cooling system.
- It is normal for the front edges of the product to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation
- For some models, indicator panel turns off automatically 1 minute after the door closes. It will be reactivated when the door is opened or any button is pressed.

5.2 First Use

Before using your product make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety Instructions" and "Installation" sections.

- Wait for at least 2 hours before operating the product, to ensure the complete efficiency of refrigeration.
- Keep the product running without placing any food inside for 6 hours and the product door should be kept as closed as possible.
- The temperature change caused by opening and closing of the door while using the product may normally lead to condensation on door/body shelves and glassware placed in the product.

5.3 Climate Class and Definitions

Please refer to the Climate Class on the rating plate of your device. One of the following information is applicable to your device according to the Climate Class.

- **SN:** Long Term Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 10 °C and 32 °C.
- **N:** Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 32 °C.
- **ST:** Subtropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 38°C.
- **T:** Tropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 43°C.

6 Use of Your Appliance

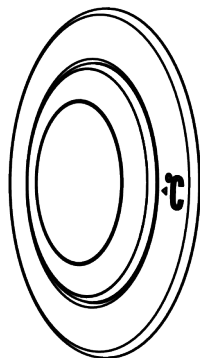
6.1 Temperature Adjustment Button



Read the "Safety Instructions" section first.

*Optional: Shown functions are optional, there may be differences of shape and location in functions found on your appliance's indicator panel.

Auditory and visual functions on the indicator panel will assist you in using the refrigerator.



warm ← ● ● ● ● ● → cold
(Or) Min 1 2 3 4 Max.

The operating temperature is set by the temperature control.

1=Lowest cooling setting (Warmest setting)

4=Highest cooling setting (Coldest setting)

MAX. = When the max position is adjusted the quick freezing function shall be activated.

The freezer compartment temperature is set to -27 °C. Change the thermostat position 1 to 4 again to cancel the function. The quick freezing function will be automatically cancelled.

To freeze a large amount of fresh food, change to the max position before placing the food in the freezer compartment.

Please select a setting based on the desired temperature.

The internal temperature also depends on the ambient temperature, the frequency with which the door is opened and the amount of food stored inside.

Frequent opening of the door causes the internal temperature to rise.

For this reason, it is recommended to close the door again as soon as possible after use. The normal storage temperature of your appliance should be knob position 2 (-20 °C / -4 °F). (-20 °C / -4 °F)

Lower temperatures can be obtained by adjusting the thermostat knob towards Position 4.

We recommend checking the temperature with a thermometer to ensure that the storage compartments are at the desired temperature.

Remember to read the temperature immediately after removing it from the freezer, as the thermometer temperature rises very quickly.

6.2 Freezing Fresh Foods

- Foods to be frozen must be divided into portions according to a size to be consumed, and frozen in separate packages. In this way, all the food should be prevented from being re-frozen by thawing.
- In order to protect the nutritional value, the aroma and the colour of the foods as much as possible, vegetables should be boiled for a short period of time before freezing. (Boiling is not necessary for foods such as cucumber, parsley.) Cooking time of the vegetables frozen in this way is shortened by 1/3 than that of the fresh vegetables.
- To extend the storage times of frozen foods, boiled vegetables must first be filtered and then hermetically packaged as in the all types of foods.
- Foods should not be placed in the freezer compartment without package.
- The packaging material of the food to be stored should be air-tight, thick and durable and should not deform with cold and humidity. Otherwise, the food that is hardened by freezing might pierce the package. Sealing the package well is also important in terms of securely storing the food.

The Following Packaging Types Are Suitable to Freeze Food:

Polyethylene bag, aluminium foil, plastic foil, vacuum bags and cold-resistant storage containers with caps.

The Use of Following Types of Packaging Is Not Recommended to Freeze Food:

Packaging paper, parchment paper, cellophane (gelatin paper), garbage bag, used bags and shopping bags.

- Hot foods should not be placed in the freezer compartment without cooling.
- When placing unfrozen fresh foods in the freezer compartment, please note that it does not contact with frozen foods. Cool-pack (PCM) can be placed to the rack immediately below the quick freezing rack for preventing them from being getting warm.
- During the freezing time (24 hours) do not place other food to the freezer.
- Place your foods to the freezing shelves or racks by spreading them so that they will not be cramped (it is recommended that the packaging does not come into contact with each other).
- Frozen foods must be immediately consumed in a short period of time after defrosting and must never be frozen again.
- Do not block the ventilation holes by putting your frozen foods in front of the ventilation holes located on the back surface.
- We recommend you to attach a label onto the package and write the name of the foods in the package and the freezing time.

Foods Suitable for Freezing:

Fish and seafood, red and white meat, poultry, vegetables, fruit, herbaceous spices, dairy products (such as cheese, butter and strained yoghurt), pastries, ready or cooked meals, potato dishes, soufflé and desserts.

Foods Not Suitable for Freezing:

Yoghurt, sour milk, cream, mayonnaise, leaved salad, red radish, grapes, all fruits (such as apple, pears and peaches).

- For foods to be frozen quickly and thoroughly, the following specified amounts per package should not be exceeded.
 - Fruits and vegetables, 0.5-1 kg
 - Meat, 1-1.5 kg
- A small amount of foods (maximum 2 kg) can also be frozen without the use of the quick freezing function.

To obtain the best result, apply the following instructions:

- You can review the Meat and Fish, Vegetables and Fruits, Dairy Products tables for placing and storing your foods in the deep-freezer.

Advice on Storing Frozen Foods

- While purchasing your frozen foods, make sure that they are frozen at appropriate temperatures and their packages are not broken.
- Put the packages in the freezer compartment as soon as possible after purchasing them.
- Make sure that the expiration date indicated on the packaging is not expired before consuming the packaged ready meals that you remove from the freezer compartment.

Defrosting

The ice in the freezer compartments is automatically thawed.

Freezer Details

The EN 62552 standard requires (according to specific measurement conditions) that at least 4.5 kg of food for each 100 litres of freezer compartment volume can be frozen at 25 °C ambient temperature in 24 hours.

Defrosting the Frozen Foods

Depending on the food diversity and the purpose of use, a selection can be made between the following options for defrosting:

- At room temperature (it is not very suitable to defrost the food by leaving it at room temperature for a long time in terms of maintaining the food quality)
- In the refrigerator
- In the electrical oven (in models with or without fan)
- In the microwave oven

CAUTION!

- Never put acidic beverages in glass bottles and cans into your freezer due to the risk of explosion.
- If there is moisture and abnormal swelling in the packaging of frozen foods, it is likely that they were previously stored in

an improper storage condition and their contents deteriorated. Do not consume these foods without checking.

- Since the taste of some spices in cooked meals may change when exposed to long-term storage conditions, you must

add lesser amount of spices to your foods to be frozen or the desired spices should be added to the foods after the thawing process.

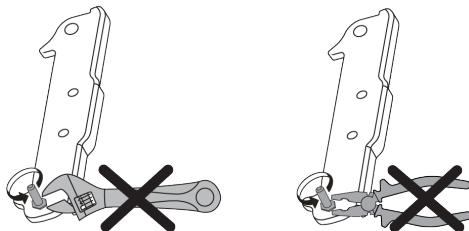
Meat and Fish			Preparation	Longest stor- age time (month)
Meat Products	Veal	Steak	By cutting them 2 cm thick and placing foil between them or wrapping tightly with stretch	6-8
		Roast	By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	6-8
		Cubes	In small pieces	6-8
		Schnitzel, chops	By placing foil between cut slices or wrapping individually with stretch	6-8
	Mutton	Chops	By placing foil between meat pieces or wrapping individually with stretch	4-8
		Roast	By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	4-8
		Cubes	By packing the shredded meats in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	4-8
	Beef	Roast	By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	8-12
		Steak	By cutting them 2 cm thick and placing foil between them or wrapping tightly with stretch	8-12
		Cubes	In small pieces	8-12
		Boiled meat	By packaging in small pieces in a refrigerator bag	8-12
	Mince		Without seasoning, in flat bags	1-3
	Offal (piece)		In pieces	1-3
	Fermented sausage - Salami		It should be packaged even if it has casing.	1-3
	Ham		By placing foil between cut slices	2-3
Poultry and hunting animals	Chicken and Turkey		By wrapping in foil	4-6
	Goose		By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg)	4-6
	Duck		By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg)	4-6
	Deer, Rabbit, Roe Deer		By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg, and their bones should be separated)	6-8
Fish and sea- food	Freshwater fish (Trout, Carp, Crane, Catfish)		After thoroughly cleaning the inside and scales, it should be washed and dried, and the tail and head parts should be cut when necessary.	2
	Lean fish (Sea bass, Turbot, Sole)			4-6
	Fatty fish (Bonito, Mackerel, Bluefish, Red Mullet, Anchovy)			2-4
	Shellfish		Cleaned and in bags	4-6
	Caviar		In its packaging, in an aluminium or plastic container	2-3

Fruits and Vegetables	Preparation	Longest storage time (month)
String bean and Pole bean	By shock boiling for 3 minutes after washing and cutting into small pieces	10-13
Green pea	By shock boiling for 2 minutes after shelling and washing	10-12
Cabbage	By shock boiling for 1-2 minute(s) after cleaning	6-8
Carrot	By shock boiling for 3-4 minutes after cleaning and cutting into slices	12
Pepper	By boiling for 2-3 minutes after cutting the stem, dividing into two and separating the seeds	8-10
Spinach	By shock boiling for 2 minutes after washing and cleaning	6-9
Leek	By shock boiling for 5 minutes after chopping	6-8
Cauliflower	By shock boiling in a little lemon water for 3-5 minutes after separating the leaves, cutting the core into pieces	10-12
Eggplant	By shock boiling for 4 minutes after washing and cutting into 2cm pieces	10-12
Squash	By shock boiling for 2-3 minutes after washing and cutting into 2cm pieces	8-10
Mushroom	By lightly sauteing in oil and squeezing lemon on it	2-3
Corn	By cleaning and packing in cob or granular	12
Apple and Pear	By shock boiling for 2-3 minutes after peeling and slicing	8-10
Apricot and Peach	Divide in half and extract the seeds	4-6
Strawberry and Raspberry	By washing and shelling	8-12
Baked fruit	By adding 10% sugar in the container	12
Plum, Cherry, Sour Cherry	By washing and shelling the stalks	8-12

Dairy Products	Preparation	Longest Storage Time (Month)	Storage Conditions
Cheese (except feta cheese)	By placing foil therebetween, in slices	6-8	It can be left in its original packaging for short term storage. For long-term storage it should also be wrapped in aluminium or plastic foil.
Butter, margarine	In its own packaging	6	In its own packaging or in plastic containers

6.3 Reversing the Door Opening Side

The door opening side of your refrigerator can be reversed according to the place you put it. For the products that include electronic display when you need this, you should definitely call the nearest Authorized Service.



6.4 Door Open Alert

The door open alert system of your refrigerator may differ depending on the model.

Version 1;

If the door of the product remains open for a certain time (between 60 s and 120 s), an audio warning signal sounds; depending on the product model, a visual warning signal (light flash) can also be displayed. If you close the door of the device or press a button on the screen of the device, if any, the warning sound will stop.

Version 2;

If the door of the device remains open for a certain period of time (between 60 s and 120 s), the door open alert is sounded. The

door open alert is sounded gradually. First, an audible warning starts to sound. After 4 minutes, if the door is still not closed, a visual warning (lighting flash) is activated. The door open alert will be delayed for a certain period of time (between 60 s and 120 s) when any key on the product screen, if any, is pressed. Then the process will start again. When the device door is closed, the door open alert will be cancelled.

7 Maintenance and Cleaning

Read the "Safety Instructions" first!

- Unplug your appliance before cleaning it.
- The dust on the ventilation grille on the back of the product should be removed (without opening the lid) at least once a year. Cleaning should be done with a dry cloth.
- Be careful not to let water get into the lamp housing and other electrical parts.
- Clean the door with a damp cloth. Remove all contents to take out the door and body shelves. Lift the door shelves upwards to remove them. After cleaning and drying, slide them back in place from top to bottom.
- Never use chlorine-containing water or cleaning agents for cleaning the exterior surface of the product or chrome-plated parts. Chlorine causes rust on these types of metal surfaces.
- To prevent the prints on the plastic part from peeling off or deforming, do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning products, detergents, gasoline, polish, etc. For cleaning, use a soft cloth with lukewarm water and dry.
- In products without No Frost technology; water droplets and up to a finger's thickness of frost will form on the back wall of the cooling compartment. Do not clean it, and absolutely do not apply oil or similar substances.

- Use only a slightly damp microfiber cloth for cleaning the exterior surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may cause scratches.
- To clean the interior surfaces of the product, wash all removable parts with a mild solution of soap, water, and baking soda. Rinse thoroughly and dry completely. Prevent water from getting into the lights and control panel.
- Do not use vinegar, rubbing alcohol, or other alcohol-based cleaners on any interior surfaces.

Stainless Steel Exterior Surfaces

Use a non-abrasive stainless steel cleaner and apply it with a lint-free, soft cloth. To polish, gently wipe the surface with a microfiber cloth dampened with water and use a dry polishing pad. Always follow the grain of the stainless steel.

Preventing Bad Odors

No substances that could cause odor are used in the production of your product. However, odors may arise due to improper food storage and failure to properly clean the product's interior surface.

- To prevent this problem, clean with baking soda water every 15 days.
- Store food in sealed containers, as microorganisms released from open food can cause bad odors.
- Never store expired or spoiled food in your product.

8 Troubleshooting

Read the "Safety Instructions" first!

If you are unable to resolve the problem even after following the instructions in this section, contact the retailer or authorized service center where you purchased the product. Never attempt to repair the malfunctioning product yourself.

The refrigerator does not work.

- The plug is not fully seated in the socket. >>> Insert the plug so that it is fully seated in the socket.
- The fuse in the outlet the product is plugged into, or the main fuse, has blown. >>> Check the fuse.

Condensation on the side wall of the refrigerator compartment.

- The door has been opened and closed too frequently. >>> Please be careful not to open and close the product's door too often.
- The environment is very humid. >>> Do not install the product in very humid environments.
- Foods containing liquids may be stored in open containers. >>> Store foods containing liquids in closed containers.
- The product door was left open. >>> Do not leave the product door open for a long time.
- The thermostat is set to too cold. >>> Adjust the thermostat to the appropriate setting.

The compressor is not working.

- In the event of a sudden power outage or when the plug is removed and reinserted, the compressor's protective thermal switch will trip because the gas pressure in the product's cooling system has not yet equalized. The product should start working again after approximately 6 minutes. If the product does not start working after this time, call for service.

- It is in the defrost cycle. >>> This is normal for a fully automatic defrosting product. The defrost cycle occurs periodically.
- The product is not plugged into the power outlet. >>> Please make sure the plug is plugged into the power outlet.
- The temperature settings are incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power has been cut off. >>> The product will continue to function normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise increases when it's running.

- The product's performance may vary depending on changes in ambient temperature. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator is running too often or for too long.

- The new product may be larger than the old one. Larger products last longer.
- The room temperature may be high. >>> It is normal for it to operate for longer periods in hot environments.
- The product may have been recently plugged in or new food may have been added. >>> When the product is newly plugged in or new food is added, it takes longer to reach the set temperature. This is normal.
- The product may have recently been served with large quantities of hot food. >>> Do not serve hot food in this product.
- The doors have been opened frequently or left open for extended periods. >>> The warm air entering causes the product to operate longer. Do not open the doors too often.
- The refrigerator door may have been left ajar. >>> Check if the doors are completely closed.

- The product is set to a very low temperature. >>> Adjust the product's temperature to a higher setting and wait for it to reach that temperature.
- The refrigerator door seal may be dirty, worn, broken, or not properly seated. >>> Clean or replace the seal. A damaged/broken door seal will cause the appliance to run longer to maintain its current temperature.

The freezer temperature is too low, but the refrigerator temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the freezer compartment temperature to a higher setting and check.

The refrigerator temperature is too low, but the freezer temperature is adequate.

- The refrigerator compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the refrigerator compartment temperature to a higher setting and check.

Food stored in refrigerator drawers freezes.

- The refrigerator compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the refrigerator compartment temperature to a higher value and check.

The temperature in the refrigerator or freezer is too high.

- The refrigerator compartment temperature may be set too high. The refrigerator compartment temperature setting affects the freezer compartment temperature. Try adjusting the refrigerator or freezer compartment temperature and wait until the temperature in either compartment reaches a satisfactory level.
- The doors have been opened frequently or left open for too long. >>> Don't open the doors too often.
- The door might be ajar. >>> Close the door completely.
- The product may have been recently plugged in or new food may have been added. >>> This is normal. When the

product is newly plugged in or new food is added, it takes longer than usual to reach the set temperature.

- The product may have recently been served with large quantities of hot food. >>> Do not serve hot food in this product.

Shaking or noise.

- The floor is not level or stable. >>> If the product wobbles when moved slowly, adjust its feet to balance it. Also, make sure the floor is stable enough to support the product's weight.
- Items placed on the product may be causing noise. >>> Remove any items from the product.
- The product is making sounds such as liquid leaking or spraying.
- Due to the product's operating principles, liquid and gas flows occur. >>> This is normal and not a malfunction.

The product is making a wind noise.

- A fan is used to perform the cooling process of the product. This is normal and not a malfunction.

Condensation is forming on the inner walls of the product.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors have been opened frequently or left open for too long. >>> Don't open the doors too often, and close them if they are open.
- The door might be ajar. >>> Close the door completely.

Condensation is forming on the outside of the product or between the doors.

- The air may be humid, which is quite normal in humid weather. Condensation disappears when the humidity decreases.

The inside of the product smells bad.

- Regular cleaning has not been performed. >>> Regularly clean the inside of the product with a sponge, warm water, or baking soda solution.
- Some containers or packaging materials may have odors. >>> Use odor-free containers or packaging materials.

- The food items were placed in open containers. >>> Store food in closed containers. Microorganisms released from food stored in open containers can cause unpleasant odors.
- Remove any expired or spoiled food from the product.

The door won't close.

- Food packages might be preventing the door from closing. >>> Move any packages that are blocking the doors.
- The product may not stand completely upright on the ground. >>> Adjust the legs to balance the product.
- The floor is not level or stable. >>> Ensure the floor is level and stable enough to support the product.

The vegetable drawers are cramped.

- Food items may be touching the top of the drawer. >>> Organize the food in the drawer.

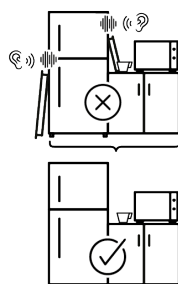
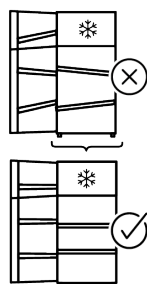
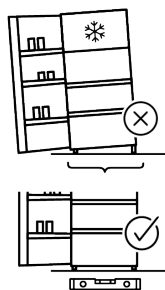
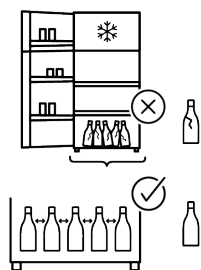
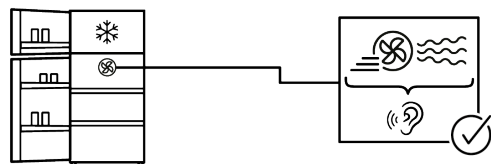
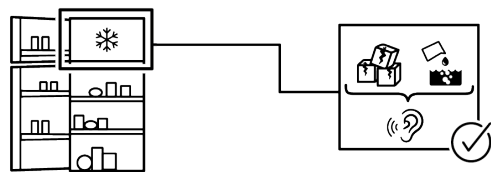
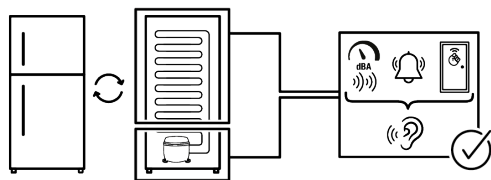
There is heat on the product surface.

- While your product is operating, you may experience high temperatures between the two doors, on the side panels, and in the rear grille area. This is normal and does not require any servicing.

The fan continues to run when the door is opened.

- The fan may continue to operate even when the freezer door is opened.

If you are unable to resolve the problem even after following the instructions in this section, contact the retailer or authorized service center where you purchased the product. Do not attempt to repair the malfunctioning product yourself. This is normal.



Some (simple) failures can be adequately handled by the end-user without any safety issue or unsafe use arising, provided that they are carried out within the limits and in accordance with the following instructions (see the "Self-Repair" section).

Therefore, unless otherwise authorized in the "Self-Repair" section below, repairs shall be addressed to registered professional repairers in order to avoid safety issues. A registered Professional repairer is a professional repairer that has been granted access to the instructions and spare parts list of this product by the manufacturer according to the methods described in legislative acts pursuant to Directive 2009/125/EC.

However, only the service agent (i.e. authorized professional repairers) that you can reach through the phone number given in the user manual/warranty card or through your authorized dealer may provide service under the guarantee terms. Therefore, please be advised that repairs by professional repairers (who are not authorized by) Bauknecht shall void the guarantee.

Self-Repair

Self-repair can be done by the end-user with regard exclusively to the following spare parts: door handles, door hinges, trays, baskets and door gaskets (an updated list is also available <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> as of 1st March 2021).

Moreover, to ensure product safety and to prevent risk of serious injury, the mentioned self-repair shall be done following the instructions in the user manual for self-repair or which are available in <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. For your safety, unplug the product before attempting any self-repair.

Repair and repair attempts by end-users for parts not included in such list and/or not following the instructions in the user manuals for self-repair or which are available in

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, might give rise to safety issues not attributable to Bauknecht, and will void the warranty of the product.

Therefore, it is highly recommended that end-users refrain from the attempt to carry out repairs falling outside the mentioned list of spare parts, contacting in such cases authorized professional repairers or registered professional repairers. On the contrary, such attempts by end-users may cause safety issues and damage the product and subsequently cause fire, flood, electrocution and serious personal injury to occur.

By way of example, but not limited to, the following repairs must be addressed to authorized professional repairers or registered professional repairers: compressor, cooling circuit, main board, inverter board, display board, etc.

The manufacturer/seller cannot be held liable in any case where end-users do not comply with the above.

The spare part availability of the refrigerator that you purchased is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the refrigerator properly. The minimum duration of guarantee of the refrigerator that you purchased is 24 months.

This product is equipped with a lighting source of the "G" energy class.

The lighting source in this product shall only be replaced by Professional repairer.

See also

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ { 58}

Premièrement veuillez lire ce manuel !

Notre précieux client,

Merci d'avoir choisi le produit . Nous souhaitons que vous obteniez les meilleurs résultats avec ce produit, fabriqué avec des technologies de haute qualité. Pour ce faire, veuillez lire attentivement ce manuel et les autres documents fournis avant d'utiliser le produit. Suivez toutes les informations et avertissements du manuel d'utilisation. Cela vous protégera, vous et votre produit, des dangers potentiels. Conservez le manuel d'utilisation. Transmettez obligatoirement ces notices aux utilisateurs, y compris en cas de prêt ou de revente.

Les symboles suivants apparaissent dans le manuel d'utilisation et sur le produit :



Lisez le manuel d'utilisation.



Il s'agit d'un danger qui peut entraîner la mort ou des blessures.

 ENERGY 	Les informations sur le modèle, telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits, peuvent être obtenues en accédant au site web suivant et en recherchant l'identifiant du modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME 	

1	Consignes de sécurité.....	30
1.1	Symboles de sécurité importants	30
1.2	Intention d'utilisation.....	30
1.3	Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques.....	31
1.4	Sécurité électrique.....	31
1.5	Sécurité de la manutention.....	33
1.6	Sécurité de l'installation	33
1.7	Sécurité opérationnelle	36
1.8	Sécurité du stockage des aliments	39
1.9	Sécurité de l'entretien et du nettoyage.....	40
1.10	Éclairage	41
1.11	Élimination du vieux produit	41
2	Instructions environnementales	42
2.1	Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets..	42
3	Votre congélateur	43
4	Installation.....	43
4.1	Emplacement pour l'installation...	43
4.2	Fixation des cales en plastique	44
4.3	Réglages des pieds avant.....	44
4.4	Attention aux surfaces chaudes...	44
5	Préparation	44
5.1	Que faire pour économiser l'énergie ?	44
5.2	Première utilisation	45
5.3	Classe climatique et définitions...	45
6	Utilisation de votre appareil.....	46
6.1	Bouton de réglage de la température	46
6.2	Freezing Fresh Foods.....	47
6.3	Inversion du sens d'ouverture de la porte	51
6.4	Alarme porte ouverte	51
7	Entretien et nettoyage.....	51
8	Dépannage.....	52

1 Consignes de sécurité

- Cette section comprend les consignes de sécurité nécessaires pour prévenir les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels.
- Notre société ne pourra être tenue responsable des dommages pouvant survenir en cas de non-respect de ces instructions.
- Faites toujours effectuer les opérations d'installation et de réparation par le fabricant, un service après-vente agréé ou une personne désignée par la société importatrice.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Ne réparez ni ne remplacez aucun composant du produit, sauf indication contraire dans le manuel d'utilisation.
- Ne modifiez en aucun cas le produit.

1.1 Symboles de sécurité importants

-  Risque de choc électrique !
-  Lisez le manuel d'utilisation.
-  Danger pouvant entraîner des brûlures par contact avec des surfaces chaudes.

 Matériau combustible, avertissement contre les risques d'incendie.

 Risque de blessure dû au contact avec des surfaces tranchantes !

 Risque lié aux rayonnements UV-C

1.2 Intention d'utilisation

- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial et ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur, notamment dans les habitations ou lieux similaires.

Par exemple;

Dans les cuisines du personnel des magasins, des bureaux et autres environnements de travail,

Dans les fermes,

Dans les unités d'hôtels, de motels ou autres établissements de repos utilisés par les clients,

Dans les auberges de jeunesse, ou environnements similaires,

Dans les services de restauration et les applications similaires non liées à la vente au détail.

- Ce produit ne doit pas être utilisé en extérieur, que ce soit à l'intérieur d'un bateau, d'un camping-car, sur un balcon ou une terrasse. Son exposition à la pluie, à la neige, au soleil et au vent peut présenter un risque d'incendie.

1.3 **Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques**



- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales sous-développées ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à mettre et à sortir des aliments du produit réfrigéré.

- Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec le produit, grimper dessus ou y pénétrer.
- Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart de la zone de la cabine (compresseur) où se trouvent les pièces électriques.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Risque de blessure et d'étouffement.
- Si la porte du produit est munie d'une serrure, conservez la clé hors de portée des enfants.



1.4 **Sécurité électrique**

- Le produit ne doit pas être branché sur la prise de courant pendant les opérations d'installation, de maintenance, de nettoyage, de réparation et de transport.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par la personne envoyée par le fabricant, le prestataire de services agréé ou l'importateur afin de prévenir tout danger potentiel.

- Ne placez pas le câble d'alimentation sous l'appareil ni à l'arrière de celui-ci. Ne posez aucun objet lourd sur le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation ne doit être ni plié, ni écrasé, ni mis en contact avec une source de chaleur.
- Utilisez uniquement un câble d'origine. N'utilisez pas de câbles coupés ou endommagés.
- N'utilisez pas de rallonge, de multiprise ou d'adaptateur pour faire fonctionner votre produit.
- Les multiprises portables et les blocs d'alimentation portables peuvent surchauffer et provoquer un incendie. Par conséquent, ne placez pas de multiprise ni de bloc d'alimentation portable derrière ou à proximité du produit.
- Avant de brancher le produit à la source d'alimentation, veuillez retirer le câble d'alimentation du crochet du condensateur (le cas échéant) lors de l'installation.
- L'utilisateur ne doit pas pouvoir atteindre les composants électriques après l'installation.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation du produit dans une prise de courant mal fixée ou endommagée. Ce type de connexion peut provoquer une surchauffe et un incendie.
- La prise doit être facilement accessible. Si cela s'avère impossible, un dispositif conforme à la législation électrique et permettant de couper l'alimentation de toutes les bornes (fusible, interrupteur, disjoncteur principal, etc.) doit être présent sur l'installation électrique.
- Le produit ne doit pas être utilisé avec un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie ou un système télécommandé.
- N'utilisez pas ce produit lorsque vos pieds sont nus ou que votre corps est mouillé.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, ne tenez pas le câble d'alimentation, mais la prise.
- Assurez-vous que la prise n'est ni mouillée, ni sale, ni poussiéreuse.
- Ne branchez jamais votre produit à des dispositifs d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour le produit.



1.5 Sécurité de la manutention

- Veillez à débrancher l'appareil avant de transporter le produit.
- Ce produit est lourd, ne le manipulez pas seul. Vous risquez de vous blesser en cas de chute. Évitez les chocs et les chutes lors du transport.
- Fermez toujours les portes et ne tenez pas le produit par ses portes pendant le transport.
- Lors de la manipulation du produit, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ni les tuyaux. Si les tuyaux sont endommagés, n'utilisez pas le produit et contactez un service après-vente agréé.



1.6 Sécurité de l'installation

- **Le non-respect de ces consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.**
- Avant de commencer l'installation, coupez le fusible pour mettre hors tension la ligne électrique à laquelle le produit est raccordé.
- L'installation de ce produit doit être effectuée par au moins deux personnes. Portez des gants de protection lors du déballage et de l'installation.
- Ce produit est conçu pour être utilisé à une altitude maximale de 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer.
- Tenir les enfants éloignés de la zone d'installation.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant de l'installer. N'installez pas le produit s'il est endommagé.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (gants, etc.) lors de l'installation, de l'entretien et de la réparation du produit. Risque de blessure.
- Ne pas installer ni laisser le produit dans des endroits où il pourrait être exposé aux températures ambiantes extérieures.

- Placez l'appareil sur une surface propre, plane et dure, et assurez-vous de son équilibre grâce aux pieds réglables (en faisant pivoter les pieds avant vers la droite ou la gauche). Dans le cas contraire, le réfrigérateur risque de basculer et de provoquer des blessures.
- Manipulez le produit avec précaution afin d'éviter tout dommage aux sols (carrelage, etc.). Installez-le sur une surface plane ou prévoyez un support adapté à sa taille, son poids et son utilisation. Assurez-vous qu'il ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur et que ses quatre pieds sont stables et bien ancrés au sol. Installez-le correctement et vérifiez son horizontalité à l'aide d'un niveau à bulle. Pour une efficacité optimale du circuit frigorifique, patientez au moins deux heures avant d'utiliser le produit.
- Le produit doit être installé dans un endroit sec et aéré. Ne placez pas de tapis, de moquettes ou de revêtements similaires sous le produit. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie en raison d'une ventilation insuffisante !
- Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Cela augmenterait la consommation d'énergie et risquerait d'endommager votre produit.
- Veillez à laisser suffisamment d'espace sur les côtés et au-dessus pour assurer une ventilation adéquate. L'espace entre le panneau arrière et le mur derrière le produit doit être d'au moins 50 mm afin d'éviter la formation de surchauffe. Réduire cet espace peut entraîner une augmentation de la consommation d'énergie du produit.
- Lors de la mise en place du produit, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est ni endommagé ni pincé.
- Le produit ne doit pas être connecté à des systèmes d'alimentation ou à des sources d'énergie susceptibles de provoquer des variations de tension soudaines (par exemple, une source d'énergie solaire portable). Dans le cas contraire, des fluctuations de tension brutales pourraient endommager votre produit.
- Plus un réfrigérateur contient de réfrigérant, plus l'espace nécessaire à son installation doit être important. Dans les pièces très petites, un mélange in-

flammable de gaz et d'air peut se former en cas de fuite de gaz dans le système de refroidissement. Un volume minimum de 1 m³ est requis pour 8 grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant disponible dans votre produit est indiquée sur l'étiquette signalétique.

- Le produit ne doit jamais être placé de telle sorte que les câbles d'alimentation, le tuyau métallique du réchaud à gaz, les conduites métalliques de gaz ou d'eau entrent en contact avec la paroi arrière du produit (ou le condenseur).
- Le lieu d'installation du produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ni se trouver à proximité d'une source de chaleur telle qu'un poêle, un radiateur, etc. Si l'installation du produit à proximité d'une source de chaleur est inévitable, utilisez une plaque isolante adaptée et veillez à respecter la distance minimale spécifiée ci-dessous :
 - À au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours, les appareils de chauffage et les radiateurs, etc.
 - Et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Votre produit possède la classe de protection I.
- Branchez le produit sur une prise de courant mise à la terre et conforme aux valeurs de tension, de courant et de fréquence indiquées sur l'étiquette. La prise doit être équipée d'un fusible de 10 à 16 A. Notre société décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation sans mise à la terre ni raccordement électrique conforme aux réglementations locales et nationales.
- Le câble d'alimentation du produit doit être débranché pendant l'installation. Dans le cas contraire, un risque d'électrocution et de blessure peut survenir !
- Ne branchez pas l'appareil sur des prises desserrées, cassées, sales, graisseuses ou délogées de leur logement, ni sur des prises susceptibles d'entrer en contact avec de l'eau. Ces types de branchements peuvent surchauffer et provoquer un incendie.
- Placez le câble d'alimentation et les tuyaux (le cas échéant) du produit de manière à ce qu'ils ne présentent aucun risque de trébuchement.

- L'infiltration d'humidité et de liquide dans les composants sous tension ou le cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou dans des zones exposées aux projections d'eau (garage, buanderie, etc.). Si le réfrigérateur est mouillé par l'eau, débranchez-le et contactez un service après-vente agréé.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des dispositifs d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour l'appareil.
- Il existe un risque de contact avec des composants électriques lors du retrait du couvercle de la carte électronique et du capot arrière du compresseur (le cas échéant). Ne retirez pas le couvercle de la carte électronique ni le capot arrière du compresseur (le cas échéant). Risque d'électrocution !
- En cas de panne, débranchez l'appareil (ou coupez le fusible auquel il est raccordé) et ne l'utilisez pas avant sa réparation par un technicien agréé. Risque d'électrocution !
- Ne placez pas de flammes (bougie allumée, cigarette, etc.) ni de sources de chaleur (fer à repasser, plaque de cuisson, four, etc.) sur ou à proximité du produit. Ne placez pas de matériaux inflammables ou explosifs à proximité du produit.
- Ne montez pas sur le produit. Risque de chute et de blessure !
- N'endommagez pas les tuyaux du système de refroidissement avec des outils pointus ou perforants. Le fluide frigorigène qui s'échappe en cas de perforation des conduites de gaz, des rallonges ou des revêtements supérieurs peut provoquer des irritations cutanées et des lésions oculaires.
- Ne pas intervenir dans le circuit de refroidissement ni l'endommager. Risque d'explosion.
- Ne placez pas et n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur/congérateur, sauf indication contraire du fabricant.



1.7 Sécurité opérationnelle

- N'utilisez jamais de solvants chimiques sur le produit. Ces substances présentent un risque d'explosion.

- N'utilisez aucune autre procédure que celles recommandées par le fabricant pour accélérer le dégivrage.
- Veillez à ne pas vous coincer les mains ou le corps contre les pièces mobiles à l'intérieur de l'appareil. Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts entre le réfrigérateur et sa porte. Soyez prudent lorsque vous ouvrez ou fermez la porte en présence d'enfants.
- Ne portez pas à votre bouche de crème glacée, de glaçons ou d'aliments congelés dès leur sortie du congélateur. Risque d'engelures !
- Ne touchez pas les parois intérieures, les parties métalliques du congélateur ni les aliments qui s'y trouvent avec les mains mouillées. Risque de gelures !
- Ne placez pas de canettes de soda ni de bouteilles contenant des liquides susceptibles de geler dans le compartiment congélateur. Risque d'explosion. Risque de blessure et de dommages matériels !
- N'utilisez pas et ne placez pas de matériaux sensibles à la température, tels que des aérosols inflammables, des objets inflammables, de la glace carbonique ou d'autres agents chimiques, à proximité du réfrigérateur. Risque d'incendie et d'explosion !
- Ne pas entreposer de matières explosives telles que des aérosols contenant des substances inflammables.
- Ne placez pas de récipients contenant des liquides au-dessus du produit lorsqu'il est ouvert. Les éclaboussures d'eau sur une pièce électrique peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.
- En raison du risque de bris, ne rangez pas les récipients en verre contenant du liquide dans le compartiment congélateur.
- Ce produit n'est pas destiné au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de produits et matériaux similaires soumis à la Directive relative aux produits médicaux.
- Si le produit est utilisé à des fins autres que celles prévues, il peut endommager ou détériorer les produits stockés à l'intérieur.
- Si votre réfrigérateur est équipé d'une lumière bleue, ne la regardez pas directement avec des lunettes ou des lentilles. Évitez également de fixer la lu-

mière UV LED pendant une période prolongée. Les rayons ultraviolets peuvent provoquer une fatigue oculaire.

- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez aucune autre méthode que celles recommandées par le fabricant pour accélérer le dégivrage. Des blessures ou des dommages peuvent survenir si le contenu du réfrigérateur tombe à l'ouverture de la porte. Des problèmes similaires peuvent également survenir si un objet est placé sur l'appareil.
- Veillez à enlever toute trace de glace ou d'eau qui aurait pu tomber au sol afin d'éviter les blessures.
- Ne modifiez l'emplacement des étagères/porte-bouteilles sur la porte de votre réfrigérateur que lorsqu'elles sont vides. Risque de blessure !
- Ne placez aucun objet susceptible de tomber ou de se renverser sur le produit. Ces objets pourraient tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte et causer des blessures et/ou des dommages matériels.
- Ne pas frapper ni exercer une pression excessive sur les surfaces vitrées. Le verre brisé peut causer des blessures et/ou des dommages matériels.
- Pour les produits conçus pour utiliser un filtre à air à l'intérieur d'un couvercle de ventilateur accessible, le filtre doit toujours être en place lorsque le réfrigérateur est en fonctionnement.
- Ne pas obstruer le ventilateur (s'il y en a un) avec de la nourriture.
- Les joints endommagés doivent être remplacés dès que possible.
- Le système de refroidissement de votre produit contient du réfrigérant R600a. Le type de réfrigérant utilisé est indiqué sur l'étiquette. Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ni les canalisations lors de l'utilisation du produit. En cas de dommages aux canalisations :
 1. Ne touchez ni le produit ni le câble d'alimentation.
 2. Tenir le produit éloigné de toute source d'incendie potentielle susceptible de provoquer un incendie.

3. Ventilez la zone où le produit est placé. N'utilisez pas de ventilateur.
4. Contactez le service après-vente agréé.

Avant de se débarrasser de vieux produits qui ne seront plus utilisés :

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
 2. Coupez le câble d'alimentation et retirez-le de l'appareil avec la prise.
 3. Ne retirez pas les grilles et les tiroirs de l'appareil afin d'empêcher les enfants d'y pénétrer.
 4. Retirez les portes.
 5. Stockez le produit de manière à ce qu'il ne se renverse pas.
 6. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit mis au rebut.
 7. Si le produit est endommagé et qu'une fuite de gaz est constatée, veuillez vous éloigner du gaz. Le gaz peut provoquer des gelures au contact de la peau.
- Ne jetez pas ce produit au feu. Risque d'explosion.
 - Si la porte du produit est munie d'une serrure, conservez la clé hors de portée des enfants.



1.8 Sécurité du stockage des aliments

Veuillez prêter attention aux avertissements suivants afin d'éviter la détérioration des aliments :

- Laisser les portes ouvertes pendant une période prolongée peut entraîner une hausse de la température à l'intérieur du produit.
- Nettoyez régulièrement les systèmes de drainage accessibles en contact avec les aliments.
- Nettoyez les réservoirs d'eau qui n'ont pas été utilisés depuis 48 heures et les systèmes d'alimentation en eau du réseau qui n'ont pas été utilisés depuis plus de 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans le compartiment frais/produits laitiers de l'appareil. Ainsi, ils ne couleront pas sur les autres aliments et n'entreront pas en contact avec eux.
- Les compartiments à deux étoiles servent au stockage des aliments pré-remplis, à la fabrication et au stockage de la glace et des crèmes glacées.

- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
- Si le produit de refroidissement est resté vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le et séchez-le afin de protéger son boîtier.
- Une fois les aliments placés, vérifiez que les trappes des compartiments, et en particulier la porte du congélateur, sont bien fermées.
- Utilisez le compartiment à légumes/aliments frais pour conserver les aliments frais, et le compartiment congélateur pour conserver les produits surgelés, congeler les aliments frais et préparer des glaçons.
- Ne rangez pas les aliments sans les avoir correctement fermés dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur, afin d'éviter tout contact direct avec les surfaces internes.
- Ne tirez pas sur la porte ou la poignée si vous devez déplacer l'appareil pour le nettoyer. Tirer trop fort sur la poignée peut vous blesser.
- Ne placez ni vos mains, ni vos pieds, ni objets métalliques sous ou derrière votre produit. Un blocage pourrait se produire et toute arête vive pourrait causer des blessures.
- Ne lavez ni l'intérieur ni l'extérieur du produit avec un nettoyeur haute pression, de la vapeur, un jet d'eau ou en versant de l'eau. Risque d'électrocution et d'incendie.
- Pour nettoyer le produit, n'utilisez pas d'outils tranchants ou abrasifs, ni de produits ménagers, détergents, essence, diluants, alcool, vernis ou substances similaires. Utilisez uniquement des produits de nettoyage et d'entretien non nocifs pour les aliments contenus dans le produit.
- N'utilisez pas d'essuie-tout, d'éponges de cuisine ni d'autres matériaux de nettoyage abrasifs.
- N'utilisez jamais de vapeur ni de produits de nettoyage à la vapeur pour nettoyer l'appareil et dégivrer l'intérieur. La vapeur entre en contact avec les composants sous tension de



1.9 Sécurité de l'entretien et du nettoyage

- Débranchez le réfrigérateur ou coupez le fusible avant de le nettoyer ou de commencer toute opération de maintenance.

votre réfrigérateur et peut provoquer un court-circuit ou une électrocution.

- N'utilisez aucun outil mécanique ni aucun autre outil que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer l'opération de décongélation.
- Veillez à tenir l'eau éloignée des orifices de ventilation, des circuits électroniques et des éléments d'éclairage du produit. Dans le cas contraire, un risque d'incendie ou d'électrocution peut survenir.
- Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer la poussière ou les corps étrangers présents sur les embouts des fiches. N'utilisez pas de chiffon humide pour nettoyer la fiche. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

1.10 Éclairage

Contactez un service après-vente agréé lorsque vous devez remplacer l'ampoule LED utilisée pour l'éclairage.

1.11 Élimination du vieux produit

Pour vous débarrasser de votre ancien produit, suivez les instructions ci-dessous :

- Pour éviter que les enfants ne s'enferment accidentellement dans le produit, si celui-ci est équipé d'un verrou de porte, désactivez-le.
- Les projections de liquide de refroidissement sont nocives pour les yeux. Veillez à ne pas endommager le système de refroidissement lors de la mise au rebut du produit.
- L'ingestion d'huile du compresseur ou sa pénétration dans les voies respiratoires peuvent être mortelles.
- Le système de refroidissement de votre produit contient du gaz R600a, comme indiqué sur l'étiquette. Ce gaz est inflammable. Ne jetez pas le produit au feu. Risque d'explosion !
- Le C-pentane est utilisé comme agent gonflant dans les mousses isolantes et est une substance inflammable. Ne jetez pas ce produit au feu.

2 Instructions environnementales

2.1 Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets



Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Cet appareil porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et

électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant à l'endroit où l'appareil a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils ménagers. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Conformité à la directive RoHS

Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.



Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage de l'appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à notre Règlement national sur l'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

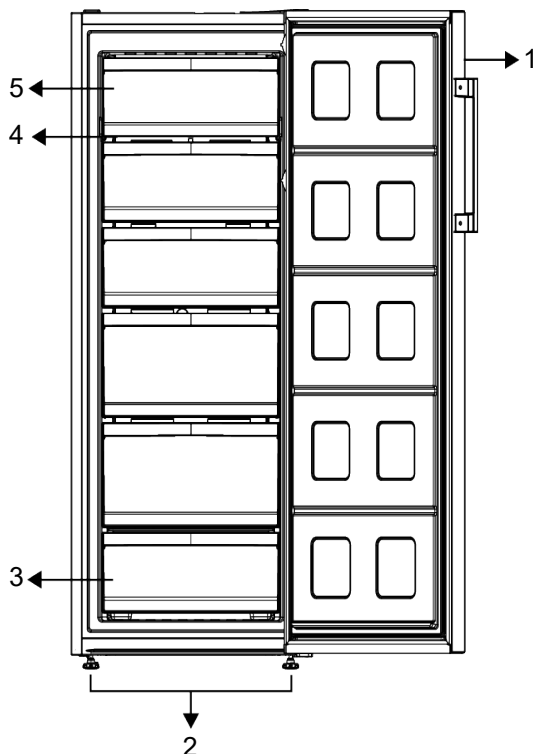


Conformité aux normes et informations sur les essais / Déclaration de conformité CE

Les étapes de développement, de fabrication et de vente de ce produit sont conformes aux règles de sécurité de toutes les directives pertinentes de la Communauté européenne. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

3 Votre congélateur

FR



1 Indicateur électronique

3 Compartiment de congélation

5 Compartiment de congélation rapide avec couvercle

2 Pieds réglables

4 Étagère en verre réglable

***En option :** Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématisées et peuvent ne pas correspondre

exactement à votre produit. Si votre appareil ne présente pas les parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

4 Installation

Lisez d'abord les « Consignes de sécurité » !

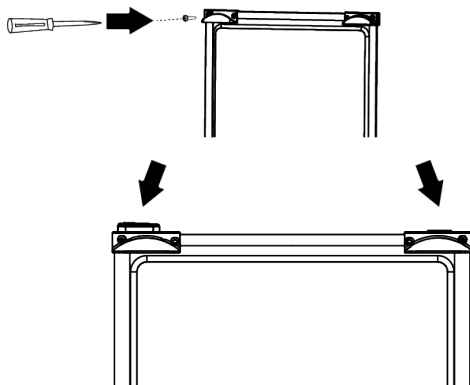
4.1 Emplacement pour l'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les alimentations

électriques et les alimentations en eau sont installées dans les normes en vigueur. Si ce n'est pas le cas, faites appel à un électricien ou un plombier professionnel.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations

- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, laissez au moins 4 cm de distance entre les deux appareils
- Conservez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et dans un endroit sec.
- Vérifiez la présence et le bon positionnement de l'intercalaire entre l'arrière du réfrigérateur et le mur (au cas où il est fourni avec l'appareil).



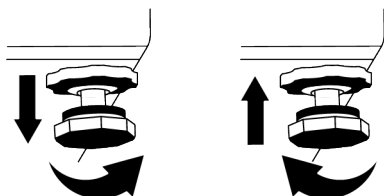
4.2 Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour maintenir une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales.
2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.

4.3 Réglages des pieds avant

Si l'appareil n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



4.4 Attention aux surfaces chaudes

Les condenseurs du circuit réfrigérant, nécessaire à l'évacuation de la chaleur récupérée dans la cavité du produit via le fluide frigorigène en haute pression, sont placés sur les parois latérales du produit. Ce phénomène normal implique que les parois peuvent devenir très chaudes. Attention au dégagement de chaleur (contact avec la paroi). Aucun entretien n'est nécessaire sur ces parois.

5 Préparation

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » !

5.1 Que faire pour économiser l'énergie ?

- Lors du chargement des aliments, veillez à laisser suffisamment d'espace à l'intérieur du réfrigérateur pour permettre une circulation d'air suffisante pour le refroidissement.
- Puisque l'air chaud et humide ne pénètre pas directement dans votre produit lorsque les portes restent fermées, celui-ci fonctionnera dans des conditions optimales pour la conservation de vos aliments. Dans ces conditions, les fonctions et composants tels que le compresseur, le ventilateur, le chauffage, le dégi-

vrage, l'éclairage, l'affichage, etc., fonctionneront en fonction des besoins, avec une consommation d'énergie minimale.

- En cas de plusieurs options, les étagères en verre doivent être placées de manière à ne pas obstruer les aérations situées sur la paroi arrière et, de préférence, de façon à ce que ces aérations restent sous l'étagère. Cette configuration peut contribuer à améliorer la circulation de l'air et l'efficacité énergétique.
- Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir ci-dessous pour le rangement.
- Pour des performances optimales, la congélation rapide peut être utilisée (si disponible), 24 heures avant de placer les aliments frais au congélateur.
- Dans la plupart des cas, 24 heures suffisent pour la fonction de congélation rapide après le placement des aliments frais au congélateur. Au bout d'un certain temps, la fonction de congélation rapide se désactive automatiquement.
- Lors de la congélation d'une petite quantité d'aliments, la fonction de congélation rapide peut être désactivée après un certain temps afin de réaliser des économies d'énergie.
- Selon les caractéristiques du produit, la décongélation des aliments surgelés dans le compartiment réfrigérateur permettra de réaliser des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.
- Pour charger un maximum d'aliments dans le compartiment congélateur de votre appareil, retirez les tiroirs supérieurs et placez les aliments sur les étagères en fil métallique ou en verre.
- Conservez les aliments au réfrigérateur en respectant les conditions de conservation appropriées afin d'économiser de l'énergie.
- Les emballages alimentaires ne doivent pas être en contact direct avec le capteur de température situé dans le compartiment congélateur.

5.2 Première utilisation

Avant d'utiliser votre produit, assurez-vous que les préparatifs nécessaires sont effectués conformément aux instructions des sections « Consignes de sécurité » et « Installation ».

- Attendez au moins 2 heures avant d'utiliser le produit, afin de garantir une efficacité de réfrigération optimale.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant 6 heures sans y placer d'aliments et veillez à ce que la porte reste aussi fermée que possible.
- Les variations de température provoquées par l'ouverture et la fermeture de la porte pendant l'utilisation du produit peuvent normalement entraîner de la condensation sur les étagères de la porte/du corps et sur la verrerie placée à l'intérieur du produit.
- Un bruit se fera entendre lorsque le compresseur se mettra en marche. Il est normal que l'appareil fasse du bruit même si le compresseur ne fonctionne pas, car du fluide et du gaz peuvent être comprimés dans le système de refroidissement.
- Il est normal que les bords avant du produit soient chauds. Ces zones sont conçues pour se réchauffer afin d'éviter la condensation.
- Sur certains modèles, le panneau lumineux s'éteint automatiquement une minute après la fermeture de la porte. Il se réactive à l'ouverture de la porte ou à la pression d'un bouton.

5.3 Classe climatique et définitions

Veuillez vous référer à la classe climatique figurant sur la plaque signalétique de votre appareil. L'une des informations suivantes s'applique à votre appareil selon la classe climatique.

- **SN** : Climat tempéré à long terme : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10 °C et 32 °C.

- **N:** Climat tempéré : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 32 °C.
- **ST :** Climat subtropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C.

- **T:** Climat tropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.

6 Utilisation de votre appareil

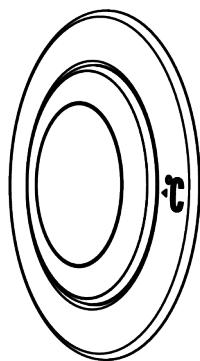
6.1 Bouton de réglage de la température



Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité ».

*En option : Les fonctions indiquées sont facultatives, il peut y avoir des différences de forme et d'emplacement au niveau des fonctions indiquées sur le panneau de votre appareil.

Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.



warm ← ● ● ● ● ● → cold
(Or) Min 1 2 3 4 Max.

La température de fonctionnement est réglée par le contrôle de la température.

1 = Réglage de refroidissement le plus bas (réglage le plus chaud)

4=Réglage de refroidissement le plus élevé (réglage le plus froid)

MAX. = Lorsque la position maximale est réglée, la fonction de congélation rapide est activée.

La température du compartiment congélateur est réglée à -27 °C. Modifiez à nouveau la position 1 à 4 du thermostat pour annuler la fonction. La fonction de congélation rapide sera automatiquement annulée après 50 heures.

Pour congeler une grande quantité d'aliments frais, passez à la position maximale avant de placer les aliments dans le compartiment congélateur.

Veuillez sélectionner un réglage en fonction de la température souhaitée.

La température interne dépend également de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture de la porte et de la quantité d'aliments stockés à l'intérieur. L'ouverture fréquente de la porte entraîne une augmentation de la température interne.

C'est pourquoi il est recommandé de refermer la porte dès que possible après utilisation. La température normale de stockage de votre appareil doit être la position 2 du bouton (-20 °C / -4°F). (-20 °C / -4 °F)

Des températures plus basses peuvent être obtenues en réglant le bouton du thermostat vers la position 4.

Nous vous recommandons de vérifier la température avec un thermomètre pour vous assurer que les compartiments de stockage sont à la température désirée. N'oubliez pas de lire la température immédiatement après l'avoir retirée du congélateur, car la température du thermomètre augmente très rapidement.

6.2 Freezing Fresh Foods

- Les aliments à congeler doivent être divisés en portions en fonction de la taille à consommer, et congelés dans des emballages séparés. De cette façon, il convient d'éviter une recongélation de tous les aliments après décongélation.
- Afin de préserver au maximum la valeur nutritionnelle, l'arôme et la couleur des aliments, les légumes doivent être bouillis pendant une courte durée avant d'être congelés. (L'ébullition n'est pas nécessaire pour les aliments tels que le concombre, le persil). Le temps de cuisson des légumes ainsi congelés est réduit d'un tiers par rapport à celui des légumes frais.
- Pour prolonger la durée de conservation des aliments surgelés, les légumes bouillis doivent d'abord être filtrés, puis emballés hermétiquement comme tous les autres types d'aliments.
- Les aliments ne doivent pas être placés dans le compartiment congélateur sans emballage.
- Le matériau d'emballage des aliments à stocker doit être étanche à l'air, épais et durable et ne doit pas être sensible au froid et à l'humidité. Dans le cas contraire, les aliments durcis par la congélation risquent de percer l'emballage. Il est également important de fermer correctement l'emballage afin de conserver les aliments en toute sécurité.

Les types d'emballage suivants sont appropriés pour congeler les aliments :

Sac en polyéthylène, papier d'aluminium, film plastique, sacs sous vide et récipients de stockage résistants au froid avec bouchons.

L'utilisation des types d'emballage suivants n'est pas recommandée pour la congélation des aliments :

Papier d'emballage, papier parchemin, cellophane (papier gélatineux), sac poubelle, sacs usagés et sacs à provisions.

- Les aliments chauds ne doivent pas être placés dans le compartiment congélateur sans être refroidis.
- Lorsque vous placez des aliments frais non congelés dans le compartiment congélateur, veillez à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec les aliments congelés. Les éléments de refroidissement (PCM) peuvent être placés sur l'étagère située juste en dessous de l'étagère de congélation rapide pour éviter qu'ils ne se réchauffent.
- Ne placez pas d'autres aliments dans le congélateur pendant le temps de congélation (24 heures).
- Placez vos aliments sur les étagères ou les supports de congélation en les répartissant de manière à ce qu'ils ne soient pas à l'étroit (il est recommandé que les emballages ne soient pas en contact les uns avec les autres).
- Les aliments congelés doivent être consommés immédiatement après leur décongélation et ne doivent jamais être recongelés.
- Ne bloquez pas les orifices de ventilation en plaçant vos aliments congelés devant ces orifices de ventilation situés sur la surface arrière.
- Nous vous recommandons d'apposer une étiquette sur l'emballage et d'y inscrire le nom des aliments contenus et le temps de congélation.

Aliments adaptés à la congélation :

Poissons et fruits de mer, viandes rouges et blanches, volailles, légumes, fruits, épices herbacées, produits laitiers (tels que fromage, beurre et yaourt égoutté), pâtisseries, plats cuisinés, plats de pommes de terre, soufflés et desserts.

Aliments non adaptés à la congélation :

Yaourt, lait caillé, crème, mayonnaise, salade frisée, radis rouge, raisins, tous les fruits (comme la pomme, les poires et les pêches).

- Pour que les aliments soient congelés rapidement et efficacement, il ne convient de respecter les quantités maximales suivantes spécifiées par emballage.

- Fruits et légumes, 0,5 à 1 kg
- Viande, 1 à 1,5 kg
- Une petite quantité d'aliments (2 kg maximum) peut également être congelée sans utilisation de la fonction de congélation rapide.

Pour obtenir le meilleur résultat, respectez les instructions suivantes :

- Vous pouvez consulter les tableaux Viande et poisson, Légumes et fruits, Produits laitiers pour placer et conserver vos aliments dans le congélateur.

Conseils pour la conservation des aliments congelés

- Lorsque vous achetez vos aliments congelés, assurez-vous qu'ils sont congelés à des températures appropriées et que leurs emballages ne sont pas déchirés.
- Placez le plus tôt possible les paquets dans le compartiment congélateur après leur achat.
- Assurez-vous que la date de péremption indiquée sur l'emballage n'est pas dépassée avant de consommer les plats préparés emballés et prêts à la consommation que vous retirez du compartiment congélateur.

Dégivrage

La glace dans les compartiments de congélation est automatiquement décongelée.

Détails du congélateur

La norme EN 62552 exige (selon des conditions de mesure spécifiques) qu'au moins 4,5 kg d'aliments pour chaque 100 litres du

volume du compartiment du congélateur soient congelés à 25 °C de température ambiante en 24 heures.

Décongélation des aliments congelés

En fonction de la diversité des aliments et de la finalité, vous pouvez choisir entre les options de décongélation suivantes :

- À température ambiante (pour maintenir la qualité de l'aliment, il n'est pas très approprié de le décongeler en le laissant à température ambiante pendant une longue période)
- Dans le réfrigérateur
- Dans le four électrique (dans les modèles avec ou sans ventilateur)
- Dans le four à micro-ondes

ATTENTION !

- Ne mettez jamais de boissons acides en bouteilles ou canettes en verre dans votre congélateur en raison du risque d'explosion.
- Si vous remarquez de l'humidité et un gonflement anormal de l'emballage des aliments congelés, cela signifie qu'ils ont probablement été stockés dans des conditions inappropriées et que leur contenu s'est détérioré. Ne consommez pas ces aliments sans vérification.
- Étant donné que le goût de certaines épices contenues dans les plats cuisinés peut changer lorsqu'ils sont exposés à des conditions de stockage à long terme, vous devez moins épicer vos aliments à congeler ou les épices souhaitées doivent être ajoutées aux aliments après le processus de décongélation.

Viande et poisson			Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Produits à base de viande	Veau	Steak	En les coupant à 2 cm d'épaisseur et en les séparant par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	6-8
		Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	6-8
		Cubes	En petites portions	6-8
		escalopes, côtelettes	En séparant les tranches coupées par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant individuellement avec papier étirable.	6-8
	Mouton	Côtelettes	En séparant les morceaux de viande par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant individuellement avec papier étirable.	4-8
		Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	4-8
		Cubes	En emballant la viande hachée dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	4-8
	Patte	Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	8-12
		Steak	En les coupant à 2 cm d'épaisseur et en les séparant par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	8-12
		Cubes	En petites portions	8-12
		Viande bouillie	En l'emballant en petites portions dans un sac réfrigérant	8-12
	Hacher		Sans assaisonnement, dans des sachets plats	1-3
	Abats (pièce)		En pièces	1-3
	Saucisse fermentée - Salami		Elle doit être emballée, même si elle est dans une boîte.	1-3
	Jambon		En plaçant une feuille d'aluminium entre les tranches coupées	2-3
Volaille et animaux de chasse	Poulet et dinde		En l'enveloppant dans une feuille d'aluminium	4-6
	Oie		En les emballant dans une feuille d'aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg)	4-6
	Canard		En les emballant dans une feuille d'aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg)	4-6
	Cerf, Lapin, Chevreuil		En les emballant dans une feuille d'aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg et les os doivent être séparés)	6-8

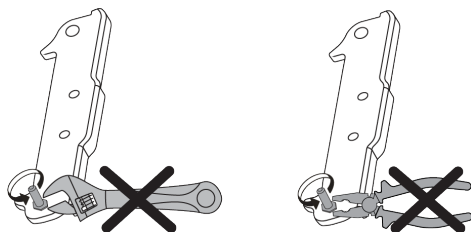
Viande et poisson		Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Poissons et fruits de mer	Poissons d'eau douce (truite, carpe, grue, poisson-chat)	Après avoir soigneusement nettoyé l'intérieur et les écailles, il faut le laver, le sécher et couper la queue et la tête si nécessaire.	2
	Poisson maigre (Bar, Turbot, Sole)		4-6
	Poissons gras (Bonito, Maquereau, Poisson bleu, Rouget, Anchois)		2-4
	Mollusques	Nettoyés et dans des sachets	4-6
	Caviar	Dans son emballage, dans un récipient en aluminium ou en plastique	2-3

Fruits et légumes	Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Haricots verts et haricots grimpants	Par ébullition-choc pendant 3 minutes après avoir été lavés et coupés en petits morceaux.	10-13
Petit pois	Par ébullition-choc pendant 2 minutes après décortilage et lavage.	10-12
Choux	Par ébullition-choc pendant 1 à 2 minute(s) après le nettoyage	6-8
Carotte	Par ébullition-choc pendant 3 à 4 minutes après avoir été nettoyés et coupés en tranches.	12
Poivre	En faisant bouillir pendant 2 à 3 minutes après avoir coupé la tige, en la divisant en deux et en séparant les graines.	8-10
Épinards	Par ébullition-choc pendant 2 minutes après lavage et nettoyage	6-9
Poireaux	Par ébullition-choc pendant 5 minutes après hachage	6-8
Chou-fleur	En les faisant bouillir dans une petite quantité d'eau citronnée pendant 3 à 5 minutes après avoir séparé les feuilles et coupé le cœur en morceaux	10-12
Aubergines	Par ébullition-choc pendant 4 minutes après avoir été lavés et coupés en morceaux de 2 cm.	10-12
Courges	Par ébullition-choc pendant 2 - 3 minutes après avoir été lavés et coupés en morceaux de 2 cm.	8-10
Champignons	En les faisant légèrement sauter dans l'huile et pressant du citron dessus.	2-3
Maïs	Par nettoyage et conditionnement en épi ou en granulés	12
Pomme et poire	Par ébullition-choc pendant 2 à 3 minutes après les avoir épluchées et coupées en tranches.	8-10
Abricot et pêche	Divisez de moitié et retirez les grains	4-6
Fraise et framboise	Par lavage et décortilage	8-12
Fruits cuits	En ajoutant 10 % de sucre dans le récipient	12
Prune, cerise, griotte	En lavant et en égrenant les tiges	8-12

Produits laitiers	Préparation	Temps de stockage le plus long (Mois)	Conditions de stockage
Fromage (sauf feta)	En plaçant une feuille d'aluminium entre les tranches coupées	6-8	Il est possible de le laisser dans son emballage d'origine pour un stockage à court terme. Pour un stockage à long terme, il doit également être enveloppé dans une feuille d'aluminium ou en plastique.
Beurre, margarine	Dans son propre emballage	6	Dans son propre emballage ou dans des récipients en plastique

6.3 Inversion du sens d'ouverture de la porte

Le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur peut être inversé en fonction de l'endroit où vous le placez. En cas de besoin, vous devez absolument appeler le service agréé le plus proche.



6.4 Alarme porte ouverte

Le système d'alerte d'ouverture de porte de votre réfrigérateur peut varier selon le modèle.

Version 1;

Si la porte du produit reste ouverte pendant un certain temps (entre 60 s et 120 s), un signal d'avertissement sonore retentit ; se-

lon le modèle de produit, un signal d'avertissement visuel (flash lumineux) peut également être affiché. Si vous fermez la porte de l'appareil ou appuyez sur une touche de l'écran de l'appareil, le signal d'avertissement sonore s'arrête.

Version 2;

Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant un certain temps (entre 60 s et 120 s), l'alarme d'ouverture de porte retentit. L'alarme d'ouverture de porte retentit progressivement. Un signal d'avertissement sonore retentit d'abord. Si la porte n'est toujours pas fermée après 4 minutes, un avertissement visuel (lumière clignotante) est activé. L'alarme d'ouverture de porte est de nouveau retardée (entre 60 s et 120 s) si l'on appuie sur n'importe quelle touche de l'écran (le cas échéant). Vous pouvez renouveler l'opération plusieurs fois. Lorsque la porte de l'appareil est fermée, l'alarme d'ouverture de porte est annulée.

7 Entretien et nettoyage

z d'abord les « Consignes de sécurité » !

- Débranchez votre appareil avant de le nettoyer.
- La poussière accumulée sur la grille d'aération située à l'arrière de l'appareil doit être enlevée (sans ouvrir le couvercle) au moins une fois par an. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas laisser d'eau pénétrer dans le boîtier de la lampe et les autres composants électriques.

- Nettoyez la porte avec un chiffon humide. Videz le véhicule pour retirer les étagères de porte et de carrosserie. Soulevez les étagères de porte pour les retirer. Après les avoir nettoyées et séchées, remettez-les en place en les faisant glisser de haut en bas.
- N'utilisez jamais d'eau chlorée ni de produits nettoyants chlorés pour nettoyer la surface extérieure du produit ou les

pièces chromées. Le chlore provoque la rouille sur ces types de surfaces métalliques.

- Pour éviter que les impressions sur la partie en plastique ne se décollent ou ne se déforment, n'utilisez pas d'outils pointus ou abrasifs, de savon, de produits ménagers, de détergents, d'essence, de produits de polissage, etc. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau tiède et séchez.
- Sur tous les produits, à l'exception des No-Frost, des gouttes d'eau ou une épaisseur jusqu'à un doigt de givre peut apparaître sur le mur de froid (à l'arrière du produit). Laisser l'appareil dégivrer seul sans aucune action mécanique ou chimique. Ne pas appliquer de produits gras ou de produits contenant un corps gras.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre légèrement humide pour nettoyer la surface extérieure du produit. Les éponges et autres types de chiffons de nettoyage peuvent provoquer des rayures.
- Pour nettoyer les surfaces intérieures du produit, lavez toutes les pièces amovibles avec une solution douce de savon, d'eau et de bicarbonate de soude. Rincez abondamment et séchez complètement. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les lampes ni dans le panneau de commande.

8 Dépannage

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » ! Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions de cette section, contactez le revendeur ou le centre de service agréé auprès duquel vous avez acheté le produit. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit défectueux.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche n'est pas complètement enfoncée dans la prise. >>> Insérez la fiche de manière à ce qu'elle soit complètement enfoncée dans la prise.

- N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ou d'autres nettoyeurs à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

Surfaces extérieures en acier inoxydable

Utilisez un nettoyeur non abrasif pour acier inoxydable et appliquez-le avec un chiffon doux non pelucheux. Pour polir, essuyez délicatement la surface avec un chiffon en microfibre légèrement humidifié et utilisez un tampon de polissage sec. Suivez toujours le sens du grain de l'acier inoxydable.

Prévenir les mauvaises odeurs

Aucune substance susceptible de provoquer des odeurs n'est utilisée dans la fabrication de votre produit. Cependant, des odeurs peuvent apparaître en cas de stockage inadéquat des aliments ou de nettoyage insuffisant de la surface intérieure du produit.

- Pour éviter ce problème, nettoyez avec de l'eau bicarbonatée tous les 15 jours.
- Conservez les aliments dans des récipients hermétiques, car les micro-organismes libérés par les aliments ouverts peuvent provoquer de mauvaises odeurs.
- Ne stockez jamais d'aliments périmés ou avariés dans votre produit.

Protection des surfaces plastiques

En cas de déversement d'huile sur des surfaces en plastique, nettoyez-les immédiatement à l'eau chaude, car l'huile peut endommager la surface.

- Le fusible de la prise où l'appareil est branché, ou le fusible principal, a sauté. >>> Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du compartiment réfrigérateur.

- La porte a été ouverte et fermée trop souvent. >>> Veuillez éviter d'ouvrir et de fermer trop fréquemment la porte du produit.
- L'environnement est très humide. >>> Ne pas installer le produit dans des environnements très humides.

- Les aliments contenant des liquides peuvent être conservés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments contenant des liquides dans des récipients fermés.
- La porte du produit était restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte du produit ouverte trop longtemps.
- Le thermostat est réglé trop froid. >>> Réglez le thermostat sur la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure de courant soudaine ou si la prise est débranchée puis rebranchée, le thermostat de protection du compresseur se déclenchera car la pression du gaz dans le circuit de refroidissement ne sera pas encore équilibrée. L'appareil devrait redémarrer après environ 6 minutes. Si ce n'est pas le cas après ce délai, veuillez contacter le service après-vente.
- L'appareil est en cours de dégivrage. >>> Ceci est normal pour un produit à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Veuillez vérifier que la prise est bien branchée.
- Les réglages de température sont incorrects. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- L'alimentation électrique est coupée. >>> Le produit fonctionnera normalement une fois le courant rétabli.

Le bruit de fonctionnement du réfrigérateur augmente lorsqu'il est en marche.

- Les performances du produit peuvent varier en fonction des variations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne trop souvent ou trop longtemps.

- Le nouveau produit peut être plus grand que l'ancien. Les produits plus grands durent plus longtemps.

- La température ambiante peut être élevée. >>> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps dans des environnements chauds.
- Il se peut que l'appareil ait été branché récemment ou que de nouveaux aliments aient été ajoutés. >>> Lorsqu'il est branché pour la première fois ou que de nouveaux aliments sont ajoutés, le temps nécessaire pour atteindre la température de consigne est plus long. Ceci est normal.
- Ce produit a peut-être récemment été servi avec une grande quantité d'aliments chauds. >>> Ne servez pas d'aliments chauds dans ce produit.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes pendant de longues périodes. >>> L'air chaud qui entre prolonge le fonctionnement de l'appareil. Évitez d'ouvrir les portes trop souvent.
- Il se peut que la porte du réfrigérateur soit restée entrouverte. >>> Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil est réglé sur une température très basse. >>> Augmentez la température de l'appareil et attendez qu'il atteigne.
- Le joint de la porte du réfrigérateur peut être sale, usé, cassé ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Un joint de porte endommagé ou cassé oblige l'appareil à fonctionner plus longtemps pour maintenir la température actuelle.

La température du congélateur est trop basse, mais celle du réfrigérateur est adéquate.

- La température du compartiment congélateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment congélateur et vérifiez.

La température du réfrigérateur est trop basse, mais celle du congélateur est adéquate.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment réfrigérateur et vérifiez.

Les aliments conservés dans les tiroirs du réfrigérateur gèlent.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment réfrigérateur et vérifiez.

La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est trop élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur est peut-être réglée trop haut. Ce réglage influe sur la température du compartiment congélateur. Essayez de régler la température du réfrigérateur ou du congélateur et attendez que la température dans l'un des compartiments atteigne un niveau satisfaisant.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes trop longtemps. >>> N'ouvrez pas les portes trop souvent.
- La porte est peut-être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.
- Il se peut que l'appareil ait été branché récemment ou que de nouveaux aliments aient été ajoutés. >>> Ceci est normal. Lorsqu'un appareil est branché pour la première fois ou que de nouveaux aliments sont ajoutés, le temps nécessaire pour atteindre la température de consigne est plus long que d'habitude.
- Ce produit a peut-être récemment été servi avec une grande quantité d'aliments chauds. >>> Ne servez pas d'aliments chauds dans ce produit.

Secousses ou bruits.

- Le sol n'est ni plat ni stable. >>> Si le produit vacille lorsqu'on le déplace lentement, ajustez ses pieds pour le stabiliser. Assurez-vous également que le sol est suffisamment stable pour supporter son poids.
- Les objets posés sur le produit peuvent être à l'origine du bruit. >>> Retirez tout objet du produit.
- Le produit émet des bruits tels que des fuites ou des projections de liquide.
- En raison du principe de fonctionnement du produit, des flux de liquide et de gaz se produisent. >>> Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le produit produit un bruit de vent.

- Un ventilateur est utilisé pour refroidir le produit. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

De la condensation se forme sur les parois internes du produit.

- Par temps chaud et humide, le givrage et la condensation augmentent. Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes trop longtemps. >>> N'ouvrez pas les portes trop souvent et fermez-les si elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.

De la condensation se forme à l'extérieur du produit ou entre les portes.

- L'air peut être humide, ce qui est tout à fait normal par temps humide. La condensation disparaît lorsque l'humidité diminue.

L'intérieur du produit sent mauvais.

- Le nettoyage régulier n'a pas été effectué. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur du produit avec une éponge, de l'eau chaude ou une solution de bicarbonate de soude.
- Certains contenants ou matériaux d'emballage peuvent dégager des odeurs. >>> Utilisez des contenants ou des matériaux d'emballage inodores.
- Les aliments étaient placés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes libérés par les aliments conservés dans des récipients ouverts peuvent provoquer des odeurs désagréables.
- Retirez du produit tout aliment périmé ou avarié.

La porte ne se ferme pas.

- Il se peut que des emballages alimentaires empêchent la porte de se fermer. >>> Déplacez les emballages qui bloquent la porte.

- Le produit risque de ne pas tenir parfaitement droit au sol. >>> Ajustez les pieds pour équilibrer le produit.
- Le sol n'est ni de niveau ni stable. >>> Assurez-vous que le sol est de niveau et suffisamment stable pour supporter le produit.

Les bacs à légumes sont exigus.

- Il se peut que des aliments touchent le haut du tiroir. >>> Rangez les aliments dans le tiroir.

La surface du produit est chaude.

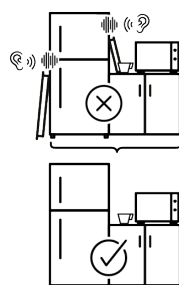
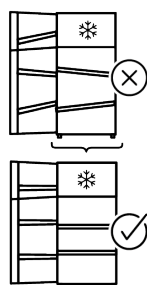
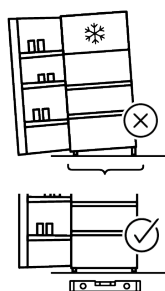
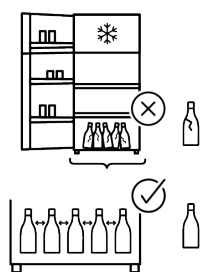
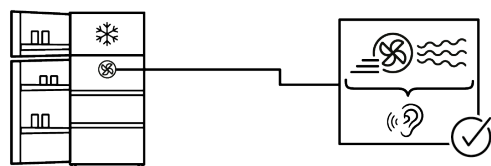
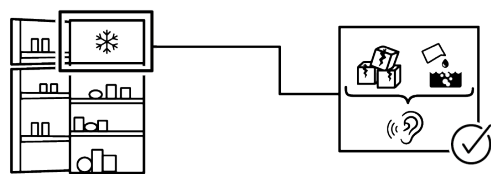
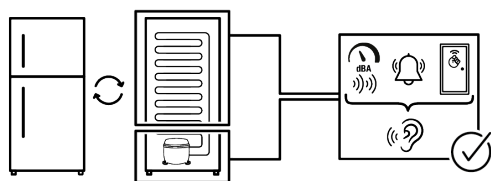
- Pendant le fonctionnement de votre produit, vous pourriez constater des températures élevées entre les deux portes, sur

les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière. Ceci est normal et ne nécessite aucune intervention.

Le ventilateur continue de fonctionner même lorsque la porte est ouverte.

- Le ventilateur peut continuer à fonctionner même lorsque la porte du congélateur est ouverte.

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions de cette section, contactez le revendeur ou le centre de service agréé auprès duquel vous avez acheté le produit. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux. Ce dysfonctionnement est normal.



CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ

Certaines défaillances (simples) peuvent être traitées de manière adéquate par l'utilisateur final sans qu'aucun problème de sécurité ou d'utilisation dangereuse ne survienne, à condition qu'elles soient effectuées dans les limites et conformément aux instructions suivantes (voir la section « Auto-réparation »).

Par conséquent, sauf autorisation contraire dans la section « Auto-réparation » ci-dessous, adressez-vous à des réparateurs professionnels agréés pour toutes réparations afin d'éviter des problèmes de sécurité. Un réparateur professionnel agréé est une personne à qui le fabricant a donné accès aux instructions et à la liste des pièces détachées de ce produit selon les méthodes décrites dans les actes législatifs en application de la directive 2009/125/CE

Toutefois, seul l'agent de service (c'est-à-dire les réparateurs professionnels agréés) que vous pouvez joindre au numéro de téléphone indiqué dans le manuel d'utilisation/la carte de garantie ou par l'intermédiaire de votre fournisseur agréé peut fournir un service conformément aux conditions de garantie. Par conséquent, veuillez noter que les réparations effectuées par des réparateurs professionnels (qui ne sont pas autorisés par) Bauknecht Marka annulent la garantie.

Auto-réparation

L'auto-réparation peut être effectuée par l'utilisateur final en ce qui concerne les pièces de rechange suivantes : poignées de porte, charnières de porte, plateaux, paniers et joints de porte (une liste mise à jour est également disponible sur <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> à partir du 1er mars 2021).

En outre, pour garantir la sécurité du produit et éviter tout risque de blessure grave, ladite auto-réparation doit être effectuée en suivant les instructions du manuel d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur <https://parts-selfservice.euro>

[europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com). Pour votre sécurité, débranchez le produit avant de procéder à toute auto-réparation.

Les réparations et tentatives de réparation par les utilisateurs finaux pour des pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions des manuels d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Bauknecht, et annuleront la garantie du produit.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs finaux de s'abstenir de tenter d'effectuer des réparations ne figurant pas sur la liste des pièces de rechange mentionnée, mais de contacter dans de tels cas des réparateurs professionnels autorisés ou des réparateurs professionnels agréés. Au contraire, de telles tentatives de la part des utilisateurs finaux peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit et, par la suite, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et des blessures corporelles graves.

À titre d'exemple, mais sans s'y limiter, vous devez vous adresser à des réparateurs professionnels autorisés ou à des réparateurs professionnels agréés pour les réparations suivantes : compresseur, circuit de refroidissement, carte mère, carte d'inverseur, panneau d'affichage, etc.

Le fabricant/vendeur ne peut être tenu responsable dans tous les cas où les utilisateurs finaux ne se conforment pas à ce qui précède.

La disponibilité des pièces de rechange du réfrigérateur que vous avez acheté est de 10 ans. Pendant cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour faire fonctionner le réfrigérateur correctement.

La durée minimale de garantie du réfrigérateur que vous avez acheté est de 24 mois. Cet appareil est équipé d'une source d'éclairage de classe énergétique « G ».

La source d'éclairage de cet appareil ne doit être remplacée que par des réparateurs professionnels.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS
PAPIER



Voir également

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ
[] 58]

Bitte lesen Sie zunächst dieses Handbuch

Lieber Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir möchten, dass Sie mit diesem hochwertigen Produkt, das mit modernster Technologie hergestellt wurde, die optimale Effizienz erzielen. Lesen Sie daher vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und alle anderen mitgelieferten Unterlagen sorgfältig durch. Beachten Sie alle Informationen und Warnungen im Bedienungsanleitung. Auf diese Weise schützen Sie sich und Ihr Produkt vor den Gefahren, die auftreten können. Bewahren Sie das Bedienungsanleitung auf. Fügen Sie diese Anleitung dem Produkt bei, wenn Sie sie an eine andere Person übergeben.

Die folgenden Symbole werden im Benutzerhandbuch und auf dem Produkt verwendet:



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Gefahr, die zum Tod oder zu Verletzungen führen kann.

	ENERGY 	Die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen können über die folgende Website und die Suche nach Ihrer Modellkennung (*) auf dem Energieetikett abgerufen werden. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

1	Sicherheitshinweise	62
1.1	Wichtige Sicherheitssymbole	62
1.2	Nutzungsabsicht	62
1.3	Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren.....	63
1.4	Elektrische Sicherheit.....	63
1.5	Sicherheitshinweise	64
1.6	Installationssicherheit.....	65
1.7	Betriebssicherheit	68
1.8	Lebensmittellagerungssicherheit ..	71
1.9	Wartung und Reinigung Sicherheit.....	72
1.10	Beleuchtung	73
1.11	Entsorgung des Altprodukts	73
2	Umwelthinweise.....	74
2.1	Informationen zur Entsorgung:.....	74
3	Ihr Gefrierschrank	76
4	Aufstellung	76
4.1	Richtiger Ort für die Installation....	76
4.2	Anbringen der Kunststoffkeile.....	77
4.3	Einstellen der Füße.....	77
4.4	Warnung vor heißer Oberfläche!...	77
5	Vorbereitung	77
5.1	Was man zum Energiesparen tun kann.....	77
5.2	Erste Verwendung	78
5.3	Klimaklasse und Definitionen	78
6	Verwendung des Geräts	79
6.1	Taste zur Temperatureinstellung ..	79
6.2	Freezing Fresh Foods.....	79
6.3	Umkehren der Türöffnungsseite ..	83
6.4	Alarm bei offener Tür	84
7	Wartung und Reinigung	84
8	Fehlerbehebung	85

1 Sicherheitshinweise

- Dieser Abschnitt enthält die Sicherheitshinweise, die notwendig sind, um das Risiko von Personenschäden oder Sachschäden zu vermeiden.
- Unser Unternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.
- Installations- und Reparaturarbeiten sollten stets vom Hersteller, einem autorisierten Servicepartner oder einer vom Importeur benannten Person durchgeführt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör.
- Reparieren oder ersetzen Sie keine Komponente des Produkts, es sei denn, dies ist in der Bedienungsanleitung ausdrücklich angegeben.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.

1.1 Wichtige Sicherheitssymbole

 Stromschlaggefahr!

 Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

 Gefahr, die zu Verbrennungen durch Berührung mit heißen Oberflächen führen kann.

 Brennbarer Stoff, Warnung vor Brandgefahr.

 Verletzungsgefahr durch Kontakt mit scharfen Oberflächen!

 Risiko der UV-C-Strahlung

1.2 Nutzungsabsicht

- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet und sollte nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen verwendet werden.
- Dieses Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen wie Haushalten oder ähnlichen Umgebungen bestimmt.

Zum Beispiel;

In den Personalküchen der Filialen, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,

In Bauernhäusern

In den Einheiten von Hotels, Motels oder anderen Ruhestätten, die von den Kunden genutzt werden,

In Hostels oder ähnlichen Einrichtungen

Im Cateringbereich und ähnlichen Anwendungsgebieten außerhalb des Einzelhandels.

- Dieses Produkt darf nicht im Freien oder in geschlossenen Räumen wie Schiffen, Wohnmobilen, auf Balkonen oder Terrassen verwendet werden. Die Einwirkung von Regen, Schnee, Sonnenlicht und Wind kann Brandgefahr bergen.

1.3 Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren



- Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit unterentwickelten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Lebensmittel in das Kühlgerät einlegen und daraus entnehmen.
- Kinder und Haustiere dürfen nicht mit dem Produkt spielen, darauf klettern oder hineingelangen.

- Kinder und Haustiere müssen vom Kabinenbereich (Kompressor), in dem sich elektrische Teile befinden, ferngehalten werden.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten. Verletzungs- und Erstickungsgefahr.
- Falls die Tür des Produkts über ein Schloss verfügt, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



1.4 Elektrische Sicherheit

- Das Produkt darf während der Installation, Wartung, Reinigung, Reparatur und des Transports nicht an die Steckdose angeschlossen werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es von einer vom Hersteller, einem autorisierten Serviceanbieter oder dem Importeur beauftragten Person ausgetauscht werden, um jegliche potenzielle Gefahr zu vermeiden.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Gerät oder an dessen Rückseite. Legen Sie keine schweren Gegenstände

auf das Netzkabel. Das Netzkabel darf nicht geknickt, gequetscht oder mit Wärmequellen in Berührung kommen.

- Verwenden Sie ausschließlich Originalkabel. Verwenden Sie keine durchgeschnittenen oder beschädigten Kabel.
- Verwenden Sie zum Betrieb Ihres Produkts kein Verlängerungskabel, keinen Mehrfachstecker und keinen Adapter.
- Tragbare Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromversorgungen können überhitzen und einen Brand verursachen. Platzieren Sie daher keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromquellen hinter oder in der Nähe des Produkts.
- Bitte entfernen Sie vor dem Anschließen des Produkts an die Stromversorgung das Netzkabel während der Installation vom Kondensatorhaken (falls vorhanden).
- Der Benutzer sollte nach der Installation nicht mehr an die elektrischen Bauteile gelangen können.
- Stecken Sie das Netzkabel des Produkts nicht in eine lockere oder beschädigte Steckdose. Solche Verbindungen können zu Überhitzung und Brand führen.
- Der Stecker muss leicht zugänglich sein. Ist dies nicht möglich, muss an der elektrischen Anlage ein Mechanismus vorhanden sein, der den elektrotechnischen Vorschriften entspricht und alle Anschlüsse vom Stromnetz trennt (Sicherung, Schalter, Hauptschalter usw.).
- Das Produkt darf nicht mit einem externen Schaltgerät wie einer Zeitschaltuhr oder einem ferngesteuerten System betrieben werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie barfuß sind oder Ihr Körper nass ist.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie beim Ausstecken des Geräts nicht das Netzkabel, sondern den Stecker heraus.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker nicht nass, schmutzig oder staubig ist.
- Schließen Sie Ihr Produkt niemals an Energiespargeräte an. Diese Systeme sind schädlich für das Produkt.



1.5 Sicherheitshinweise

- Vor dem Transport des Produkts unbedingt den Netzstecker ziehen.

- Dieses Produkt ist schwer, bitte nicht alleine handhaben. Es besteht Verletzungsgefahr, falls es herunterfällt. Vermeiden Sie Stöße und lassen Sie das Produkt beim Transport nicht fallen.
- Schließen Sie beim Transport stets die Türen und fassen Sie das Produkt nicht an den Türen an.
- Achten Sie beim Umgang mit dem Produkt darauf, das Kühlsystem und die Leitungen nicht zu beschädigen. Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn die Leitungen beschädigt sind, und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- **Wird dies nicht beachtet, kann es zu Stromschlägen, Bränden, Problemen mit dem Produkt oder Verletzungen kommen.**
- Vor Beginn der Installation muss die Sicherung ausgeschaltet werden, um die Stromleitung, an die das Produkt angeschlossen ist, stromlos zu machen.
- Das Produkt sollte von mindestens zwei Personen installiert werden. Tragen Sie beim Auspacken und bei der Installation Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt ist für den Einsatz in einer maximalen Höhe von 2000 Metern über dem Meeresspiegel ausgelegt.

1.6 Installationssicherheit

- Um das Produkt für die Inbetriebnahme vorzubereiten, lesen Sie bitte die Informationen in der Bedienungs- und Installationsanleitung und vergewissern Sie sich, dass die Strom- und Wasserversorgung den Anforderungen entspricht. Falls nicht, beauftragen Sie einen qualifizierten Elektriker und Installateur mit der Einrichtung der erforderlichen Anschlüsse.
- Kinder vom Installationsbereich fernhalten.
- Prüfen Sie das Produkt vor der Installation auf Beschädigungen. Installieren Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bei der Installation, Wartung und Reparatur des Produkts ist stets persönliche Schutzausrüstung (Handschuhe etc.) zu tragen. Verletzungsgefahr.
- Installieren oder belassen Sie das Produkt nicht an Orten, an denen es äußeren Umgebungstemperaturen ausgesetzt sein könnte.

- Stellen Sie das Produkt auf eine saubere, ebene und harte Oberfläche und balancieren Sie es mithilfe der verstellbaren Füße (indem Sie die vorderen Füße nach rechts oder links drehen). Andernfalls kann der Kühlschrank umkippen und Verletzungen verursachen.
- Gehen Sie beim Transport des Produkts vorsichtig vor, um Beschädigungen an Böden (Fliesen etc.) zu vermeiden. Stellen Sie das Produkt auf einen Boden oder sorgen Sie je nach Größe, Gewicht und Verwendungszweck für ausreichende Stabilität. Achten Sie darauf, dass sich das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet und alle vier Füße stabil auf dem Boden stehen. Stellen Sie das Produkt wie erforderlich auf und überprüfen Sie mithilfe einer Wasserwaage, ob es waagrecht steht. Um die volle Leistungsfähigkeit des Kältemittelkreislaufs zu gewährleisten, warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Das Produkt muss in einer trockenen und gut belüfteten Umgebung installiert werden. Legen Sie keine Teppiche, Läufer oder ähnliche Unterlagen unter das Produkt. Dies kann aufgrund unzureichender Belüftung zu Brandgefahr führen!
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Andernfalls erhöht sich der Stromverbrauch und Ihr Produkt kann beschädigt werden.
- Sorgen Sie für ausreichend Platz an den Seiten und nach oben, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Der Abstand zwischen der Rückwand und der dahinterliegenden Wand muss mindestens 50 mm betragen, um eine Überhitzung zu vermeiden. Eine Verringerung dieses Abstands kann den Energieverbrauch des Produkts erhöhen.
- Achten Sie beim Aufstellen des Produkts darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt oder eingeklemmt wird.
- Das Produkt darf nicht an Stromversorgungssysteme und -quellen angeschlossen werden, die plötzliche Spannungsschwankungen verursachen können (z. B. tragbare Solarenergiequellen). Andernfalls kann Ihr Produkt durch die abrupten Spannungsschwankungen beschädigt werden!

- Je mehr Kältemittel ein Kühlschranks enthält, desto größer muss der Aufstellraum sein. In sehr kleinen Räumen kann es bei einem Gasaustritt im Kühlsystem zu einem brennbaren Gas-Luft-Gemisch kommen. Pro 8 Gramm Kältemittel wird mindestens 1 m³ Volumen benötigt. Die in Ihrem Produkt enthaltene Kältemittelmenge ist auf dem Typenschild angegeben.
- Das Produkt darf niemals so aufgestellt werden, dass Stromkabel, der Metallschlauch des Gasherds, metallische Gas- oder Wasserleitungen mit der Rückwand des Produkts (oder dem Kondensator) in Berührung kommen.
- Der Aufstellungsort des Produkts darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein und sich nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Heizkörpern usw. befinden. Falls sich die Aufstellung des Produkts in der Nähe einer Wärmequelle nicht vermeiden lässt, verwenden Sie eine geeignete Isolierplatte und stellen Sie sicher, dass der Mindestabstand zur Wärmequelle wie unten angegeben eingehalten wird:
 - Mindestens 30 cm Abstand zu Wärmequellen wie Öfen, Heizgeräten und Heizlüftern usw.
 - Und mindestens 5 cm Abstand zu Elektroherden.
- Ihr Produkt hat die Schutzklasse I.
- Schließen Sie das Produkt an eine geerdete Steckdose an, die den auf dem Typenschild angegebenen Werten für Spannung, Stromstärke und Frequenz entspricht. Die Steckdose muss mit einer 10-A- bis 16-A-Sicherung abgesichert sein. Unser Unternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung ohne Erdung und ohne Einhaltung der lokalen und nationalen Vorschriften zum Stromanschluss entstehen.
- Das Netzkabel des Produkts muss während der Installation ausgesteckt werden. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags und von Verletzungen!
- Schließen Sie das Produkt nicht an lose, beschädigte, verschmutzte oder fettige Steckdosen an, auch nicht an solche, die aus ihrer Halterung gerutscht sind oder bei denen die Gefahr des Wasserkontakts

besteht. Solche Verbindungen können zu Überhitzung und Brand führen.

- Verlegen Sie das Stromkabel und die Schläuche (falls vorhanden) des Produkts so, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Eindringende Feuchtigkeit und Flüssigkeiten an stromführenden Teile oder das Netzkabel können einen Kurzschluss verursachen. Verwenden Sie das Produkt daher nicht in feuchten Umgebungen oder in Bereichen, in denen Wasser spritzen kann (z. B. Garage, Waschküche usw.). Sollte der Kühlschrank mit Wasser in Berührung kommen, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Schließen Sie Ihren Kühlschrank niemals an Energiespargeräte an. Diese Systeme sind schädlich für das Produkt.
- Beim Abnehmen der Abdeckung der Elektronikplatine und der hinteren Kompressorabdeckung (falls vorhanden) besteht die Gefahr, mit elektrischen Bauteilen in Berührung zu kommen. Entfernen Sie die Abdeckung der Elektronikplatine und die hintere Kompresso-

rabdeckung (falls vorhanden) nicht. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!



1.7 Betriebssicherheit

- Verwenden Sie unter keinen Umständen chemische Lösungsmittel auf dem Produkt. Diese Stoffe bergen ein Explosionsrisiko.
- Im Falle eines Produktausfalls ziehen Sie den Netzstecker (oder schalten Sie die entsprechende Sicherung aus) und betreiben Sie das Produkt nicht, bis es vom autorisierten Kundendienst repariert wurde. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Stellen Sie keine offenen Flammen (brennende Kerzen, Zigaretten usw.) oder Wärmequellen (Bügeleisen, Herdplatte, Backofen usw.) auf oder in die Nähe des Produkts. Platzieren Sie keine brennbaren/explosiven Materialien in der Nähe des Produkts.
- Betreten Sie das Produkt nicht! Sturz- und Verletzungsgefahr!
- Beschädigen Sie die Leitungen des Kühlsystems nicht mit scharfen oder spitzen Werkzeugen. Austretendes Kältemittel kann bei Beschädigung von Gasleitungen, Rohrverlängerungen oder Oberflächenbe-

DE

schichtungen Hautreizungen und Augenverletzungen verursachen.

- Nicht in den Kühlkreislauf eingreifen oder ihn beschädigen. Explosionsgefahr.
- Elektrische Geräte dürfen nicht im Kühl-/Gefrierschrank platziert und betrieben werden, es sei denn, dies wird vom Hersteller ausdrücklich empfohlen.
- Verwenden Sie zum Beschleunigen des Auftauens keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Verfahren.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Körperteile mit den Händen oder Ihrem Körper in die beweglichen Teile im Inneren des Geräts einklemmen. Vermeiden Sie es, Ihre Finger zwischen Kühlschrankschranktür und Tür einzuklemmen. Seien Sie beim Öffnen und Schließen der Tür vorsichtig, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Nehmen Sie Eiscreme, Eiswürfel oder gefrorene Speisen nicht sofort nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierschrank in den Mund. Erfrierungsgefahr!
- Berühren Sie die Innenwände, Metallteile des Gefrierschranks oder die darin befindlichen Lebensmittel nicht mit nassen Händen. Erfrierungsgefahr!
- Stellen Sie keine Getränkedosen oder Dosen und Flaschen mit Flüssigkeiten, die gefrieren könnten, in das Gefrierfach. Dosen und Flaschen können explodieren. Verletzungs- und Sachschadengefahr!
- Verwenden oder lagern Sie keine temperaturempfindlichen Materialien wie entzündliche Sprays, brennbare Gegenstände, Trockeneis oder andere Chemikalien in der Nähe des Kühlschranks. Brand- und Explosionsgefahr!
- Explosive Stoffe wie Aerosoldosen dürfen nicht zusammen mit brennbaren Stoffen im Inneren gelagert werden.
- Stellen Sie keine Dosen mit Flüssigkeiten auf das geöffnete Produkt. Spritzwasser auf elektrische Bauteile kann einen Stromschlag oder einen Brand verursachen.
- Wegen der Bruchgefahr dürfen Glasbehälter mit Flüssigkeit im Gefrierfach nicht aufbewahrt werden.
- Dieses Produkt ist nicht zur Lagerung und Kühlung von Arzneimitteln, Blutplasma, La-

borpräparaten oder ähnlichen Materialien und Produkten bestimmt, die der Medizinprodukt-richtlinie unterliegen.

- Wird das Produkt nicht bestimmungsgemäß verwendet, kann es zu Schäden an oder zur Verschlechterung der im Inneren gelagerten Produkte kommen.
- Wenn Ihr Kühlschrank mit blauem Licht ausgestattet ist, schauen Sie nicht mit optischen Geräten hinein. Vermeiden Sie es, längere Zeit direkt in UV-LED-Licht zu blicken. Ultraviolette Strahlen können die Augen belasten.
- Befüllen Sie das Gerät nicht über sein Fassungsvermögen hinaus. Verwenden Sie zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Verfahren. Beim Öffnen der Tür kann es zu Verletzungen oder Schäden kommen, wenn der Inhalt des Kühlschranks herausfällt. Ähnliche Probleme können auch auftreten, wenn ein Gegenstand auf das Gerät gelegt wird.
- Um Verletzungen zu vermeiden, entfernen Sie bitte jegliches Eis oder Wasser, das möglicherweise auf den Boden gefallen ist.
- Verstellen Sie die Positionen der Ablagen/Flaschenhalter an der Kühlschranktür nur, wenn diese leer sind. Verletzungsgefahr!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt, die herunterfallen oder umkippen könnten. Diese Gegenstände könnten beim Öffnen oder Schließen der Tür herunterfallen und Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.
- Schlagen Sie nicht auf Glasoberflächen und üben Sie keinen übermäßigen Druck aus. Zerbrochenes Glas kann Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.
- Bei Geräten, die so konstruiert sind, dass sie einen Luftfilter in einer zugänglichen Lüfterabdeckung verwenden, muss sich der Filter immer in Position befinden, wenn der Kühlschrank in Betrieb ist.
- Den Ventilator (falls vorhanden) nicht mit Lebensmitteln verdecken.
- Beschädigte Dichtungen sollten so schnell wie möglich ersetzt werden.
- Das Kühlsystem Ihres Produkts enthält das Kältemittel R600a. Die Art des verwendeten Kältemittels ist auf dem Typenschild angegeben. Die-

ses Gas ist brennbar. Achten Sie daher beim Betrieb des Produkts darauf, das Kühlsystem und die Leitungen nicht zu beschädigen. Im Falle einer Beschädigung der Leitungen:

1. Berühren Sie weder das Produkt noch das Netzkabel.
2. Halten Sie das Produkt von potenziellen Brandquellen fern, die dazu führen könnten, dass das Produkt Feuer fängt.
3. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung im Bereich, in dem das Produkt aufgestellt ist. Verwenden Sie keinen Ventilator.
4. Wenden Sie sich an den autorisierten Service.

Vor der Entsorgung von Altprodukten, die nicht mehr verwendet werden sollen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel durch und ziehen Sie es zusammen mit dem Stecker aus dem Gerät.
3. Entfernen Sie die Roste und Schubladen nicht aus dem Gerät, um zu verhindern, dass Kinder in das Gerät gelangen.
4. Türen ausbauen.
5. Lagern Sie das Produkt so, dass es nicht umkippen kann.

6. Kinder dürfen nicht mit dem Ausschussprodukt spielen.
7. Sollte das Produkt beschädigt sein und Sie ein Gasleck feststellen, halten Sie sich bitte vom Gas fern. Gas kann bei Hautkontakt zu Erfrierungen führen.

- Das Produkt darf nicht ins Feuer geworfen werden. Explosionsgefahr.
- Falls die Tür des Produkts über ein Schloss verfügt, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



1.8 Lebensmittellagerungssicherheit

Bitte beachten Sie die folgenden Warnhinweise, um Lebensmittelverderb zu vermeiden:

- Wenn die Türen längere Zeit offen stehen bleiben, kann die Temperatur im Inneren des Produkts ansteigen.
- Reinigen Sie regelmäßig die zugänglichen Abflusssysteme, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Reinigen Sie Wassertanks, die 48 Stunden lang nicht benutzt wurden, sowie leitungsgebundene Wassersysteme, die länger als 5 Tage nicht benutzt wurden.

- Rohe Fleisch- und Fischprodukte sollten im Kühlfach der Verpackung aufbewahrt werden. So kann nichts auf andere Lebensmittel tropfen oder mit diesen in Berührung kommen.
- Zweisternige Fächer dienen zur Aufbewahrung von vorgefüllten Lebensmitteln sowie zur Herstellung und Lagerung von Eis und Eiscreme.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gestanden hat, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es, um das Gehäuse zu schützen.
- Nachdem die Lebensmittel eingeräumt wurden, überprüfen Sie, ob die Fachklappen und insbesondere die Gefrierschranktür ordnungsgemäß geschlossen sind.
- Das Gemüsefach/Frischhaltefach dient zur Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln, das Gefrierfach zur Aufbewahrung von Tiefkühlwaren, zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur Zubereitung von Eiswürfeln.
- Lagern Sie Lebensmittel nicht unverschlossen im Kühlschrank und im Gefrierfach,

um einen direkten Kontakt mit den Innenflächen zu vermeiden.



1.9 Wartung und Reinigung Sicherheit

- Ziehen Sie den Netzstecker des Kühlschranks oder schalten Sie die Sicherung aus, bevor Sie ihn reinigen oder mit Wartungsarbeiten beginnen.
- Ziehen Sie nicht an der Tür oder am Türgriff, wenn Sie das Produkt zum Reinigen bewegen möchten. Die Tür kann Verletzungen verursachen, wenn Sie zu stark am Griff ziehen.
- Halten Sie Hände, Füße und Metallgegenstände unter oder hinter das Produkt. Es kann zu Blockierungen kommen oder scharfe Kanten können Verletzungen verursachen.
- Reinigen Sie das Produkt weder innen noch außen mit einem Hochdruckreiniger, Dampf, Sprühwasser oder gießen Sie kein Wasser darüber. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge oder Haushaltsreiniger, Spülmittel, Benzin, Verdünner, Alkohol, Lacke oder ähnliche Sub-

stanzen. Verwenden Sie ausschließlich Reinigungs- und Pflegemittel, die für Lebensmittel im Inneren des Produkts unbedenklich sind.

- Bitte verwenden Sie keine Papiertücher, Küchenschwämme oder andere harte Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie niemals Dampf oder dampfbetriebene Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts und zum Auftauen des Eises im Inneren. Dampf kann mit stromführenden Teilen im Kühlschrank in Kontakt kommen und einen Kurzschluss oder Stromschlag verursachen.
- Verwenden Sie keine mechanischen Werkzeuge oder andere als die vom Hersteller empfohlenen, um den Auftauvorgang zu beschleunigen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Lüftungsöffnungen, die elektronischen Schaltkreise oder die Beleuchtung des Produkts gelangt. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch, um Staub oder Fremdkörper an den Steckerspitzen abzuwischen. Reinigen Sie die Stecker nicht mit einem

nassen oder feuchten Tuch. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.



1.10 Beleuchtung

Wenden Sie sich an einen autorisierten Servicepartner, wenn Sie die LED-Lampe/Glühbirne Ihrer Beleuchtung austauschen müssen.



1.11 Entsorgung des Altprodukts

Bei der Entsorgung Ihres Altprodukts befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen:

- Um zu verhindern, dass sich Kinder versehentlich im Produkt einschließen, sollte, falls vorhanden, das Türschloss deaktiviert werden.
- Spritzer von Kühlmittel sind schädlich für die Augen. Beschädigen Sie beim Entsorgen des Produkts keine Teile des Kühlsystems.
- Das Verschlucken von Kompressoröl oder das Eindringen in die Atemwege kann tödlich sein.
- Das Kühlsystem Ihres Produkts enthält das Kältemittel R600a, wie auf dem Typenschild angegeben. Dieses Gas ist entzündlich. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Feuer. Explosionsgefahr!

- C-Pentan wird als Treibmittel in Dämmschäumen verwendet und ist ein brennbarer Stoff. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Feuer.

2 Umwelthinweise

2.1 Informationen zur Entsorgung:



Ihre Pflichten als Endnutzer

Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom un-

sortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland) abgegeben werden.

Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Akkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.



Hinweise zum Recycling

Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll, sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

Rücknahmepflichten der Vertreiber

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder diese gewerblich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Gerätes, ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe, unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, (kleine Elektrogeräte) im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes verknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete

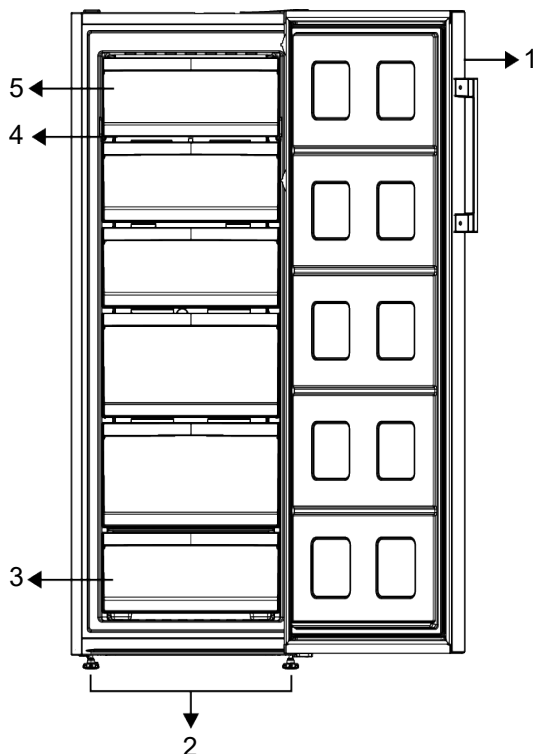
Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben möchte, ohne ein neues Gerät zu erwerben.

Einhaltung der RoHS-Richtlinie:

Das von Ihnen gekaufte Gerät entspricht der RoHS-Richtlinie der EU (2011/65/EU). Es enthält keinerlei Materialien, die gemäß der Richtlinie als schädlich oder verboten gelten.

CE Konformität mit Normen und Prüfgrundlagen / EG-Konformitäts-erklärung

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb dieses Produkts entsprechen den Sicherheitsvorschriften aller einschlägigen Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EG, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242



1 Elektronische Anzeige

3 Gefrierfach

5 Schnellgefrierfach mit Abdeckung

2 Stellfüße

4 Verstellbare Glasregale

***Optional:** Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind schematisch und stimmen möglicherweise nicht genau mit Ihrem

Produkt überein. Wenn Ihr Produkt nicht die relevanten Teile enthält, beziehen sich die Informationen auf andere Modelle.

4 Aufstellung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“.

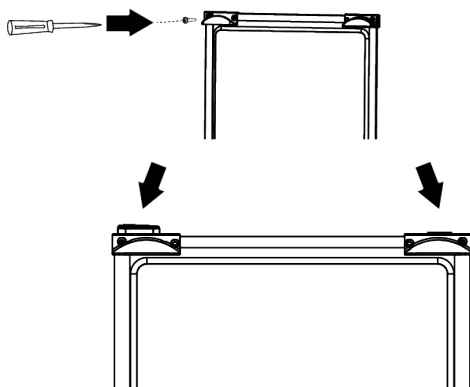
4.1 Richtiger Ort für die Installation

Wenden Sie sich für die Montage des Geräts an den autorisierten Kundendienst. Um das Gerät für die Installation vorzubereiten, lesen Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung und stellen Sie sicher, dass die Strom- und Wasserleitungen den Anforderungen entsprechen. Wenn dies nicht der

Fall ist, wenden Sie sich an einen Elektriker und einen Monteur, um die Versorgungsleitungen entsprechend zu installieren.

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, um Vibrationen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt mindestens 30 cm von Heizung, Herd und ähnlichen Wärmequellen und mindestens 5 cm von Elektroöfen entfernt auf.

- Wenn Sie zwei Kühlschränke nebeneinander aufstellen, müssen Sie einen Mindestabstand von wenigstens 4 cm zwischen beiden Geräten einhalten.
- Das Gerät ist vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze geschützt an einem trockenen Ort aufzustellen.
- Prüfen Sie, ob die Rückwand-Abstands-schutzkomponente an ihrem Standort vorhanden ist (falls mit dem Produkt geliefert).



DE

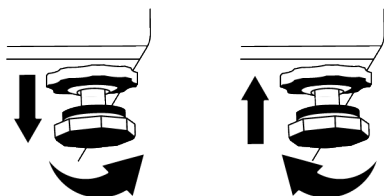
4.2 Anbringen der Kunststoffkeile

Verwenden Sie die mit dem Gerät gelieferten Kunststoffkeile, um ausreichend Platz für die Luftzirkulation zwischen dem Gerät und der Wand zu schaffen.

1. Um die Keile zu befestigen, entfernen Sie die Schrauben an den jeweiligen Gerätestellen und verwenden die mit den Kunststoffkeilen gelieferten Schrauben.
2. Befestigen Sie 2 Kunststoffkeile an der Lüftungsabdeckung, so wie in der Abbildung dargestellt.

4.3 Einstellen der Füße

Wenn sich das Gerät nicht im Gleichgewicht befindet, stellen Sie die vorderen verstellbaren Füße ein, indem Sie sie nach rechts oder links drehen.



4.4 Warnung vor heißer Oberfläche!

Die Seitenwände Ihres Produkts sind mit Kühlerrohren ausgestattet, um das Kühlsystem zu verbessern. Hochdruckflüssigkeit kann durch diese Oberflächen fließen und heiße Oberflächen an den Seitenwänden verursachen. Dies ist normal und erfordert keine Wartung.

5 Vorbereitung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!

5.1 Was man zum Energiesparen tun kann

- Beim Einräumen der Lebensmittel sollte genügend Platz im Kühlschrank gelassen werden, damit eine ausreichende Luftzirkulation zur Kühlung gewährleistet ist.

- Da bei geschlossenen Türen keine heiße und feuchte Luft direkt in das Produkt eindringen kann, optimiert es sich selbst und schafft optimale Bedingungen zum Schutz Ihrer Lebensmittel. Unter diesen Umständen arbeiten Funktionen und Komponenten wie Kompressor, Lüfter, Heizung, Abtaufunktion, Beleuchtung, Display usw. bedarfsgerecht und verbrauchen dabei minimal Energie.

- Falls mehrere Optionen zur Verfügung stehen, müssen die Glasregale so platziert werden, dass die Lüftungsauslässe an der Rückwand nicht verdeckt werden und idealerweise unterhalb des Glasregals verlaufen. Diese Kombination kann die Luftverteilung und Energieeffizienz verbessern.
- Es wird dringend empfohlen, die unten stehende Schublade zur Aufbewahrung zu verwenden.
- Für optimale Ergebnisse kann die Schnellgefrierfunktion (sofern verfügbar) 24 Stunden vor dem Einfrieren der frischen Lebensmittel genutzt werden.
- In den meisten Fällen reichen 24 Stunden für die Schnellgefrierfunktion aus, nachdem frische Lebensmittel in den Gefrierschrank gelegt wurden. Nach einer gewissen Zeit deaktiviert sich die Schnellgefrierfunktion automatisch.
- Beim Einfrieren kleiner Lebensmittelmengen kann die Schnellgefrierfunktion nach einiger Zeit deaktiviert werden, um Energie zu sparen.
- Je nach Produktmerkmalen sorgt das Auftauen von Tiefkühlkost im Kühlfach für Energieeinsparung und erhält die Lebensmittelqualität.
- Um die Gefrierfachfläche Ihres Geräts maximal auszunutzen, sollten die oberen Schubladen herausgenommen und die Lebensmittel auf die Draht-/Glasablagen gelegt werden.
- Um Energie zu sparen, sollten Lebensmittel unter geeigneten Lagerbedingungen im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Lebensmittelverpackungen dürfen nicht in direkten Kontakt mit dem im Gefrierfach befindlichen Temperatursensor kommen.
- Um die volle Kühlleistung zu gewährleisten, warten Sie mindestens 2 Stunden, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Gerät 6 Stunden lang laufen, ohne Lebensmittel hineinzugeben, und halten Sie die Tür des Geräts so geschlossen wie möglich.
- Die durch das Öffnen und Schließen der Tür während der Benutzung des Produkts verursachten Temperaturänderungen können normalerweise zu Kondensation an den Tür-/Gehäuseablagen und den im Produkt platzierten Glaswaren führen.
- Beim Einschalten des Kompressors ist ein Geräusch zu hören. Es ist normal, dass das Produkt auch dann Geräusche macht, wenn der Kompressor nicht läuft, da im Kühlsystem Flüssigkeiten und Gase komprimiert werden können.
- Es ist normal, dass die Vorderkanten des Produkts warm sind. Diese Bereiche sind so konstruiert, dass sie sich erwärmen, um Kondensation zu verhindern.
- Bei einigen Modellen schaltet sich die Kontrollleuchte 1 Minute nach dem Schließen der Tür automatisch aus. Sie wird wieder aktiviert, sobald die Tür geöffnet oder eine beliebige Taste gedrückt wird.

5.3 Klimaklasse und Definitionen

Bitte beachten Sie die Klimaklasse auf dem Typenschild Ihres Geräts. Je nach Klimaklasse ist eine der folgenden Informationen auf Ihr Gerät anwendbar.

- **SN** Langfristig gemäßigtes Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 32 °C ausgelegt.
- **N**: Gemäßigtes Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 32 °C ausgelegt.
- **ST**: Subtropisches Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 38°C ausgelegt.

5.2 Erste Verwendung

Bevor Sie Ihr Produkt verwenden, vergewissern Sie sich, dass die notwendigen Vorbereitungen gemäß den Anweisungen in den Abschnitten „Sicherheitshinweise“ und „Installation“ getroffen wurden.

- **T:** Tropisches Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 43°C ausgelegt.

6 Verwendung des Geräts

DE

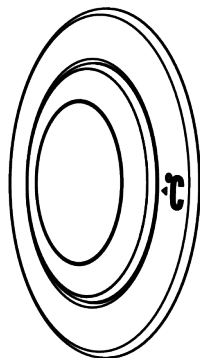
6.1 Taste zur Temperatureinstellung



Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.

*Optional: Die angezeigten Funktionen sind optional, es können Form- und Lageunterschiede bei den Funktionen auf der Anzeige Ihres Geräts auftreten.

Die auditiven und visuellen Funktionen der Anzeigetafel erleichtert Ihnen die Nutzung des Kühlschranks.



warm ← ● ● ● ● ● → cold
(Or) Min 1 2 3 4 Max.

Die Betriebstemperatur wird über den Temperaturregler eingestellt.

1=Niedrigste Kühleinstellung (wärmste Einstellung)

4=Höchste Kühleinstellung (kälteste Einstellung)

MAX. = Wenn die Höchstposition eingestellt ist, wird die Schnellgefrierfunktion aktiviert.

Die Temperatur des Gefrierfachs ist auf -27 °C eingestellt. Ändern Sie die Thermostatsposition 1 bis 4 erneut, um die Funktion zu deaktivieren. Die Schnellgefrierfunktion wird Stunden automatisch abgebrochen.

Wenn Sie eine große Menge frischer Lebensmittel einfrieren möchten, schalten Sie auf die höchste Stufe, bevor Sie die Lebensmittel in das Gefrierfach legen.

Bitte wählen Sie eine Einstellung, die der gewünschten Temperatur entspricht.

Die Innentemperatur hängt auch von der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit, mit der die Tür geöffnet wird, und der Menge der darin gelagerten Lebensmittel ab. Häufiges Öffnen der Tür lässt die Innentemperatur ansteigen.

Aus diesem Grund wird empfohlen, die Tür nach der Benutzung so schnell wie möglich wieder zu schließen. Die normale Lager Temperatur Ihres Geräts sollte die Reglerstellung 2 (-20 °C / -4 °F) sein. (-20 °C / -4°F)

Niedrigere Temperaturen können durch Verstellen des Thermostatknopfes in Richtung Position 4 erreicht werden.

Wir empfehlen Ihnen, die Temperatur mit einem Thermometer zu überprüfen, um sicherzustellen, dass die Lagerfächer auf der gewünschten Temperatur ist.

Denken Sie daran, die Temperatur sofort nach der Entnahme aus dem Gefrierfach abzulesen, da die Temperatur des Thermometers sehr schnell ansteigt.

6.2 Freezing Fresh Foods

- Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, müssen entsprechend der zu verzehrenden Größe in Portionen aufgeteilt und in separaten Verpackungen eingefroren werden. Auf diese Weise sollte verhindert werden, dass alle Lebensmittel durch Auftauen wieder eingefroren werden.
- Um den Nährwert, das Aroma und die Farbe der Lebensmittel so gut wie möglich zu schützen, sollte das Gemüse vor dem Einfrieren kurz gekocht werden. (Für Lebensmittel wie Gurken, Petersilien ist

kein Kochen erforderlich.) Die Garzeit des auf diese Weise gefrorenen Gemüses verkürzt sich um 1/3 gegenüber der des frischen Gemüses.

- Um die Lagerzeiten von Tiefkühlkost zu verlängern, muss gekochtes Gemüse zuerst gefiltert und dann wie bei allen Arten von Lebensmitteln hermetisch verpackt werden.
- Lebensmittel sollten nicht ohne Verpackung in das Gefrierfach gestellt werden.
- Das Verpackungsmaterial der zu lagern- den Lebensmittel sollte luftdicht, dick und haltbar sein und sich nicht durch Kälte und Feuchtigkeit verformen. Andernfalls können die durch Einfrieren gehärteten Lebensmittel die Verpackung durchbohren. Das gute Verschließen der Verpackung ist auch wichtig, um die Lebensmittel sicher zu lagern.

Die folgenden Verpackungsarten sind zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet:

Polyethylenbeutel, Aluminiumfolie, Kunststofffolie, Vakuumbbeutel und kältebeständige Vorratsbehälter mit Verschlüssen.

Die Verwendung der folgenden Verpackungsarten wird zum Einfrieren von Lebensmitteln nicht empfohlen:

Verpackungspapier, Pergamentpapier, Zelllophan (Gelatinpapier), Müllsack, gebrauchte Taschen und Einkaufstüten.

- Warme Speisen sollten nicht ohne Kühlung in das Gefrierfach gestellt werden.
- Wenn Sie nicht gefrorene frische Lebensmittel in das Gefrierfach legen, beachten Sie bitte, dass es nicht mit gefrorenen Lebensmitteln in Kontakt kommt. Das Cool-Pack (PCM) kann direkt unter dem Schnellgefriergestell in das Gestell gestellt werden, um zu verhindern, dass es warm wird.
- Stellen Sie während der Gefrierzeit (24 Stunden) keine anderen Lebensmittel in den Gefrierschrank.

- Stellen Sie Ihre Lebensmittel in die Gefrierregale oder Gestelle, indem Sie sie so verteilen, dass sie nicht geengt werden (es wird empfohlen, dass die Verpackung nicht miteinander in Kontakt kommt).
- Tiefkühlkost muss sofort nach dem Auftauen in kurzer Zeit verzehrt werden und darf nie wieder eingefroren werden.
- Blockieren Sie die Belüftungsöffnungen nicht, indem Sie Ihre Tiefkühlkost vor die Belüftungsöffnungen auf der Rückseite stellen.
- Wir empfehlen Ihnen, ein Etikett auf der Verpackung anzubringen und den Namen der Lebensmittel in der Verpackung sowie die Gefrierzeit anzugeben.

Zum Einfrieren geeignete Lebensmittel:

Fisch und Meeresfrüchte, rotes und weißes Fleisch, Geflügel, Gemüse, Obst, Kräutergewürze, Milchprodukte (wie Käse, Butter und Joghurt), Gebäck, Fertiggerichte oder gekochte Mahlzeiten, Kartoffelgerichte, Souffle und Desserts.

Lebensmittel, die nicht zum Einfrieren geeignet sind:

Joghurt, Sauermilch, Sahne, Mayonnaise, Blattsalat, roter Rettich, Trauben, alle Früchte (wie Apfel, Birnen und Pfirsiche).

- Damit Lebensmittel schnell und gründlich eingefroren werden können, sollten die folgenden angegebenen Mengen pro Packung nicht überschritten werden.
 - Früchte und Gemüse, 0,5-1 kg
 - Fleisch, 1-1,5 kg
- Eine kleine Menge von Lebensmitteln (maximal 2 kg) kann auch ohne Verwendung der Schnellgefrierfunktion eingefroren werden.

Um das beste Ergebnis zu erzielen, wenden Sie die folgenden Anweisungen an:

- Sie können die Tabellen Fleisch und Fisch, Gemüse und Obst, Milchprodukte lesen, um Ihre Lebensmittel in der Tiefkühltruhe einzulegen und zu lagern.

Hinweise zur Lagerung von Tiefkühlkost

- Stellen Sie beim Kauf Ihrer Tiefkühlkost sicher, dass diese bei angemessenen Temperaturen eingefroren sind und ihre Verpackungen nicht beschädigt sind.
- Legen Sie die Pakete so bald wie möglich nach dem Kauf in das Gefrierfach.
- Stellen Sie sicher, dass das auf der Verpackung angegebene Verfallsdatum nicht abgelaufen ist, bevor Sie die verpackten Fertiggerichte verzehren, die Sie aus dem Gefrierfach nehmen.

Abtauen

Das Eis in den Gefrierfächern wird automatisch aufgetaut.

Gefrierschrank Details

Die Norm EN 62552 verlangt (unter bestimmten Messbedingungen), dass mindestens 4,5 kg Lebensmittel pro 100 Liter Gefrierfachvolumen bei 25 °C Umgebungstemperatur in 24 Stunden eingefroren werden können.

Auftauen der gefrorenen Lebensmittel

Abhängig von der Lebensmittelvielfalt und dem Verwendungszweck kann zwischen folgenden Auftaumöglichkeiten gewählt werden:

- Bei Raumtemperatur (es ist nicht sehr geeignet, das Lebensmittel aufzutauen, indem es lange Zeit bei Raumtemperatur belassen wird, um die Lebensmittelqualität zu erhalten)
- Im Kühlschrank
- Im Elektroofen (bei Modellen mit oder ohne Lüfter)
- In der Mikrowelle

VORSICHT!

- Geben Sie niemals saure Getränke in Glasflaschen und Dosen in Ihren Gefrierschrank, da Platzgefahr besteht.
- Wenn die Verpackung von Tiefkühlkost Feuchtigkeit und abnormale Schwellungen aufweist, ist es wahrscheinlich, dass sie zuvor in einem unsachgemäßen Lagerungszustand gelagert wurden und sich ihr Inhalt verschlechtert hat. Verbrauchen Sie diese Lebensmittel nicht ohne Überprüfung.
- Da sich der Geschmack mancher Gewürze in gekochten Gerichten bei längerer Lagerung verändern kann, sollten Sie Ihren einzufrierenden Lebensmitteln weniger Gewürze zufügen oder die gewünschten Gewürze erst nach dem Auftauen zu den Lebensmitteln geben.

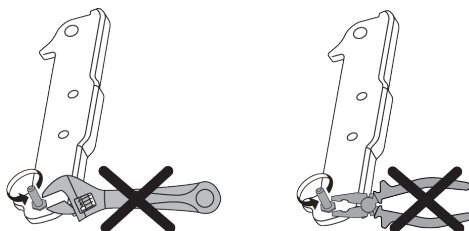
Fleisch und Fisch			Vorbereitung	Längste Lagerzeit (Monat)
Fleischprodukte	Kalb	Steak	Schneiden Sie sie 2 cm dick und legen Sie Folie dazwischen oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	6-8
		Rösten	Packen Sie die Fleischstücke in einen Kühlschrankbeutel oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	6-8
		Würfel	In kleinen Stücken	6-8
		Schnitzel, Koteletts	Indem Sie Folie zwischen geschnittene Scheiben legen oder einzeln mit Stretch einwickeln	6-8
	Hammelfleisch	Koteletts	Indem Sie Folie zwischen Fleischstücken legen oder einzeln mit Stretch einwickeln	4-8
		Rösten	Packen Sie die Fleischstücke in einen Kühlschrankbeutel oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	4-8
		Würfel	Packen Sie das zerkleinerte Fleisch in einen Kühlschrankbeutel oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	4-8
	Rindfleisch	Rösten	Packen Sie die Fleischstücke in einen Kühlschrankbeutel oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	8-12
		Steak	Schneiden Sie sie 2 cm dick und legen Sie Folie dazwischen oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	8-12
		Würfel	In kleinen Stücken	8-12
		Gekochtes Fleisch	Durch Verpacken in kleinen Stücken in einem Kühlschrankbeutel	8-12
	Hackfleisch		Ohne Gewürze in flachen Beuteln	1-3
	Innereien (Stück)		In Stücken	1-3
	Fermentierte Wurst - Salami		Es sollte auch dann verpackt sein, wenn es ein Gehäuse hat.	1-3
	Schinken		Durch Platzieren von Folie zwischen geschnittenen Scheiben	2-3
Geflügel und Jagdtiere	Huhn und Pute		Durch Einwickeln in Folie	4-6
	Gans		Durch Einwickeln in Folie (Portionen sollten 2,5 kg nicht überschreiten)	4-6
	Ente		Durch Einwickeln in Folie (Portionen sollten 2,5 kg nicht überschreiten)	4-6
	Hirsch, Kaninchen, Reh		Durch Einwickeln in Folie (Portionen sollten 2,5 kg nicht überschreiten und ihre Knochen sollten getrennt werden)	6-8
Fisch und Meeresfrüchte	Süßwasserfische (Forelle, Karpfen, Kranich, Wels)		Nach gründlicher Reinigung der Innenseite und der Schuppen sollten diese gewaschen und getrocknet werden, und die Schwanz- und Kopfteile sollten bei Bedarf geschnitten werden.	2
	Magerer Fisch (Wolfsbarsch, Steinbutt, Seezunge)			4-6
	Fetthaltiger Fisch (Bonito, Makrele, Bluefish, Rotbarbe, Sardelle)			2-4
	Schaltiere		Gereinigt und in Säcken	4-6
	Kaviar		In seiner Verpackung in einem Aluminium- oder Kunststoffbehälter	2-3

Obst und Gemüse	Vorbereitung	Längste Lagerzeit (Monat)
Bohnen und Stangenbohnen	Durch Schock kochen für 3 Minuten nach dem Waschen und Schneiden in kleine Stücke	10-13
Grüne Erbse	Durch Schock kochen für 2 Minuten nach dem Schälen und Waschen	10-12
Kohl	Durch Schock 1-2 Minuten nach dem Reinigen kochen	6-8
Karotte	Durch Schock 3-4 Minuten kochen lassen, nachdem gereinigt und in Scheiben geschnitten wurde	12
Pfeffer	Nach dem Schneiden des Stiels 2-3 Minuten kochen lassen, in zwei Teile teilen und die Samen trennen	8-10
Spinat	Nach dem Waschen und Reinigen 2 Minuten lang unter Schock kochen	6-9
Lauch	Durch Schock 5 Minuten nach dem Zerhacken kochen	6-8
Blumenkohl	Durch Schock in etwas Zitronenwasser für 3-5 Minuten kochen, nachdem die Blätter getrennt wurden, den Kern in Stücke schneiden	10-12
Auberginen	Nach dem Waschen und Schneiden in 2 cm große Stücke 4 Minuten lang unter Schock kochen	10-12
Kürbis	Durch Schock kochen für 2-3 Minuten nach dem Waschen und Schneiden in 2 cm Stücke	8-10
Pilz	Durch leichtes Anbraten in Öl und Auspressen von Zitrone darauf	2-3
Mais	Durch Reinigen und Verpacken in Kolben oder Granulat	12
Apfel und Birne	Durch Schock kochen für 2-3 Minuten nach dem Schälen und Schneiden	8-10
Aprikose und Pfirsich	In zwei Hälften teilen und die Samen extrahieren	4-6
Erdbeere und Himbeere	Durch Waschen und Schälen	8-12
Gebackene Früchte	Durch Zugabe von 10% Zucker in den Behälter	12
Pflaume, Kirsche, Sauerkirsche	Durch Waschen und Schälen der Stiele	8-12

Milchprodukte	Vorbereitung	Längste Lagerzeit (Monat)	Lagerbedingungen
Käse (außer Feta-Käse)	Durch Platzieren von Folie zwischen geschnittenen Scheiben	6-8	Es kann zur kurzfristigen Lagerung in der Originalverpackung aufbewahrt werden. Zur Langzeitlagerung sollte es auch in Aluminium- oder Kunststoffolie eingewickelt werden.
Butter, Margarine	In eigener Verpackung	6	In eigener Verpackung oder in Plastikbehältern

6.3 Umkehren der Türöffnungsseite

Die Türöffnungsseite Ihres Kühlschranks kann je nach Aufstellort umgedreht werden. Wenn Sie dies benötigen, sollten Sie unbedingt den nächsten autorisierten Service anrufen.



6.4 Alarm bei offener Tür

Das Türöffnungswarnsystem Ihres Kühlschranks kann sich je nach Modell unterscheiden.

Version 1;

Bleibt die Tür des Geräts für eine bestimmte Zeit (zwischen 60 s und 120 s) offen, ertönt ein akustisches Warnsignal; je nach Produktmodell kann auch ein optisches Warnsignal (Lichtblitz) angezeigt werden. Wenn Sie die Tür des Geräts schließen oder eine Taste auf dem Bildschirm des Geräts drücken (falls vorhanden), wird der Warnton beendet.

Version 2;

Wenn die Tür des Geräts für eine bestimmte Zeit (zwischen 60 s und 120 s) offen bleibt, ertönt der Türöffnungsalarm. Der Türöffnungsalarm wird schrittweise ausgelöst. Zunächst ertönt ein akustisches Warnsignal. Wenn die Tür nach 4 Minuten immer noch nicht geschlossen ist, wird eine optische Warnung (Blinklicht) aktiviert. Der Türöffnungsalarm wird für eine bestimmte Zeit (zwischen 60 s und 120 s) verzögert, wenn eine beliebige Taste auf dem Produktbildschirm gedrückt wird (falls vorhanden). Danach beginnt der Vorgang von neuem. Wenn die Gerätetür geschlossen ist, wird der Türöffnungsalarm aufgehoben.

7 Wartung und Reinigung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Der Staub am Lüftungsgitter auf der Rückseite des Produkts sollte mindestens einmal jährlich (ohne den Deckel zu öffnen) entfernt werden. Verwenden Sie dazu ein trockenes Tuch.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse und andere elektrische Bauteile gelangt.
- Reinigen Sie die Tür mit einem feuchten Tuch. Entfernen Sie den gesamten Inhalt, um die Tür- und Korpusablagen herauszunehmen. Heben Sie die Türablagen nach oben an, um sie zu entnehmen. Nach der Reinigung und dem Trocknen schieben Sie sie von oben nach unten wieder an ihren Platz.
- Verwenden Sie niemals chlorhaltiges Wasser oder Reinigungsmittel zur Reinigung der Außenfläche des Produkts oder verchromter Teile. Chlor verursacht Rost auf diesen Metalloberflächen.
- Um zu verhindern, dass sich die Aufdrucke auf dem Kunststoffteil ablösen oder verformen, verwenden Sie keine scharfen, scheuernden Werkzeuge, Seife, Haushaltsreiniger, Reinigungsmittel, Benzin, Poliermittel usw. Zur Reinigung verwenden

Sie ein weiches Tuch mit lauwarmem Wasser und trocknen Sie es anschließend ab.

- Bei Produkten ohne No-Frost-Technologie bilden sich Wassertropfen und bis zu fingerdicker Frost an der Rückwand des Kühlfachs. Reinigen Sie diese Stelle nicht und tragen Sie keinesfalls Öl oder ähnliche Substanzen auf.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Außenfläche des Produkts ausschließlich ein leicht angefeuchtetes Mikrofasertuch. Schwämme und andere Reinigungstücher können Kratzer verursachen.
- Reinigen Sie die Innenflächen des Produkts, indem Sie alle abnehmbaren Teile mit einer milden Seifenlauge und etwas Backpulver abwaschen. Gründlich abspülen und vollständig trocknen lassen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Beleuchtung und das Bedienfeld eindringt.
- Verwenden Sie auf keiner Innenfläche Essig, Reinigungsalkohol oder andere alkoholhaltige Reinigungsmittel.

Außenflächen aus Edelstahl

Verwenden Sie einen nicht scheuernden Edelstahlreiniger und tragen Sie ihn mit einem fusselfreien, weichen Tuch auf. Zum Polieren wischen Sie die Oberfläche vorsichtig mit einem mit Wasser angefeuchteten

ten Mikrofasertuch ab und verwenden anschließend ein trockenes Polierpad. Polieren Sie dabei stets in Richtung der Edelstahlmaserung.

Vorbeugung von unangenehmen Gerüchen

Bei der Herstellung Ihres Produkts werden keine geruchsbildenden Substanzen verwendet. Dennoch können Gerüche durch unsachgemäße Lagerung der Lebensmittel oder unzureichende Reinigung der Innenflächen des Produkts entstehen.

- Um dieses Problem zu vermeiden, reinigen Sie die Stelle alle 15 Tage mit Natronwasser.

8 Fehlerbehebung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“! Sollten Sie das Problem auch nach Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an den Händler oder das autorisierte Servicecenter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Versuchen Sie niemals, das defekte Produkt selbst zu reparieren.

Der Kühlschrank funktioniert nicht.

- Der Stecker sitzt nicht richtig in der Steckdose. >>> Stecken Sie den Stecker so ein, dass er vollständig in der Steckdose sitzt.
- Die Sicherung in der Steckdose, an die das Produkt angeschlossen ist, oder die Hauptsicherung ist durchgebrannt. >>> Überprüfen Sie die Sicherung.

Kondenswasser an der Seitenwand des Kühlfachs.

- Die Tür wurde zu häufig geöffnet und geschlossen. >>> Bitte achten Sie darauf, die Tür des Produkts nicht zu oft zu öffnen und zu schließen.
- Die Umgebung ist sehr feucht. >>> Installieren Sie das Produkt nicht in sehr feuchten Umgebungen.
- Lebensmittel, die Flüssigkeiten enthalten, können in offenen Behältern aufbewahrt werden. >>> Lebensmittel, die Flüssigkeiten enthalten, sollten in geschlossenen Behältern aufbewahrt werden.

- Lebensmittel sollten in verschlossenen Behältern aufbewahrt werden, da Mikroorganismen, die von offenen Lebensmitteln freigesetzt werden, unangenehme Gerüche verursachen können.
- Bewahren Sie niemals abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel in Ihrem Produkt auf.

Schutz von Kunststoffoberflächen

Sollte Öl auf Kunststoffoberflächen gelangen, reinigen Sie diese sofort mit warmem Wasser, da das Öl die Oberfläche beschädigen kann.

- Die Produkttür wurde offen gelassen. >>> Lassen Sie die Produkttür nicht längere Zeit offen.
- Der Thermostat ist zu kalt eingestellt. >>> Stellen Sie den Thermostat auf die passende Einstellung ein.

Der Kompressor funktioniert nicht.

- Bei einem plötzlichen Stromausfall oder beim Herausziehen und Wiedereinstecken des Steckers löst der thermische Schutzschalter des Kompressors aus, da sich der Gasdruck im Kühlsystem des Produkts noch nicht ausgeglichen hat. Das Produkt sollte nach etwa 6 Minuten wieder funktionieren. Falls das Produkt nach dieser Zeit nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Das Gerät befindet sich im Abtauzyklus. >>> Dies ist normal für ein vollautomatisches Abtaugerät. Der Abtauzyklus findet regelmäßig statt.
- Das Produkt ist nicht an die Steckdose angeschlossen. >>> Bitte vergewissern Sie sich, dass der Stecker in der Steckdose steckt.
- Die Temperatureinstellungen sind falsch. >>> Wählen Sie die richtige Temperatureinstellung.
- Die Stromversorgung ist unterbrochen. >>> Das Produkt funktioniert nach Wiederherstellung der Stromversorgung wieder normal.

Der Kühlschrank ist im Betrieb lauter.

- Die Leistung des Produkts kann je nach Umgebungstemperatur variieren. Dies ist normal und kein Mangel.

Der Kühlschrank läuft zu oft oder zu lange.

- Das neue Produkt kann größer sein als das alte. Größere Produkte halten länger.
- Die Raumtemperatur kann hoch sein. >>> In heißen Umgebungen ist ein längerer Betrieb normal.
- Das Gerät wurde möglicherweise kürzlich angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hinzugefügt. >>> Wenn das Gerät neu angeschlossen oder neue Lebensmittel hinzugefügt wurden, dauert es länger, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist. Das ist normal.
- Das Produkt wurde möglicherweise kürzlich mit größeren Mengen heißer Speisen serviert. >>> Servieren Sie in diesem Produkt keine heißen Speisen.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Die eindringende warme Luft führt zu einer längeren Betriebsdauer des Geräts. Öffnen Sie die Türen nicht zu oft.
- Die Kühlschranktür könnte nicht richtig geschlossen sein. >>> Prüfen Sie, ob die Türen vollständig geschlossen sind.
- Das Produkt ist auf eine sehr niedrige Temperatur eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur des Produkts auf eine höhere Stufe und warten Sie, bis diese Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtung des Kühlschranks kann verschmutzt, abgenutzt, beschädigt oder nicht richtig sitzen. >>> Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Eine beschädigte Türdichtung führt dazu, dass das Gerät länger laufen muss, um die aktuelle Temperatur zu halten.

Die Temperatur im Gefrierfach ist zu niedrig, die Temperatur im Kühlschrank hingegen ist ausreichend.

- Die Temperatur im Gefrierfach ist zu niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur im Gefrierfach höher ein und überprüfen Sie die Temperatur.

Die Temperatur im Kühlschrank ist zu niedrig, die Temperatur im Gefrierfach ist aber ausreichend.

- Die Temperatur im Kühlfach ist zu niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur im Kühlfach höher ein und überprüfen Sie die Temperatur.

Lebensmittel, die in den Schubladen des Kühlschranks aufbewahrt werden, gefrieren.

- Die Temperatur im Kühlfach ist zu niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur im Kühlfach auf einen höheren Wert ein und überprüfen Sie die Temperatur.

Die Temperatur im Kühlschrank oder Gefrierschrank ist zu hoch.

- Die Temperatur im Kühlfach ist möglicherweise zu hoch eingestellt. Die Temperatureinstellung im Kühlfach beeinflusst die Temperatur im Gefrierfach. Versuchen Sie, die Temperatur im Kühl- oder Gefrierfach anzupassen und warten Sie, bis die Temperatur in einem der beiden Fächer ein zufriedenstellendes Niveau erreicht hat.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder zu lange offen gelassen. >>> Öffnen Sie die Türen nicht zu oft.
- Die Tür könnte angelehnt sein. >>> Schließen Sie die Tür vollständig.
- Das Gerät wurde möglicherweise kürzlich angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hinzugefügt. >>> Das ist normal. Nach dem Anschließen oder Hinzufügen neuer Lebensmittel dauert es länger als üblich, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.
- Das Produkt wurde möglicherweise kürzlich mit größeren Mengen heißer Speisen serviert. >>> Servieren Sie in diesem Produkt keine heißen Speisen.

Schütteln oder Geräusche.

- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Falls das Produkt beim langsamen Bewegen wackelt, justieren Sie die Füße, um es auszubalancieren. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Boden stabil genug ist, um das Gewicht des Produkts zu tragen.

- Gegenstände, die auf dem Produkt platziert wurden, können Geräusche verursachen. >>> Entfernen Sie alle Gegenstände vom Produkt.
- Das Produkt macht Geräusche, als ob Flüssigkeit auslaufen oder spritzen würde.
- Aufgrund der Funktionsweise des Produkts treten Flüssigkeits- und Gasströme auf. >>> Dies ist normal und kein Defekt.

Das Produkt erzeugt Windgeräusche.

- Zur Kühlung des Produkts wird ein Ventilator verwendet. Dies ist normal und kein Defekt.

An den Innenwänden des Produkts bildet sich Kondenswasser.

- Heißes und feuchtes Wetter begünstigt Vereisung und Kondensation. Dies ist normal und kein Defekt.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder zu lange offen gelassen. >>> Öffnen Sie die Türen nicht zu oft und schließen Sie sie, wenn sie offen sind.
- Die Tür könnte angelehnt sein. >>> Schließen Sie die Tür vollständig.

An der Außenseite des Produkts oder zwischen den Türen bildet sich Kondenswasser.

- Die Luft kann feucht sein, was bei feuchtem Wetter völlig normal ist. Die Kondensation verschwindet, wenn die Luftfeuchtigkeit sinkt.

Das Produkt riecht innen unangenehm.

- Eine regelmäßige Reinigung wurde nicht durchgeführt. >>> Reinigen Sie das Innere des Produkts regelmäßig mit einem Schwamm, warmem Wasser oder einer Natronlösung.
- Manche Behälter oder Verpackungsmaterialien können Gerüche abgeben. >>> Verwenden Sie geruchsneutrale Behälter oder Verpackungsmaterialien.
- Die Lebensmittel wurden in offenen Behältern aufbewahrt. >>> Lebensmittel sollten in geschlossenen Behältern ge-

lagert werden. Mikroorganismen, die von in offenen Behältern gelagerten Lebensmitteln freigesetzt werden, können unangenehme Gerüche verursachen.

- Entfernen Sie abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel aus dem Produkt.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelverpackungen könnten verhindern, dass die Tür schließt. >>> Entfernen Sie alle Verpackungen, die die Türen blockieren.
- Das Produkt steht möglicherweise nicht vollständig aufrecht auf dem Boden. >>> Stellen Sie die Beine so ein, dass das Produkt im Gleichgewicht ist.
- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Stellen Sie sicher, dass der Boden eben und ausreichend stabil ist, um das Produkt zu tragen.

Die Gemüsefächer sind eng.

- Die Lebensmittel berühren möglicherweise die Oberseite der Schublade. >>> Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade.

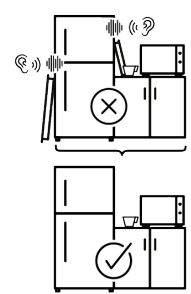
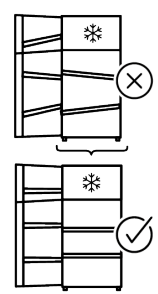
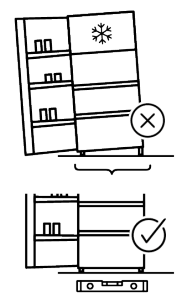
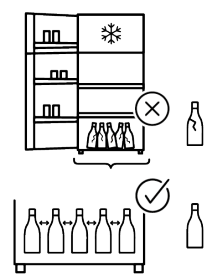
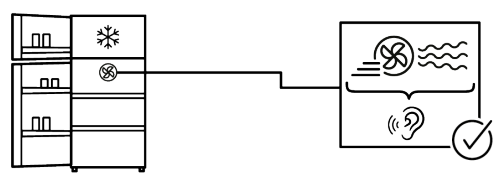
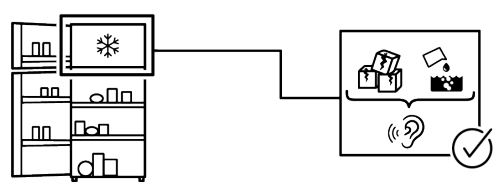
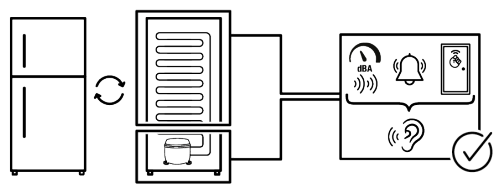
Die Produktoberfläche ist heiß.

- Während des Betriebs Ihres Produkts können erhöhte Temperaturen zwischen den beiden Türen, an den Seitenwänden und im Bereich des hinteren Kühlergrills auftreten. Dies ist normal und erfordert keine Wartung.

Der Ventilator läuft weiter, auch wenn die Tür geöffnet wird.

- Der Ventilator kann auch dann weiterlaufen, wenn die Gefrierschrantür geöffnet ist.

Sollten Sie das Problem auch nach Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an den Händler oder das autorisierte Servicecenter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren. Dies ist ein normaler Vorgang.



HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Einige (einfache) Störungen können vom Endbenutzer in angemessener Weise behoben werden, ohne dass Sicherheitsprobleme oder eine unsichere Verwendung auftreten, vorausgesetzt, sie werden innerhalb der Grenzen und in Übereinstimmung mit den folgenden Anweisungen durchgeführt (siehe Abschnitt "Selbstreparatur").

Sofern im Abschnitt "Selbstreparatur" nichts anderes angegeben ist, müssen Reparaturen von registrierten Fachwerkstätten durchgeführt werden, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden. Eine registrierte professionelle Reparaturwerkstatt ist eine professionelle Reparaturwerkstatt, die vom Hersteller gemäß den in den Rechtsakten gemäß der Richtlinie 2009/125/EG beschriebenen Methoden Zugang zu den Anweisungen und der Ersatzteilliste dieses Produkts erhalten hat.

Allerdings darf nur der Kundendienst (d.h. die autorisierte Fachwerkstatt), den Sie über die in der Bedienungsanleitung/Garantiekarte angegebene Telefonnummer oder über Ihren Vertragshändler erreichen können, Serviceleistungen im Rahmen der Garantiebedingungen erbringen. Bitte beachten Sie daher, dass bei Reparaturen durch professionelle (die nicht autorisiert sind durch)BauknechtReparateure die Garantie erlischt.

Selbstreparatur

Folgende Ersatzteile können durch den Endverbraucher allein repariert werden: Türgriffe, Türscharniere, Schalen, Körbe und Türdichtungen (eine aktualisierte Liste ist ab dem 1. März 2021 ebenfalls <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> verfügbar).

Um die Sicherheit des Produkts zu gewährleisten und die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, müssen die erwähnten Selbstreparaturen gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung für die Selbstreparatur durchgeführt werden, die in [\[ces.com\]\(https://parts-selfservice.europeanappliances.com\) verfügbar sind. Ziehen Sie zu Ihrer Sicherheit den Netzstecker, bevor Sie versuchen, das Gerät selbst zu reparieren.](https://parts-selfservice.europeanapplian-</p></div><div data-bbox=)

Reparatur- und Instandsetzungsversuche durch den Endbenutzer für Teile, die nicht in dieser Liste enthalten sind, und/oder die nicht gemäß den Anweisungen in den Benutzerhandbüchern für die Selbstreparatur oder den in der <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> verfügbaren Anweisungen durchgeführt werden, können zu Sicherheitsproblemen führen, die nicht der Bauknecht zuzuschreiben sind, und machen die Garantie des Produkts ungültig. Daher wird den Endnutzern dringend empfohlen, von Reparaturversuchen abzusehen, die nicht in der genannten Ersatzteilliste aufgeführt sind, und sich in solchen Fällen an autorisierte Fachreparaturbetriebe oder registrierte Fachreparaturbetriebe zu wenden. Im Gegenteil, solche Versuche können Sicherheitsprobleme verursachen und das Produkt beschädigen und in der Folge Feuer, Überschwemmungen, Stromschläge und schwere Personenschäden hervorrufen. Beispielsweise müssen die folgenden Reparaturen von autorisierten Fachwerkstätten oder registrierten Fachwerkstätten durchgeführt werden: Kompressor, Kühlkreislauf, Hauptplatine, Inverterplatine, Displayplatine usw.

Der Hersteller/Verkäufer kann in keinem Fall haftbar gemacht werden, wenn der Endverbraucher die oben genannten Punkte nicht beachtet.

Die Ersatzteilverfügbarkeit des von Ihnen gekauften Kühlschranks beträgt 10 Jahre, während dieser Zeit sind Originalersatzteile für den ordnungsgemäßen Betrieb des Kühlschranks verfügbar.

Die Mindestgarantiedauer für den von Ihnen gekauften Kühlschrank beträgt 24 Monate.

Dieses Produkt ist mit einer Lichtquelle der Energieklasse "G" ausgestattet.

DE

Die Lichtquelle in diesem Produkt darf nur von einer professionellen Reparaturwerkstatt ausgetauscht werden.

Siehe auch

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ
[} 58]

DE

Cortesemente leggi prima questo manuale!

Gentile Cliente,

Ti ringraziamo per aver scelto questo prodotto .
Vorremmo che il prodotto, che è stato realizzato con la tecnologia più avanzata, ti possa offrire l'efficienza ottimale. Per questo, prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente questo manuale e qualsiasi altra documentazione fornita.
Presta particolare attenzione alle informazioni e alle avvertenze contenute nel manuale utente. In questo modo proteggerai te stesso e il tuo prodotto da possibili pericoli. Conserva il manuale utente. Se si dovesse trasferire il prodotto a qualcun altro, non dimenticare di includere questo manuale.

Nel manuale d'uso e sul prodotto sono utilizzati i seguenti simboli:



Leggi il manuale utente.



Pericolo che potrebbe causare morte o lesioni.

 ENERGY 	Le informazioni sul modello memorizzate nella banca dati del prodotto possono essere ottenute entrando nel seguente sito web e cercando il proprio identificatore di modello (*) che si trova sull'etichetta energetica. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME 	

1 Istruzioni di sicurezza	94
1.1 Simboli di sicurezza importanti....	94
1.2 Intenzione d'uso	94
1.3 Sicurezza dei bambini, delle per- sone vulnerabili e degli animali domestici	95
1.4 Sicurezza elettrica	95
1.5 Manipolazione e sicurezza	96
1.6 Sicurezza dell'installazione.....	97
1.7 Sicurezza operativa.....	100
1.8 Sicurezza nella conservazione degli alimenti	103
1.9 Manutenzione e pulizia: sicurezza	103
1.10 Illuminazione	104
1.11 Smaltimento del vecchio prodot- to.....	104
2 Istruzioni relative all'ambiente	105
2.1 Conformità con la direttiva WEEE e con la normativa sullo smalti- mento dei prodotti di scarico.	105
3 Il congelatore.....	106
4 Installazione	106
4.1 Luogo idoneo per l'installazione...	106
4.2 Fissaggio dei cunei in plastica	107
4.3 Regolazione delle gambe.....	107
4.4 Avvertenza: superficie calda.....	107
5 Preparazione	107
5.1 Cosa fare per il risparmio energe- tico.....	107
5.2 Primo utilizzo.....	108
5.3 Classe climatica e definizioni	108
6 Uso dell'apparecchio	109
6.1 Tasto di regolazione della tempe- ratura.....	109
6.2 Congelare gli alimenti	109
6.3 Inversione del lato di apertura della porta	113
6.4 Avviso di sportello aperto	114
7 Manutenzione e pulizia	114
8 Risoluzione dei problemi	115

1 Istruzioni di sicurezza

- Questa sezione include le istruzioni di sicurezza necessarie per prevenire il rischio di lesioni personali o danni materiali.
- La nostra azienda non può essere ritenuta responsabile per i danni che possono verificarsi se queste istruzioni non vengono rispettate.
- Far eseguire sempre le operazioni di installazione e riparazione dal produttore, dal servizio autorizzato o da una persona che verrà descritta dalla società importatrice.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori originali.
- Non riparare o sostituire alcun componente del prodotto a meno che non sia chiaramente specificato nel manuale dell'utente.
- Non apportare modifiche al prodotto.

1.1 Simboli di sicurezza importanti

-  Rischio di scosse elettriche!
-  Leggi il manuale utente.
-  Pericolo di provocare ustioni dovute al contatto con superfici calde.
-  Materiale combustibile, avviso di pericolo di incendio.

 Pericolo di lesioni dovute al contatto con superfici taglienti!

 Rischio di radiazioni UV-C

1.2 Intenzione d'uso

- Questo prodotto non è adatto all'uso commerciale e non deve essere utilizzato per uno scopo diverso da quello previsto.
- Questo prodotto è destinato all'uso in ambienti interni operativi, come abitazioni o simili.

Ad esempio;

Nelle cucine del personale dei negozi, degli uffici e di altri ambienti di lavoro,

Nelle case coloniche,

Nelle unità di hotel, motel o altre strutture di riposo utilizzate dai clienti,

Negli ostelli o in ambienti simili,

Nei servizi di catering e in applicazioni analoghe non commerciali.

- Questo prodotto non deve essere utilizzato in ambienti esterni aperti o chiusi come navi, camper, balconi o terrazze. L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, luce solare e vento può causare il rischio di incendio.



1.3 Sicurezza dei bambini, delle persone vulnerabili e degli animali domestici

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali sottosviluppate o prive di esperienza e conoscenza se sono sorvegliati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi connessi.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni sono autorizzati a inserire ed estrarre il cibo da/verso il prodotto refrigerato.
- I bambini e gli animali domestici non devono giocare, arrampicarsi o entrare nel prodotto.
- I bambini e gli animali domestici devono essere tenuti lontani dall'area della cabina (compressore) in cui si trovano le parti elettriche.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini a meno che non siano sorvegliati da qualcuno.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Rischio di lesioni e soffocamento.

- Se sulla porta del prodotto è disponibile una serratura, tieni la chiave fuori dalla portata dei bambini.



1.4 Sicurezza elettrica

IT

- Il prodotto non deve essere collegato alla presa durante le operazioni di installazione, manutenzione, pulizia, riparazione e trasporto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dalla persona inviata dal produttore, dal fornitore di servizi autorizzato o dall'importatore per prevenire qualsiasi potenziale pericolo.
- Non infilare il cavo di alimentazione sotto il prodotto o sul retro del prodotto. Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione non deve essere piegato, schiacciato e non deve entrare in contatto con alcuna fonte di calore.
- Usare solo un cavo originale. Non utilizzare cavi tagliati o danneggiati.
- Non utilizzare una prolunga, una presa multipla o un adattatore per far funzionare il prodotto.
- Le prese multiple o gli alimentatori portatili possono surriscaldarsi e provocare incendi.

Pertanto, non disponete di sorgenti di alimentazione portatili a più prese dietro o in prossimità del prodotto.

- Prima di collegare il prodotto alla fonte di alimentazione, rimuovere il cavo di alimentazione dal gancio del condensatore (se disponibile) durante l'installazione.
- L'utente non dovrebbe essere in grado di raggiungere le parti elettriche dopo l'installazione.
- Non collegare il cavo di alimentazione del prodotto a una presa di corrente allentata o danneggiata. Questi tipi di connessioni possono surriscaldarsi e provocare incendi.
- La spina deve essere facilmente accessibile. Se ciò non è possibile, sull'impianto elettrico deve essere disponibile un meccanismo conforme alla legislazione elettrica e che disconnette tutti i terminali dalla rete elettrica (fusibile, interruttore, interruttore principale, ecc.).
- Il prodotto non deve essere azionato con un dispositivo di commutazione esterno come un timer o un sistema telecomandato.
- Non utilizzare il prodotto quando i piedi sono nudi o il corpo è bagnato.

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Quando si scollega l'apparecchio, non tenere il cavo di alimentazione, ma la spina.
- Assicurarci che la spina non sia bagnata, sporca o polverosa.
- Non collegare mai il prodotto a dispositivi di risparmio energetico. Questi sistemi sono dannosi per il prodotto.



1.5 Manipolazione e sicurezza

- Assicurarci di scollegare l'apparecchio prima di trasportare il prodotto.
- Questo prodotto è pesante, non maneggiarlo da soli. In caso di caduta del prodotto, possono verificarsi lesioni. Non urtare e non far cadere il prodotto durante il trasporto.
- Chiudere sempre le porte e non tenere il prodotto per le porte durante il trasporto.
- Fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante la manipolazione del prodotto. Non utilizzare il prodotto se i tubi sono danneggiati e contattare un servizio autorizzato.



1.6 Sicurezza dell'installazione

- Per preparare il prodotto all'uso, consultare le informazioni contenute nel manuale d'uso e di installazione e assicurarsi che le utenze elettriche e idriche siano conformi a quelle richieste. In caso contrario, chiamate un elettricista e un idraulico qualificati per organizzare le utenze, se necessario.
- **In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi, problemi con il prodotto o lesioni.**
- Prima di iniziare l'installazione, spegnere il fusibile per disattivare la linea elettrica a cui è collegato il prodotto.
- Il prodotto deve essere installato da due o più persone. Usare guanti protettivi durante la rimozione del prodotto dalla confezione e dall'installazione.
- Questo prodotto è progettato per l'uso a un'altitudine massima di 2000 metri sul livello del mare.
- Tenere i bambini lontani dall'area di installazione.
- Verificare la presenza di eventuali danni sul prodotto prima di installarlo. Non far installare il prodotto se è danneggiato.
- Usare sempre dispositivi di protezione individuale (guanti, ecc.) durante l'installazione, la manutenzione e la riparazione del prodotto. Rischio di lesioni.
- Non installare o lasciare il prodotto in luoghi in cui potrebbe essere esposto a temperature ambientali esterne.
- Posiziona il prodotto su una superficie pulita, piana e dura e bilancialo con le gambe regolabili (ruotando i piedini anteriori verso destra o sinistra). In caso contrario, il frigorifero potrebbe ribaltarsi e causare lesioni.
- Procedere con cautela per evitare di arrecare danni ai pavimenti (piastrelle, ecc.) durante lo spostamento del prodotto. Installa il prodotto su un pavimento o fornisci un supporto sufficiente a seconda delle dimensioni, del peso e del caso d'uso del prodotto. Assicurati che il prodotto non sia vicino a una fonte di calore e che tutti e quattro i piedi siano stabili e appoggiati al pavimento. Installa il prodotto se necessario e assicurati che sia orizzontale, utilizzando una livella a bolla. Per garantire la completa efficienza del circuito refrigerante.

rante, attendere almeno due ore prima di far funzionare il prodotto.

- Il prodotto deve essere installato in un ambiente asciutto e ventilato. Non tenere tappeti, moquette o coperture simili sotto il prodotto. Ciò può causare il rischio di incendio a causa di una ventilazione inadeguata!
- Non ostruire o coprire i fori di ventilazione. In caso contrario, il consumo energetico aumenta e il prodotto potrebbe danneggiarsi.
- Lasciare uno spazio sufficiente ai lati e nella parte superiore per garantire un'adeguata ventilazione. La distanza tra il pannello posteriore e la parete dietro il prodotto deve essere di almeno 50 mm per evitare che le superfici si surriscaldino. La riduzione di questa distanza può aumentare il consumo energetico del prodotto.
- Quando si posiziona il prodotto, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato o schiacciato.
- Il prodotto non deve essere collegato a sistemi di alimentazione e fonti di alimentazione che possono causare improvvise variazioni di tensione (ad esempio una fonte di energia solare portatile). In caso contrario, potrebbero verificarsi danni al prodotto a causa delle brusche fluttuazioni di tensione!
- Più refrigerante contiene un frigorifero, più grande deve essere il suo locale di installazione. In ambienti molto piccoli, può formarsi una miscela gas-aria infiammabile in caso di fuga di gas nel sistema di raffreddamento. È necessario almeno 1 m³ di volume per ogni 8 grammi di refrigerante. La quantità di refrigerante disponibile nel prodotto è specificata nell'etichetta del tipo.
- Il prodotto non deve mai essere collocato in modo tale che i cavi di alimentazione, il tubo metallico della stufa a gas, i tubi metallici del gas o dell'acqua entrino in contatto con la parete posteriore del prodotto (o il condensatore).
- Il luogo di installazione del prodotto non deve essere esposto alla luce solare diretta e non deve trovarsi in prossimità di una fonte di calore come stufe, radiatori, ecc. Se non è possibile impedire l'installazione del prodotto in prossimità di una fonte di calore, utilizzare una piastra isolante adatta e assi-

curarsi che la distanza minima dalla fonte di calore sia quella specificata di seguito:

- ad almeno 30 cm di distanza da fonti di calore come stufe, forni, unità di riscaldamento e stufe, ecc.,
- E ad almeno 5 cm di distanza dai forni elettrici.
- Il prodotto ha la classe di protezione I.
- Collegare il prodotto a una presa con messa a terra conforme ai valori di tensione, corrente e frequenza specificati nell'etichetta del tipo. La presa deve avere un fusibile da 10A a 16A. La nostra azienda non si assume la responsabilità per eventuali danni dovuti all'uso senza messa a terra e senza collegamento elettrico in conformità con le normative locali e nazionali.
- Il cavo di alimentazione del prodotto deve essere scollegato durante l'installazione. In caso contrario, potrebbe verificarsi il rischio di scosse elettriche e lesioni!
- Non collegare il prodotto a prese o prese allentate, rotte, sporche e unte che sono uscite dai sedili o a prese con il rischio di contatto con l'acqua.

Questi tipi di connessioni possono surriscaldarsi e provocare incendi.

- Posizionare il cavo di alimentazione e i tubi flessibili (se presenti) del prodotto in modo che non comportino il rischio di inciampo.
- La penetrazione di umidità e liquidi nelle parti in tensione o nel cavo di alimentazione può causare un cortocircuito. Pertanto, non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o in aree in cui possono verificarsi spruzzi d'acqua (ad esempio garage, lavanderia, ecc.) Se il frigorifero è bagnato dall'acqua, scollegalo e contatta un servizio autorizzato.
- Non collegare mai il frigorifero a dispositivi di risparmio energetico. Questi sistemi sono dannosi per il prodotto.
- Esiste il rischio di contatto con le parti elettriche quando si rimuove il coperchio della scheda elettronica e il coperchio posteriore del compressore (se presente). Non rimuovere il coperchio della scheda elettronica e il coperchio posteriore del compressore (se presente). C'è il rischio di folgorazione!

1.7 Sicurezza operativa

- Non utilizzare mai solventi chimici sul prodotto. Questi materiali presentano un rischio di esplosione.
- In caso di guasto del prodotto, scollegarlo (o disattivare il fusibile a cui è collegato) e non utilizzarlo finché non viene riparato dal servizio autorizzato. Esiste il rischio di scosse elettriche!
- Non collocare fiamme (candele accese, sigarette, ecc.) o fonti di calore (ferro da stiro, piano cottura, forno, ecc.) sopra o vicino al prodotto. Non collocare materiali infiammabili/esplosivi vicino al prodotto...
- Non salire sul prodotto. Rischio di caduta e lesioni!
- Non danneggiare i tubi del sistema di raffreddamento utilizzando strumenti affilati e perforanti. Il refrigerante che fuoriesce in caso di perforazione dei tubi del gas, delle estensioni dei tubi o dei rivestimenti della superficie superiore può causare irritazione alla pelle e lesioni agli occhi.
- Non intervenire o danneggiare il circuito del refrigerante. Rischio di esplosione.
- Non collocare e utilizzare apparecchi elettrici all'interno del frigorifero/congelatore a meno che non sia consigliato dal produttore.
- Non utilizzare procedure diverse da quelle consigliate dal produttore per accelerare lo scongelamento.
- Fare attenzione a non incastrare parti delle mani o del corpo con le parti mobili all'interno del prodotto. Fate attenzione a non incastrare le dita tra il frigorifero e la porta. Fai attenzione quando apri o chiudi la porta se ci sono bambini in giro.
- Non mettere in bocca gelati, cubetti di ghiaccio o cibi surgelati non appena li estrai dal congelatore. Rischio di congelamento!
- Non toccare le pareti interne, le parti metalliche del congelatore o gli alimenti conservati all'interno del congelatore con le mani bagnate. Rischio di congelamento!
- Non collocare lattine di soda o lattine e bottiglie contenenti liquidi che potrebbero essere congelati nel comparto congelatore. Le lattine o le bottiglie potrebbero esplodere. Rischio di lesioni e danni materiali!

- Non utilizzare o collocare materiali sensibili alla temperatura come spray infiammabili, oggetti infiammabili, ghiaccio secco o altri agenti chimici nelle vicinanze del frigorifero. Rischio di incendio ed esplosione!
- Non conservare materiali esplosivi come bombolette spray con materiali infiammabili all'interno del prodotto.
- Non collocare le bombolette contenenti liquidi sopra il prodotto in stato aperto. Gli spruzzi d'acqua su una parte elettrica possono provocare scosse elettriche o incendi.
- A causa del rischio di rottura, non conservare contenitori di vetro con liquido all'interno del vano congelatore.
- Questo prodotto non è destinato alla conservazione e al raffreddamento di medicinali, plasma sanguigno, preparati di laboratorio o materiali e prodotti simili soggetti alla direttiva sui prodotti medici.
- Se il prodotto non viene utilizzato per lo scopo previsto, può causare danni o deterioramento dei prodotti immagazzinati all'interno.
- Se il frigorifero è dotato di luce blu, non guardare questa luce con dispositivi ottici. Non fissare direttamente la luce UV LED per un lungo periodo di tempo. I raggi ultravioletti possono causare affaticamento degli occhi.
- Non riempire il prodotto con un contenuto superiore alla sua capacità. Non utilizzare procedure diverse da quelle consigliate dal produttore per accelerare lo scongelamento. Se il contenuto del frigorifero cade quando la porta viene aperta, possono verificarsi lesioni o danni. Problemi simili possono verificarsi anche quando un oggetto viene posizionato sopra il prodotto.
- Assicuratevi di aver rimosso il ghiaccio o l'acqua che potrebbero essere caduti sul pavimento per evitare lesioni.
- Cambia la posizione degli scaffali/portabottiglie sulla porta del frigorifero solo quando gli scaffali sono vuoti. Pericolo di lesioni!
- Non collocare oggetti che potrebbero cadere/ribaltarsi sul prodotto. Questi oggetti possono cadere durante l'apertura o la chiusura della porta e causare lesioni e/o danni materiali.

- Non colpire o esercitare una pressione eccessiva sulle superfici in vetro. I vetri rotti possono causare lesioni e/o danni materiali.
 - Per i prodotti progettati per utilizzare un filtro dell'aria all'interno di un coperchio della ventola accessibile, il filtro deve essere sempre in posizione quando il frigorifero è in funzione.
 - Non ostruire la ventola (se disponibile) con alimenti.
 - Le guarnizioni danneggiate devono essere sostituite il prima possibile.
 - Il sistema di raffreddamento del prodotto contiene refrigerante R600a. Il tipo di refrigerante utilizzato nel prodotto è specificato nell'etichetta del tipo. Questo gas è infiammabile. Pertanto, fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e i tubi durante il funzionamento del prodotto. In caso di danneggiamento delle tubazioni;
 1. Non toccare il prodotto o il cavo di alimentazione.
 2. Tenere il prodotto lontano da potenziali fonti di incendio che potrebbero provocare l'incendio del prodotto.
 - 3. Aerare l'area in cui viene posizionato il prodotto. Non utilizzare una ventola.
 - 4. Contatta l'assistenza autorizzata.
- Prima di smaltire i vecchi prodotti che non devono più essere utilizzati:
1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
 2. Taglia il cavo di alimentazione e rimuovilo dall'apparecchio insieme alla spina.
 3. Non rimuovere i ripiani e i cassetti dal prodotto per evitare che i bambini entrino nell'apparecchio.
 4. Rimuovere le porte.
 5. Conservare il prodotto in modo che non si ribalti.
 6. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto scaricato.
 7. Se il prodotto è danneggiato e si notano fughe di gas, si prega di stare lontano dal gas. Il gas può causare congelamento se viene a contatto con la pelle.
- Non gettare il prodotto gettandolo nel fuoco. Rischio di esplosione.
 - Se sulla porta del prodotto è disponibile una serratura, tieni la chiave fuori dalla portata dei bambini.



1.8 Sicurezza nella conservazione degli alimenti

Si prega di prestare attenzione alle seguenti avvertenze per evitare il deterioramento degli alimenti:

- Lasciare le porte aperte per un lungo periodo può far aumentare la temperatura all'interno del prodotto.
- Pulire regolarmente i sistemi di drenaggio accessibili a contatto con gli alimenti.
- Pulire i serbatoi d'acqua che non sono stati utilizzati per 48 ore e i sistemi idrici alimentati dalla rete elettrica che non sono stati utilizzati per più di 5 giorni.
- Conservare la carne cruda e i prodotti a base di pesce nello scomparto lattiero-caseario all'interno del prodotto. Pertanto, non gocciola né entra in contatto con altri alimenti.
- Gli scomparti a due stelle vengono utilizzati per conservare alimenti preimballati, preparare e conservare gelati e gelati.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per congelare alimenti freschi.

- Se il prodotto refrigerante è rimasto vuoto per lungo tempo, spegnere il prodotto, scongelarlo, pulirlo e asciugarlo per proteggerne l'involucro.
- Dopo aver inserito gli alimenti, controlla che i portelli dello scomparto, e in particolare la porta del congelatore, siano chiusi correttamente.
- Utilizzate lo scomparto Crispers/Fresh food per conservare cibi freschi e il comparto congelatore per conservare prodotti surgelati, congelare cibi freschi e preparare cubetti di ghiaccio.
- Non conservare gli alimenti senza sigillarli adeguatamente nel frigorifero e nei vani congelatore, per evitare il contatto diretto con le superfici interne.



1.9 Manutenzione e pulizia: sicurezza

- Scollegare il frigorifero o disattivare il fusibile prima di pulirlo o iniziare a eseguire la manutenzione.
- Non tirare per la porta o la maniglia della porta se intendi spostare il prodotto per scopi di pulizia. La porta può causare lesioni se la maniglia viene tirata troppo forte.

- Non collocare mani, piedi o oggetti metallici sotto o dietro il prodotto. Potrebbero verificarsi inceppamenti o qualsiasi spigolo tagliente può causare lesioni personali.
- Non lavare l'interno o l'esterno del prodotto con idropulitrice, vapore, acqua nebulizzata o acqua versata. Rischio di scosse elettriche e incendi.
- Durante la pulizia del prodotto, non utilizzare strumenti affilati e abrasivi o detergenti domestici, detergenti, gas, benzina, diluenti, alcol, vernici e sostanze simili. Usare solo detergenti e agenti di manutenzione che non siano dannosi per il cibo contenuto nel prodotto.
- Non utilizzare salviette di carta, spugne da cucina o altri materiali duri per la pulizia.
- Non utilizzare mai vapore o materiali per la pulizia al vapore per pulire il prodotto e scongelare il ghiaccio al suo interno. Il vapore entra in contatto con le aree sotto tensione del frigorifero e provoca cortocircuiti o scosse elettriche.
- Non utilizzare strumenti meccanici o altri strumenti diversi da quelli raccomandati dal produttore per accelerare l'operazione di scongelamento.
- Fare attenzione a tenere l'acqua lontana dai fori di ventilazione, dai circuiti elettronici o dall'illuminazione del prodotto. In caso contrario, potrebbe verificarsi il rischio di incendio o scossa elettrica.
- Usare un panno pulito e asciutto per rimuovere la polvere o il materiale estraneo sulle punte delle spine. Non utilizzare un panno bagnato o umido per pulire la spina. In caso contrario, potrebbe verificarsi il rischio di incendi o scosse elettriche.



1.10 Illuminazione

Rivolgersi a un servizio autorizzato per sostituire il LED/lampadina utilizzato per l'illuminazione.



1.11 Smaltimento del vecchio prodotto

Per lo smaltimento del vecchio prodotto, segui le istruzioni seguenti:

- Per evitare che i bambini si chiudano accidentalmente all'interno del prodotto, se è presente una serratura, disattivatela.
- Gli spruzzi di refrigerante sono dannosi per gli occhi. Non danneggiare alcuna parte del si-

stema di raffreddamento durante lo smaltimento del prodotto.

- Può essere fatale se l'olio del compressore viene ingerito o se penetra nel tratto respiratorio.
- Il sistema di raffreddamento del prodotto include il gas R600a come specificato

nell'etichetta del tipo. Questo gas è infiammabile. Non gettare il prodotto gettandolo nel fuoco. Rischio di esplosione!

- C-Pentane è usato come agente espandente nella schiuma isolante ed è una sostanza infiammabile. Non gettare il prodotto gettandolo nel fuoco.

2 Istruzioni relative all'ambiente

2.1 Conformità con la direttiva WEEE e con la normativa sullo smaltimento dei prodotti di scarico.



Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto porta un simbolo di classificazione per la strumentazione elettrica ed elettronica di scar-

to (WEEE).

Questo simbolo indica che questo prodotto alla fine della sua vita utile non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Il dispositivo usato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi sistemi di raccolta si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio di vecchie apparecchiature. Un adeguato smaltimento dell'apparecchiatura usata aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Conformità con la direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme con la Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali dannosi e proibiti e indicati nella Direttiva.



Informazioni sull'imballaggio

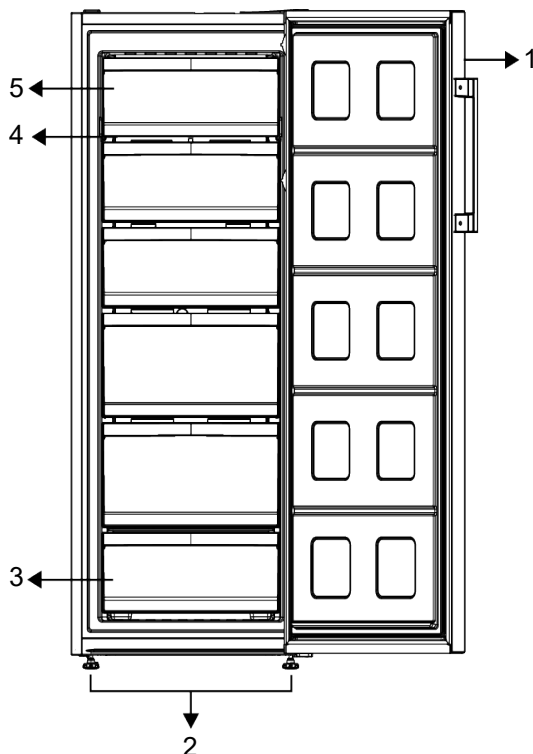
I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali. Non smaltire i materiali dell'imballaggio congiuntamente ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli presso i punti di raccolta imballaggi indicati dalle autorità locali.



Conformità alle norme e informazioni sui test / Dichiarazione di conformità CE

Le fasi di sviluppo, produzione e vendita di questo prodotto sono conformi alle norme di sicurezza di tutte le linee guida pertinenti della Comunità Europea. 2014/35/UE, 2014/30/UE, 93/68/CE, IEC 60436/ DIN 44990, EN 50242

3 Il congelatore



1 Indicatore elettronico

3 Scomparti congelatore

5 Scomparto congelamento rapido con coperchio

2 Supporti regolabili

4 Ripiani in vetro regolabili

***Opzionale:** Le figure contenute in questo manuale d'uso sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al pro-

dotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

4 Installazione

Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

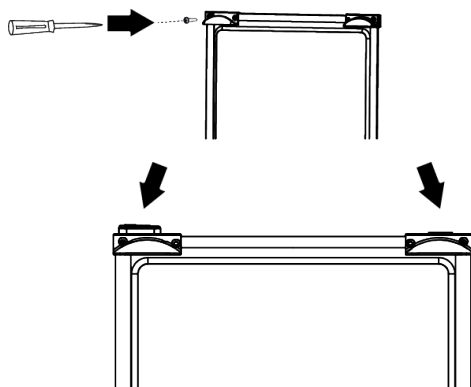
4.1 Luogo idoneo per l'installazione

Rivolgersi al Servizio Autorizzato per l'installazione del prodotto. Per preparare il prodotto all'installazione, consultare le informazioni contenute nel manuale utente e accertarsi che le utenze elettriche e idriche

siano conformi a quanto necessario. In caso contrario, chiamare un elettricista e un idraulico per sistemare le utenze come necessario.

- Per evitare vibrazioni, posizionare il prodotto su una superficie piana

- Collocare il prodotto ad almeno 30 cm dal termosifone, dalla stufa e da altre fonti di calore e ad almeno 5 cm da eventuali forni elettrici.
- Quando vengono posizionati due frigoriferi l'uno a fianco dell'altro, lasciare una distanza di almeno 4 cm fra le due unità.
- Conservare il prodotto al riparo dalla luce solare diretta e in un luogo asciutto.
- Controllare se il componente di protezione della parete posteriore è presente e nel suo alloggiamento (se fornito con il prodotto).



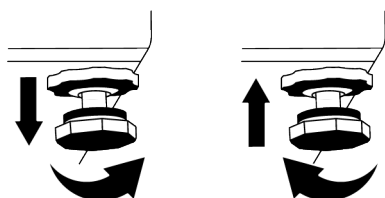
4.2 Fissaggio dei cunei in plastica

Per garantire una circolazione d'aria sufficiente fra il prodotto e la parete, servirsi dei cunei in plastica forniti in dotazione con il prodotto.

1. Per fissare i cunei, rimuovere le viti sul prodotto e usare le viti fornite in dotazione con i cunei.
2. Fissare 2 cunei in plastica sul coperchio della ventilazione, come indicato nella figura.

4.3 Regolazione delle gambe

Qualora il prodotto non fosse in equilibrio, regolare le gambe anteriori regolabili, ruotandole verso destra o verso sinistra.



4.4 Avvertenza: superficie calda

Le pareti laterali del prodotto sono dotate di tubi di raffreddamento per migliorare il sistema generale di raffreddamento. L'elevata pressione del fluido potrebbe fluire attraverso queste superfici, causando il riscaldamento eccessivo delle superfici sulle pareti laterali. Ciò è normale e non richiede interventi di manutenzione.

5 Preparazione

Leggi prima le «Istruzioni di sicurezza»!

5.1 Cosa fare per il risparmio energetico

- Quando si caricano gli alimenti, lasciare abbastanza spazio all'interno del frigorifero per consentire una circolazione d'aria sufficiente per il raffreddamento.

- Poiché l'aria calda e umida non penetra direttamente nel prodotto quando le porte non vengono aperte, il prodotto si ottimizzerà automaticamente in condizioni sufficienti a proteggere il cibo. In queste circostanze, funzioni e componenti come compressore, ventola, riscaldatore, scongellatore, illuminazione, display e così via funzioneranno in base alle esigenze consumando energia minima.

- Nel caso in cui siano presenti più opzioni, i ripiani in vetro devono essere posizionati in modo tale che le prese d'aria sulla parete posteriore non siano bloccate e preferibilmente in modo che le prese d'aria rimangano al di sotto del ripiano in vetro. Questa combinazione può contribuire a migliorare la distribuzione dell'aria e l'efficienza energetica.
- Si consiglia vivamente di utilizzare il cassetto sottostante per la conservazione.
- Per prestazioni ottimali, è possibile utilizzare il congelamento rapido (se disponibile) 24 ore prima di mettere gli alimenti freschi nel congelatore.
- Nella maggior parte dei casi, 24 ore sono sufficienti per la funzione Quick Freezing dopo che gli alimenti freschi sono stati messi nel congelatore. Dopo qualche tempo, la funzione Quick Freezing si disattiverà automaticamente.
- Quando si congela una piccola quantità di cibo, la funzione Quick Freezing può essere disattivata dopo qualche tempo per garantire il risparmio energetico.
- A seconda delle caratteristiche del prodotto, lo scongelamento degli alimenti surgelati nel comparto frigorifero garantisce il risparmio energetico e preserva la qualità degli alimenti.
- Per caricare la massima quantità di alimenti nel vano congelatore dell'elettrodomestico, è necessario estrarre i cassetti superiori e posizionare gli alimenti sui ripiani in filo metallico/vetro.
- Conservare gli alimenti in frigorifero secondo le condizioni di conservazione adeguate per risparmiare energia.
- Le confezioni alimentari non devono entrare in contatto diretto con il sensore di temperatura situato nel vano congelatore.
- Attendere almeno 2 ore prima di mettere in funzione il prodotto, per garantire la completa efficienza della refrigerazione.
- Mantenere il prodotto in funzione senza inserire alimenti all'interno per 6 ore e lo sportello del prodotto deve essere tenuto il più chiuso possibile.
- La variazione di temperatura causata dall'apertura e dalla chiusura della porta durante l'utilizzo del prodotto può normalmente provocare la formazione di condensa sui ripiani della porta/carrozzeria e sui bicchieri inseriti nel prodotto.
- Si sente un suono quando il compressore è inserito. È normale che il prodotto emetta rumori anche se il compressore non è in funzione, poiché il fluido e il gas possono essere compressi nel sistema di raffreddamento.
- È normale che i bordi anteriori del prodotto siano caldi. Queste aree sono progettate per riscaldarsi per evitare la formazione di condensa.
- Per alcuni modelli, il pannello indicatore si spegne automaticamente 1 minuto dopo la chiusura della porta. Verrà riattivato all'apertura della porta o alla pressione di un pulsante.

5.3 Classe climatica e definizioni

Si prega di fare riferimento alla classe climatica indicata sulla targhetta del dispositivo. Una delle seguenti informazioni è applicabile al proprio dispositivo secondo la classe climatica.

- **SN:** Clima temperato a lungo termine: Questo dispositivo di raffreddamento è progettato per l'uso a temperature ambiente tra 10 °C e 32 °C.
- **N:** Clima temperato: Questo dispositivo di raffreddamento è progettato per l'uso a temperature ambiente tra 16°C e 32 °C.
- **ST:** Clima subtropicale: Questo dispositivo di raffreddamento è progettato per l'uso a temperature ambiente tra 16°C e 38°C.

5.2 Primo utilizzo

Prima di utilizzare il prodotto, assicuratevi che le preparazioni necessarie siano eseguite in linea con le istruzioni nelle sezioni «Istruzioni di sicurezza» e «Installazione».

- **T: Clima tropicale:** Questo dispositivo di raffreddamento è progettato per l'uso a temperature ambiente tra 16°C e 43°C.

6 Uso dell'apparecchio

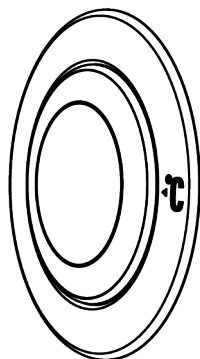
6.1 Tasto di regolazione della temperatura



Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza".

*Opzionale: Le funzioni mostrate sono opzionali, ci potrebbero essere differenze di forma e posizione nelle funzioni che si trovano sul pannello indicatore dell'elettrodomestico.

Le funzioni audio e video sul pannello indicatore assisteranno l'utente nell'utilizzo del frigorifero.



warm ← ● (Or) Min 1 2 3 4 ● Max. → cold

La temperatura di funzionamento è impostata dal controllo della temperatura.

1=Impostazione di raffreddamento più bassa (impostazione più calda)

4=Impostazione di raffreddamento più alta (impostazione più fredda)

MAX. = Quando viene regolata la posizione massima, sarà attivata la funzione di congelamento rapido.

La temperatura dello scomparto congelatore è impostata a -27 °C. Cambiare nuovamente la posizione del termostato da 1 a 4 per annullare la funzione. La funzione di congelamento rapido sarà automaticamente annullata dopo 50 ore.

Per congelare grandi quantitativi di alimenti freschi, passare alla posizione massima prima di posizionare gli alimenti nello scomparto congelatore.

Si prega di selezionare un'impostazione in base alla temperatura desiderata.

La temperatura interna dipende anche dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura della porta e dalla quantità di cibo conservato all'interno.

L'apertura frequente della porta provoca l'aumento della temperatura interna.

Per questo motivo si consiglia di richiudere la porta il prima possibile dopo l'uso. La normale temperatura di conservazione dell'apparecchio dovrebbe essere la posizione della manopola 1 (-18 °C / 0 °F). (-18 °C / 0 °F)

È possibile ottenere temperature più basse regolando la manopola del termostato nella posizione 4.

Si consiglia di controllare la temperatura con un termometro per verificare che gli scomparti di conservazione siano alla temperatura desiderata.

Ricordarsi di leggere la temperatura subito dopo averlo tolto dal congelatore, poiché la temperatura del termometro sale molto rapidamente.

6.2 Congelare gli alimenti

- Gli alimenti da congelare vanno suddivisi in porzioni a seconda della dimensione da consumare e vanno congelati in pacchetti separati. Così facendo si dovrebbe evitare che tutti gli alimenti vengano nuovamente congelati in seguito a uno scongelamento.
- Per proteggere quanto più possibile il valore nutrizionale, l'aroma e il colore degli alimenti, è opportuno bollire le verdure per un po' di tempo prima del congelamento. (L'operazione di bollitura non è

necessaria per alimenti quali ad esempio cetrioli e prezzemolo). Il tempo di cottura delle verdure attenendosi a questa procedura viene ridotto di 1/3 rispetto a quello usato per le verdure fresche.

- Al fine di prolungare la tempistica di conservazione degli alimenti congelati, le verdure bollite vanno prima filtrate e successivamente confezionate in modo ermetico, esattamente come avviene con tutti i tipi di alimenti.
- Gli alimenti non vanno collocati nello scomparto congelatore senza confezione.
- Il materiale di confezionamento degli alimenti da conservare deve essere a tenuta stagna. Deve inoltre essere spesso e resistente e non deve deformarsi se esposto a freddo e umidità. In caso contrario, gli alimenti induriti dal processo di congelamento potrebbero perforare l'imballaggio. È di fondamentale importanza sigillare bene la confezione anche al fine di conservare gli alimenti in modo sicuro.

Per congelare gli alimenti sono adatti i seguenti tipi di confezioni/pacchetti:

Sacchetto di polietilene, pellicola di alluminio, pellicola di plastica, sacchetti sottovuoto e contenitori di conservazione resistenti al freddo con tappi.

Per gli alimenti congelati, non sono raccomandati i seguenti tipi di confezioni/pacchetti

Carta da imballaggio, carta pergamenata, cellofan (carta gelatinosa), sacchetti della spazzatura, sacchetti usati e borse della spesa.

- Gli alimenti caldi non vanno messi nello scomparto del congelatore senza prima essere stati raffreddati.
- Quando si mettono cibi freschi non congelati all'interno dello scomparto del congelatore, invitiamo a fare attenzione per evitare che entrino in contatto con gli alimenti congelati. Il Cool-pack (PCM) può essere posizionato sul ripiano immediatamente sotto al ripiano del congelatore rapido per evitare che si riscaldino.

- Durante il periodo di congelamento (24 ore) non mettere altri alimenti nel congelatore.
- Posizionare gli alimenti sui ripiani o sulle rastrelliere di congelamento. Distribuire gli alimenti in modo tale che non siano eccessivamente vicini (consigliamo di fare in modo che le confezioni non entrino in contatto tra loro).
- Gli alimenti congelati dovranno essere consumati subito dopo lo scongelamento e non dovranno mai più essere ricongelati.
- Non bloccare i fori di ventilazione mettendo gli alimenti congelati davanti ai fori di ventilazione situati sulla superficie posteriore.
- Raccomandiamo di incollare un'etichetta sulla confezione e di annotare il nome degli alimenti all'interno nonché la data in cui sono stati congelati.

Alimenti adatti al congelamento:

Pesce e frutti di mare, carne rossa e carne bianca, pollame, verdura, frutta, spezie erbacee, latticini (quali ad esempio formaggio, burro e yogurt colato), dolci, piatti pronti o cotti, piatti di patate, soufflé e dessert.

Alimenti non adatti al congelamento:

Yogurt, latte acido, panna, maionese, insalata a foglie, ravanelli rossi, uva, tutta la frutta (quali ad esempio mele, pere e pesche).

- Per fare sì che gli alimenti vengano congelati in modo rapido e completo al tempo stesso, non superare le seguenti quantità indicate specificate per confezione.
 - Frutta e verdura, 0,5-1 kg
 - Carne, 1-1,5 kg
- Piccole quantità di alimenti (al massimo 2 kg) potranno essere congelate anche senza ricorrere alla funzione di congelamento rapido.

Al fine di ottenere risultati ottimali, seguire le istruzioni qui di seguito indicate:

- É possibile consultare le tabelle per Carne e Pesce, Verdura e Frutta, Latticini per istruzioni su come posizionare e conservare gli alimenti nello scomparto congelatore.

Consigli per la conservazione degli alimenti surgelati

- Quando si acquistano alimenti surgelati, verificare che siano congelati a temperature adeguate e che le relative confezioni siano intatte.
- Dopo l'acquisto, mettere quanto prima le confezioni nello scomparto congelatore.
- Prima di consumare i piatti pronti confezionati tirati fuori dallo scomparto congelatore, assicurarsi che la data di scadenza indicata sulla confezione non sia stata superata.

Sbrinamento

Il ghiaccio negli scomparti congelatore viene automaticamente sbrinato.

Dettagli per il congelatore

La norma EN 62552 richiede (in base a specifiche condizioni di misurazione) che almeno 4,5 kg di alimenti per ogni 100 litri di volume dello scomparto congelatore possano essere congelati a 25 °C di temperatura ambiente in 24 ore.

Scongelamento di alimenti congelati

A seconda della diversità degli alimenti e dello scopo d'uso, sarà possibile scegliere fra le seguenti opzioni di scongelamento:

- A temperatura ambiente (non è un'opzione particolarmente adatta a scongelare il cibo lasciandolo a temperatura ambiente per molto tempo in termini di mantenimento della qualità del cibo)
- All'interno del frigorifero
- All'interno del forno elettrico (nei modelli con o senza ventola)
- All'interno del forno a microonde

ATTENZIONE!

- Per evitare esplosioni, non mettere mai bevande acide in bottiglie e lattine di vetro all'interno del congelatore.
- In caso di umidità e rigonfiamenti anormali delle confezioni dei cibi congelati, è probabile che siano stati precedentemente conservati in condizioni non adeguate e che il loro contenuto si sia deteriorato. Non consumare questi cibi senza prima aver eseguito un controllo.
- Poiché, nei piatti cotti, il sapore di alcune spezie può cambiare se conservati a lungo termine, è necessario aggiungere una quantità minore di spezie agli alimenti da congelare o aggiungere le spezie desiderate agli alimenti dopo il processo di scongelamento.

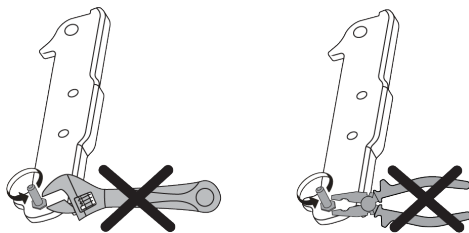
Carne e pesce			Preparazione	Tempo di conservazione più lungo (mese)	
Prodotti di carne	Vitello	Bistecca	Tagliandoli con uno spessore di 2 cm e ponendo tra di loro della pellicola o avvolgendoli strettamente con un elastico	6-8	
		Arrosto	Confezionando i pezzi di carne in un sacchetto da frigorifero oppure avvolgendoli strettamente con un elastico	6-8	
		Cubetti	A pezzettini	6-8	
		Cotolette, braciole	Mettendo della pellicola tra le fette tagliate o avvolgendo singolarmente con un elastico	6-8	
	Carne di montone	Braciole	Mettendo della pellicola tra i pezzi di carne o avvolgendo singolarmente con un elastico	4-8	
		Arrosto	Confezionando i pezzi di carne in un sacchetto da frigorifero oppure avvolgendoli strettamente con un elastico	4-8	
		Cubetti	Confezionando la carne sminuzzata in un sacchetto da frigorifero oppure avvolgendoli strettamente con un elastico	4-8	
	Manzo	Arrosto	Confezionando i pezzi di carne in un sacchetto da frigorifero oppure avvolgendoli strettamente con un elastico	8-12	
		Bistecca	Tagliandoli con uno spessore di 2 cm e ponendo tra di loro della pellicola o avvolgendoli strettamente con un elastico	8-12	
		Cubetti	A pezzettini	8-12	
		Carne bollita	Confezionando i pezzettini in un sacchettino da frigorifero	8-12	
	Macinato		Senza condimento, in sacchetti piatti	1-3	
	Frattaglie (pezzi)		A pezzi	1-3	
	Salsiccia fermentata - Salame		Deve essere confezionato anche se ha il budello.	1-3	
	Prosciutto		Mettendo della pellicola tra le fettine tagliate	2-3	
	Pollame e animali da caccia	Pollo e tacchino		Avvolgendo con pellicola	4-6
		Oca		Avvolgendo con pellicola (le porzioni non dovrebbero superare i 2,5 kg)	4-6
Anatra		Avvolgendo con pellicola (le porzioni non dovrebbero superare i 2,5 kg)	4-6		
Cervo, coniglio, capriolo		Avvolgendo con pellicola (le porzioni non dovrebbero superare i 2,5 kg, e le ossa dovrebbero essere conservate separatamente)	6-8		
Pesce e frutti di mare	Pesce d'acqua dolce (Trota, Carpa, Gru, Pesce gatto)		Dopo aver pulito in modo accurato l'interno e le squame, deve essere lavato e asciugato, e le parti della coda e della testa vanno tagliate all'occorrenza.	2	
	Pesce magro (Branzino, Rombo, Sogliola)			4-6	
	Pesce grasso (Bonito, Sgombro, Pesce azzurro, Triglia, Acciuga)			2-4	
	Crostacei		Puliti e in sacchetti	4-6	
	Caviale		Nella sua confezione, in un contenitore di alluminio o di plastica	2-3	

Frutta e verdura	Preparazione	Tempo di conservazione più lungo (mese)
Fagiolini e fagioli di Spagna	Sbollentare per 3 minuti dopo il lavaggio e il taglio in piccoli pezzi	10-13
Piselli verdi	Bollire per 2 minuti dopo averli sgranati e lavati	10-12
Cavoli	Bollire per 1-2 minuti dopo averli puliti	6-8
Carote	Sbollentare per 3-4 minuti dopo la pulizia e il taglio a fette	12
Peperoni	Bollire per 2-3 secondi dopo aver tagliato lo stelo, suddividere in due e togliere i semi	8-10
Spinaci	Sbollentare per 2 minuti dopo il lavaggio e la pulizia	6-9
Porri	Sbollentare per 5 minuti dopo il taglio a pezzi	6-8
Cavolfiore	Sbollentare in un po' di acqua e limone per 3-5 minuti dopo aver separato le foglie, tagliando il torsolo a pezzi	10-12
Melanzana	Sbollentare per 4 minuti dopo il lavaggio e il taglio a pezzettini da 2cm	10-12
Belleville di zucca	Dopo averli lavati e tagliati a pezzi di 2 cm, sbollentare per 2-3 minuti.	8-10
Funghi	Saltare delicatamente in olio e spruzzare del limone	2-3
Mais	Pulire o confezionare come pannocchia o in forma granulare	12
Mele e pere	Sbollentare per 2-3 minuti dopo averle sbucciate e tagliate a fette	8-10
Albicocca e pesca	Dividere a metà ed estrarre i semi	4-6
Fragola e lampone	Per lavare e sgusciare	8-12
Frutta al forno	Aggiungere il 10% di zucchero al contenitore	12
Prugne, ciliegie, amarene	Per lavare e sgusciare i gambi	8-12

Prodotti lattiero-caseari	Preparazione	Tempo di conservazione più lungo (mese)	Condizioni di conservazione
Formaggio (eccetto la feta)	Mettendo della pellicola tra le fettine tagliate	6-8	Può essere lasciato nel suo imballaggio originale per la conservazione a breve termine. Per la conservazione a lungo termine dovrebbe anche essere avvolto in un foglio di alluminio o di plastica.
Burro, margarina	Nella propria confezione	6	Nella propria confezione o in contenitori di plastica

6.3 Inversione del lato di apertura della porta

Il lato di apertura della porta del frigorifero può essere invertito secondo il posto in cui lo si sistema. Nel caso sia necessario invertire il lato di apertura della porta, chiamare il servizio assistenza autorizzato più vicino.



6.4 Avviso di sportello aperto

Il sistema di avviso di sportello aperto del frigorifero può differire a seconda del modello.

Versione 1;

Se lo sportello del prodotto rimane aperto per un determinato periodo di tempo (tra 60 e 120 secondi), viene emesso un segnale acustico di avviso; a seconda del modello di prodotto, può essere visualizzato anche un segnale di avvertimento visivo (luce lampeggiante). Se si chiude lo sportello del dispositivo o se si preme un pulsante sullo schermo del dispositivo, se presente, l'avviso sonoro si arresterà.

Versione 2;

Se lo sportello del dispositivo resta aperto per un determinato periodo di tempo (tra 60 e 120 secondi) viene emesso l'avviso porta aperta. L'avviso di porta aperta viene emesso gradualmente. Prima un avviso udibile inizia a suonare. Dopo 4 minuti, se lo sportello non è ancora stato chiuso, si attiva un avviso visivo (luce lampeggiante). L'avviso di sportello aperto verrà ritardato per un certo periodo di tempo (tra 60 s e 120 s) quando si preme un qualsiasi tasto sullo schermo del prodotto, se presente. Quindi il processo ricomincerà. Quando lo sportello del dispositivo è chiuso, l'avviso di sportello aperto verrà annullato.

7 Manutenzione e pulizia

Leggi prima le «Istruzioni di sicurezza»!

- Scollegare l'elettrodomestico prima di pulirlo.
- La polvere sulla griglia di ventilazione sul retro del prodotto deve essere rimossa (senza aprire il coperchio) almeno una volta all'anno. La pulizia deve essere effettuata con un panno asciutto.
- Fare attenzione a non far entrare acqua nell'alloggiamento della lampada e in altre parti elettriche.
- Pulire la porta con un panno umido. Rimuovi tutto il contenuto per estrarre lo sportello e i ripiani della carrozzeria. Sollevare i ripiani della porta verso l'alto per rimuoverli. Dopo averli puliti e asciugati, rimettili in posizione dall'alto verso il basso.
- Non utilizzare mai acqua o detergenti contenenti cloro per pulire la superficie esterna del prodotto o le parti cromate. Il cloro causa ruggine su questi tipi di superfici metalliche.
- Per evitare che le stampe sulla parte in plastica si stacchino o si deformino, non utilizzare strumenti affilati e abrasivi, sapone, prodotti per la pulizia della casa, detergenti, benzina, smalto, ecc. Per la pulizia, utilizzare un panno morbido con acqua tiepida e asciutto.

- Nei prodotti privi della tecnologia No Frost, sulla parete posteriore del vano frigorifero si formeranno goccioline d'acqua e brina dello spessore di un dito. Non pulirlo e non applicare assolutamente olio o sostanze simili.
- Utilizzare solo un panno in microfibra leggermente umido per pulire la superficie esterna del prodotto. Spugne e altri tipi di panni per la pulizia possono causare graffi.
- Per pulire le superfici interne del prodotto, lavare tutte le parti rimovibili con una soluzione delicata di sapone, acqua e bicarbonato di sodio. Risciacquare accuratamente e asciugare completamente. Evitare che l'acqua penetri nelle luci e nel pannello di controllo.
- Non utilizzare aceto, alcol denaturato o altri detergenti a base di alcol su nessuna superficie interna.

Superfici esterne in acciaio inossidabile

Usa un detergente non abrasivo per acciaio inossidabile e applicalo con un panno morbido e privo di lanugine. Per lucidare, pulire delicatamente la superficie con un panno in microfibra inumidito con acqua e utilizzare un tampone per lucidatura a secco. Segui sempre la grana dell'acciaio inossidabile.

Prevenzione dei cattivi odori

Nella produzione del prodotto non vengono utilizzate sostanze che potrebbero causare odori. Tuttavia, possono formarsi odori dovuti a una conservazione impropria degli alimenti e alla mancata pulizia adeguata della superficie interna del prodotto.

- Per evitare questo problema, pulire con acqua di bicarbonato di sodio ogni 15 giorni.

- Conserva gli alimenti in contenitori sigillati, poiché i microrganismi rilasciati dagli alimenti aperti possono causare cattivi odori.
- Non conservare mai alimenti scaduti o avariati nel prodotto.

Protezione delle superfici in plastica

Se l'olio si rovescia sulle superfici in plastica, puliscile immediatamente con acqua tiepida, poiché l'olio può danneggiare la superficie.

8 Risoluzione dei problemi

Leggi prima le «Istruzioni di sicurezza»!

Se non riesci a risolvere il problema anche dopo aver seguito le istruzioni in questa sezione, contatta il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato dove hai acquistato il prodotto. Non tentare mai di riparare da soli il prodotto malfunzionante.

Il frigorifero non funziona

- La spina non è inserita completamente nella presa. >>> Inserire la spina in modo che sia completamente inserita nella presa.
- Il fusibile nella presa a cui è collegato il prodotto, o il fusibile principale, è bruciato. >>> Controllare il fusibile.

Formazione di condensa sulla parete laterale del vano frigorifero.

- La porta è stata aperta e chiusa troppo spesso. >>> Fare attenzione a non aprire e chiudere lo sportello del prodotto troppo spesso.
- L'ambiente è molto umido. >>> Non installare il prodotto in ambienti molto umidi.
- Gli alimenti contenenti liquidi possono essere conservati in contenitori aperti. >>> Conservare gli alimenti contenenti liquidi in contenitori chiusi.
- Lo sportello del prodotto è stato lasciato aperto. >>> Non lasciare lo sportello del prodotto aperto per molto tempo.
- Il termostato è impostato su troppo freddo. >>> Regolare il termostato sull'impostazione appropriata.

Il compressore non funziona.

- In caso di interruzione improvvisa dell'alimentazione o quando la spina viene rimossa e reinserita, l'interruttore termico di protezione del compressore scatta perché la pressione del gas nel sistema di raffreddamento del prodotto non si è ancora equalizzata. Il prodotto dovrebbe riprendere a funzionare dopo circa 6 minuti. Se il prodotto non inizia a funzionare dopo questo orario, chiamare l'assistenza.
- È in corso il ciclo di scongelamento. >>> Questo è normale per un prodotto di scongelamento completamente automatico. Il ciclo di scongelamento avviene periodicamente.
- Il prodotto non è collegato alla presa di corrente. >>> Assicurarsi che la spina sia collegata alla presa di corrente.
- Le impostazioni della temperatura non sono corrette. >>> Selezionare l'impostazione di temperatura appropriata.
- L'alimentazione è stata interrotta. >>> Il prodotto continuerà a funzionare normalmente una volta ripristinata l'alimentazione.

Il rumore di funzionamento del frigorifero aumenta quando è in funzione.

- Le prestazioni del prodotto possono variare in base alle variazioni della temperatura ambiente. Questo è normale e non è un malfunzionamento.

Il frigorifero funziona troppo spesso o troppo a lungo.

- Il nuovo prodotto potrebbe essere più grande di quello vecchio. I prodotti più grandi durano più a lungo.
- La temperatura ambiente potrebbe essere elevata. >>> È normale che funzioni per periodi più lunghi in ambienti caldi.
- Il prodotto potrebbe essere stato collegato di recente o potrebbero essere stati aggiunti nuovi alimenti. >>> Quando il prodotto viene appena collegato o viene aggiunto un nuovo alimento, è necessario più tempo per raggiungere la temperatura impostata. Questo è normale.
- Il prodotto potrebbe essere stato servito recentemente con grandi quantità di cibo caldo. >>> Non servire cibi caldi in questo prodotto.
- Le porte sono state aperte frequentemente o lasciate aperte per lunghi periodi. >>> L'ingresso di aria calda fa sì che il prodotto funzioni più a lungo. Non aprire le porte troppo spesso.
- La porta del frigorifero potrebbe essere stata lasciata socchiusa. >>> Verificare che le porte siano completamente chiuse.
- Il prodotto è impostato su una temperatura molto bassa. >>> Regola la temperatura del prodotto su un'impostazione più alta e attendi che raggiunga quella temperatura.
- La guarnizione della porta del frigorifero potrebbe essere sporca, usurata, rotta o non posizionata correttamente. >>> Pulire o sostituire la guarnizione. Una guarnizione della porta danneggiata/rotta farà sì che l'apparecchio funzioni più a lungo per mantenere la temperatura attuale.

La temperatura del congelatore è troppo bassa, ma la temperatura del frigorifero è adeguata.

- La temperatura del vano congelatore è impostata su un valore molto basso. >>> Regola la temperatura del comparto congelatore su un valore più alto e controlla.

La temperatura del frigorifero è troppo bassa, ma quella del congelatore è adeguata.

- La temperatura del vano frigorifero è impostata su un valore molto basso. >>> Regola la temperatura del vano frigorifero su un valore più alto e controlla.

Gli alimenti conservati nei cassetti del frigorifero si congelano.

- La temperatura del vano frigorifero è impostata su un valore molto basso. >>> Regola la temperatura del vano frigorifero su un valore più alto e controlla.

La temperatura nel frigorifero o nel congelatore è troppo alta.

- La temperatura del vano frigorifero potrebbe essere impostata su un valore troppo alto. L'impostazione della temperatura del vano frigorifero influisce sulla temperatura del comparto congelatore. Prova a regolare la temperatura del frigorifero o del congelatore e attendi che la temperatura in entrambi i comparti raggiunga un livello soddisfacente.
- Le porte sono state aperte frequentemente o sono state lasciate aperte troppo a lungo. >>> Non aprire le porte troppo spesso.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.
- Il prodotto potrebbe essere stato collegato di recente o potrebbero essere stati aggiunti nuovi alimenti. >>> È normale. Quando il prodotto viene appena collegato o viene aggiunto un nuovo alimento, occorre più tempo del solito per raggiungere la temperatura impostata.
- Il prodotto potrebbe essere stato servito recentemente con grandi quantità di cibo caldo. >>> Non servire cibi caldi in questo prodotto.

Tremori o rumori.

- Il pavimento non è piano o stabile. >>> Se il prodotto oscilla quando viene spostato lentamente, regola i piedini per bilanciarlo. Inoltre, assicurati che il pavimento sia sufficientemente stabile da sostenere il peso del prodotto.

- Gli oggetti posizionati sul prodotto potrebbero causare rumore. >>> Rimuovi qualsiasi articolo dal prodotto.
- Il prodotto emette suoni come perdite di liquido o spruzzi.
- A causa dei principi di funzionamento del prodotto, si verificano flussi di liquidi e gas. >>>Questo è normale e non è un malfunzionamento.

Il prodotto emette un rumore dovuto al vento.

- Una ventola viene utilizzata per eseguire il processo di raffreddamento del prodotto. Questo è normale e non è un malfunzionamento.

Si sta formando condensa sulle pareti interne del prodotto.

- Il clima caldo e umido aumenta la formazione di ghiaccio e condensa. Questo è normale e non è un malfunzionamento.
- Le porte sono state aperte frequentemente o sono state lasciate aperte troppo a lungo. >>> Non aprire le porte troppo spesso e chiudile se sono aperte.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.

Si forma della condensa all'esterno del prodotto o tra le porte.

- L'aria può essere umida, il che è abbastanza normale in condizioni climatiche umide. La condensa scompare quando l'umidità diminuisce.

L'interno del prodotto ha un cattivo odore.

- Non è stata eseguita una pulizia regolare. >>> Pulire regolarmente l'interno del prodotto con una spugna, acqua calda o una soluzione di bicarbonato di sodio.
- Alcuni contenitori o materiali di imballaggio potrebbero presentare odori. >>> Utilizzare contenitori o materiali di imballaggio inodori.

- Gli alimenti sono stati collocati in contenitori aperti. >>> Conservare gli alimenti in contenitori chiusi. I microrganismi rilasciati dagli alimenti conservati in contenitori aperti possono causare odori sgradevoli.
- Rimuovere eventuali alimenti scaduti o avariati dal prodotto.

La porta non si chiuderà.

- Le confezioni alimentari potrebbero impedire la chiusura della porta. >>> Sposta i pacchi che bloccano le porte.
- Il prodotto potrebbe non stare completamente in posizione verticale sul pavimento. >>> Regola le gambe per bilanciare il prodotto.
- Il pavimento non è piano o stabile. >>> Assicurarsi che il pavimento sia sufficientemente piano e stabile da sostenere il prodotto.

I cassetti per le verdure sono angusti.

- Gli alimenti potrebbero toccare la parte superiore del cassetto. >>> Organizza il cibo nel cassetto.

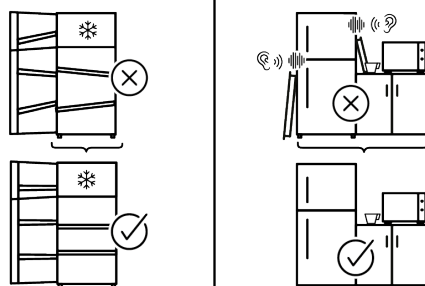
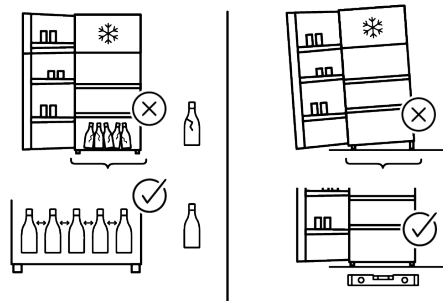
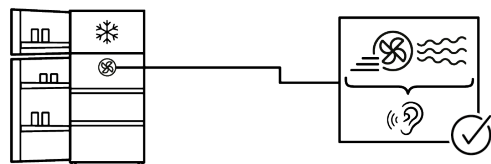
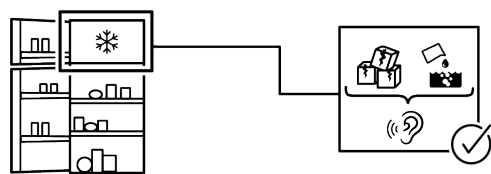
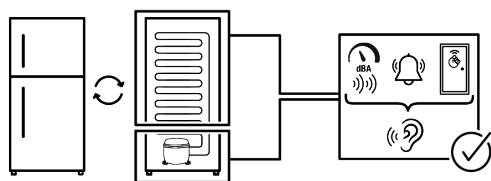
C'è calore sulla superficie del prodotto.

- Mentre il prodotto è in funzione, potrebbero verificarsi temperature elevate tra le due porte, sui pannelli laterali e nella zona della griglia posteriore. Ciò è normale e non richiede alcuna manutenzione.

La ventola continua a funzionare quando la porta viene aperta.

- La ventola può continuare a funzionare anche quando la porta del congelatore è aperta.

Se non riesci a risolvere il problema anche dopo aver seguito le istruzioni in questa sezione, contatta il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato presso il quale hai acquistato il prodotto. Non tentare di riparare da soli il prodotto malfunzionante. Questo è normale.



ESONERO DA RESPONSABILITÀ

Alcuni guasti (semplici) possono essere gestiti adeguatamente dall'utente finale senza che si verifichino problemi di sicurezza o di utilizzo non sicuro, a condizione che vengano eseguiti entro i limiti e in conformità alle seguenti istruzioni (vedere la sezione "Autoriparazione").

Pertanto, se non diversamente autorizzato nella sezione sotto "Autoriparazione", per evitare problemi di sicurezza, le riparazioni dovranno essere eseguite da riparatori professionisti registrati. Un riparatore professionale registrato è un riparatore professionale a cui il produttore ha concesso l'accesso alle istruzioni e all'elenco delle parti di ricambio di questo prodotto secondo i metodi descritti negli atti legislativi ai sensi della direttiva 2009/125/CE.

Solo gli agenti di assistenza (cioè i riparatori professionali autorizzati) raggiungibili tramite il numero di telefono indicato nel manuale d'uso/scheda di garanzia o tramite il rivenditore autorizzato possono, tuttavia, fornire assistenza in base ai termini della garanzia. Pertanto, si ricorda che le riparazioni effettuate da riparatori professionisti (non autorizzati da) Bauknecht annulleranno la garanzia.

Autoriparazione

L'utente finale può eseguire l'autoriparazione dei seguenti pezzi di ricambio: maniglie, cerniere, vassoi, cestini e guarnizioni degli sportelli (è disponibile una lista aggiornata anche su <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> partire dal 1° marzo 2021).

Inoltre, per garantire la sicurezza del prodotto e prevenire il rischio di gravi lesioni, l'autoriparazione menzionata deve essere eseguita seguendo le istruzioni contenute nel manuale d'uso per l'autoriparazione o disponibili su <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Per la sicurezza dell'utente, prima di tentare qualsiasi riparazione, staccare la spina del prodotto.

I tentativi di riparazione da parte degli utenti finali per parti non incluse in tale elenco e/o non seguendo le istruzioni contenute nei manuali d'uso per l'autoriparazione o disponibili su <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, potrebbero causare problemi di sicurezza non imputabili a Bauknecht e invalideranno la garanzia del prodotto.

Pertanto, si raccomanda vivamente agli utenti finali di astenersi dal tentare di effettuare riparazioni che non rientrano nell'elenco dei pezzi di ricambio indicati, rivolgendosi in questi casi a riparatori professionali autorizzati o registrati. Al contrario, tali tentativi di riparazione da parte degli utenti finali potrebbero comportare problemi di sicurezza, danneggiare il prodotto e causare successivamente incendi, inondazioni, elettrocuzione e gravi lesioni personali.

A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le seguenti riparazioni devono essere affidate a riparatori professionisti autorizzati o registrati: compressore, circuito di raffreddamento, scheda principale, scheda inverter, scheda display, ecc.

Il produttore/venditore non può essere ritenuto responsabile in caso di mancata osservanza di quanto sopra da parte degli utenti finali.

La disponibilità dei pezzi di ricambio del frigorifero acquistato è di 10 anni. Durante questo periodo, i pezzi di ricambio originali saranno disponibili per il corretto funzionamento del frigorifero.

La durata minima della garanzia del frigorifero acquistato è di 24 mesi.

Questo prodotto è dotato di una sorgente luminosa di classe energetica "G".

La sorgente luminosa in questo prodotto deve essere sostituita solo da un riparatore professionista.

Vedi anche

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ
{ 58}

